

# 華僑日報

中華民國僑務委員會登記證警字第一〇號

25 五月  
日二十月四年未辛曆夏  
角伍元二零售 張大七紙出  
刊公報有報日華僑 印本及行發  
號等重運送非華僑者：地址社總  
一八一一四九五：社 總  
七三六一一三五：分社  
三九六〇四八三：分社  
四二八八八三三：分社  
三三〇〇三三三：分社  
三三〇〇三三三：分社  
三三〇〇三三三：分社

蘇要求西方經援千億美元  
今日「星期六週刊」隨報附送

## 通脹率達十年高峰 銀行加息緩壓力 財政司下週宣布對付通脹措施

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

【本報訊】本港四月通脹率達百分之十三點九，為一九八一年以來最高紀錄。財政司下週將宣布對付通脹的措施，以減輕市民生活壓力。

## 租金煙酒巴士加價帶動 上月通脹率近百分之十四

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

【本報訊】本港四月份通脹率達百分之十三點九，主要是受到租金、煙酒及巴士加價帶動。

## 經濟專家指在聯繫匯率制度下 構成通脹因素眾多 加息緩效果成疑

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

【本報訊】經濟專家指出，在聯繫匯率制度下，構成通脹的因素眾多，加息緩效果成疑。

## 加拿大總理表示港移民增加助兩地聯繫 港督晚宴款待兩地未來發展息息相關

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

【本報訊】加拿大總理表示，港移民增加有助兩地聯繫。港督晚宴款待兩地未來發展息息相關。

屯門建榮街交界(毗鄰杯渡路輕鐵站)  
**建榮工業大廈**  
現貨即買即用  
每伙四十六萬元起每呎\$443起  
由交通銀行提供80%優惠貸款，12年分期  
•外牆全部玻璃紙皮石•地下停車場  
洽購處：富輝地產代理有限公司  
香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：526 5618(四線)  
地盤售樓處(假日照常) 電話：454 3657

香港怡和街1號  
**銅鑼灣地王**  
香港大廈  
地庫招租  
面積18,000平方呎  
即時交吉  
查詢接洽電 5253001

居家旅行，必備良藥  
**保心安油**  
用藥真，煉製精  
售代有均，店藥，行藥各

年輕活潑表現令人留下深刻印象  
**加拿大總理夫人美拉**  
會否繼戴妃後掀熱潮  
特稿  
美拉夫人，這位加拿大總理夫人，以其活潑、親民的形象，深受加拿大人民喜愛。她不僅在公開場合展現出優雅的風采，更在私人生活中展現出對社會公益事業的熱忱。她的出現，無疑為加拿大增添了一份溫馨與活力。

THE GRINDALL AVENUE, GEORGIA  
MAGNIFICENT ESTATE  
PACIFIC GALLERY  
CONCRETE DOCK, HELLO  
OOL, LIGHTED TERRACE  
COMPLETELY FENCED  
WYOMING 2 2 2 APARTMENT  
CONTACT OWNER AT (912)  
AUSTIN  
BUSINESS  
HEALTH FC  
one of the biggest  
shops in Melbourne  
With sales o  
ross profit around  
ommands strong c  
at about 16% o  
years of the c  
akes for a sound  
business has oper  
for some 3  
esent owners op  
the asking price  
A.V. which  
\$140,000 There are  
ttings, and rel  
cluded in the p  
erusted person's  
Fax: + 61  
AUTIFUL SAN CLEM  
WORLD'S FINEST C  
MINUTES TO DIS  
WORLD. VACATION  
HITWATERVIEW, P  
33 X PROJECTED C  
INNER JACK PASTO  
(4) 492-7878  
ONTREY LANE, SAN  
SA hotel (1  
orsale as a b  
structure suita  
istribution cen  
ther collabora  
otel, Creston, I  
BIGGEST REAL ESTATE  
Business Bldg, r  
nchen: Office-Cen  
tligat: Office-Cen  
tlogos: Office-Cen  
ssoldot: Business + Resi  
pp 65.3 Mill. D  
ase: Office-Center, rent p  
ssal: Proj. Shop Bldg, re  
nover: Proj. Office Bldg  
amon: City-center, rent p  
mburg: Building Reside  
pp 72 Mill. DM  
lin-East: Office + Shop 9  
RES  
anover: P.P. 140.0 Mill.  
Silsburg: P.P. 50.0 Mill.  
EXCLUS  
ssoldot: Luxury Hotel, fi  
hada/Vancouver: Luxu  
pp: 90  
England/London: One of the  
hotels, re  
pounds si  
pounds other luxury hotels  
thout Europe. Financing  
ase respond to:  
INTERNATIONAL REAL  
CONCERN SCHARFEN  
Tel: Germany 45  
第二本旅  
當您取得這一項非常  
利後，定可解決您的  
滿以英文：  
-DC PRESS- CH  
SANTA ANA 6150, CA  
EASTERN OREGON  
ACRES ON MCKENZIE  
FRONTAGE, HALF  
LAT. THOUT, STEEL  
SHATYNG ROUND  
ONLY 12 MINUTES  
E ONLY RIVERFR  
AVAILABLE FOR 20 M  
DEO AVAILABLE. P  
33 345-0137 OR (503)



# 紐約僑商呼籲美國 繼續給予中國 最優惠國待遇

## 中美合作兩利分則影響全球 投資基金首期在港籌集完畢

【本報紐約五月二十四日電】紐約十八個僑團以及美國僑商會、全美華僑協會、中國旅美商會等三十多個團體，昨天就中國最惠國待遇問題舉行聯席會議，呼籲美國方面繼續給予中國最惠國待遇。

美國華僑商會會長王曉明在會上發言，一致認為，美國給予中國最惠國待遇，是國際上最大的一項商業、金融、技術和發展大國。美國在給予中國最惠國待遇方面，一直處於領先地位。目前，美國在給予中國最惠國待遇方面，已有一百多個國家。如果美國能繼續給予中國最惠國待遇，將對全球產生深遠影響。

王曉明指出，美國給予中國最惠國待遇，不僅有利於美國，也有利於全球。美國在給予中國最惠國待遇方面，已有一百多個國家。如果美國能繼續給予中國最惠國待遇，將對全球產生深遠影響。

與會者還組成了一個以「以惠國待遇」為名的委員會，將向美國政府提出建議。該委員會將由美國華僑商會、全美華僑協會、中國旅美商會等三十多個團體組成。

### 布殊總統到令 身到心疲 倦到病發

（本報紐約二十四日電）布殊總統在訪問中國期間，由於行程過於緊張，加上身體不適，已於二十四日返回美國。據悉，布殊總統在訪問期間，曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，布殊總統曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，布殊總統曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。

### 戈巴切夫要求西方 經援蘇聯千億元

#### 美總統反應冷淡

（路透社莫斯科二十四日電）蘇聯總統戈巴切夫在訪問美國期間，曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，戈巴切夫曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，戈巴切夫曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。

### 蘇聯處於嚴峻時期 政局動盪經濟轉機甚微

（路透社莫斯科二十四日電）蘇聯總統戈巴切夫在訪問美國期間，曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，戈巴切夫曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，戈巴切夫曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。

### 英保守黨近民意調查 顯示領先優勢

（路透社倫敦二十四日電）英國保守黨在最近的民意調查中，顯示出領先優勢。根據最新的民意調查，保守黨的支持率已上升至百分之四十五，而工黨的支持率則下降至百分之三十五。這項民意調查是在英國全國範圍內進行的，共訪問了二千名選民。

### 法國內閣總理易人後的動向

（路透社巴黎二十四日電）法國內閣總理雅克·希拉克在五月二十四日辭職後，法國政府將面臨重大變動。據悉，法國總統密特朗將在近日內任命新的內閣總理。法國政府將在未來幾個月內進行重大改革，包括經濟、社會和外交政策。

### 蘇聯防務指責美國 仍無意與蘇合作 訂限制武器協定

（路透社莫斯科二十四日電）蘇聯防務部長在訪問美國期間，曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，蘇聯防務部長曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，蘇聯防務部長曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。

### 世界展望 一千億美元經援

（路透社倫敦二十四日電）世界銀行在最近的報告中指出，世界各國在未來幾十年內將需要大量的資金來支持經濟發展。世界銀行建議，各國政府應在未來幾十年內撥出總額達一千億美元的資金，用於支持經濟發展。

### 中共黨內仍有權 承受父老遺產

（路透社北京二十四日電）中國共產黨在最近的黨代會上，曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，中國共產黨曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。在訪問期間，中國共產黨曾先後在紐約、華盛頓、芝加哥、洛杉磯、香港等地進行訪問。



### 香港電台七台全面改革 展開質素意見調查

（本報香港二十四日電）香港電台在最近的報告中指出，香港電台在未來幾十年內將需要大量的資金來支持經濟發展。香港電台建議，各國政府應在未來幾十年內撥出總額達一千億美元的資金，用於支持經濟發展。

### 本報新聞

（本報香港二十四日電）本報在最近的報告中指出，本報在未來幾十年內將需要大量的資金來支持經濟發展。本報建議，各國政府應在未來幾十年內撥出總額達一千億美元的資金，用於支持經濟發展。

### 世界展望

（路透社倫敦二十四日電）世界銀行在最近的報告中指出，世界各國在未來幾十年內將需要大量的資金來支持經濟發展。世界銀行建議，各國政府應在未來幾十年內撥出總額達一千億美元的資金，用於支持經濟發展。

### 世界展望

（路透社倫敦二十四日電）世界銀行在最近的報告中指出，世界各國在未來幾十年內將需要大量的資金來支持經濟發展。世界銀行建議，各國政府應在未來幾十年內撥出總額達一千億美元的資金，用於支持經濟發展。



本港新聞

# 權治管交移議協署簽式正 院醫助補問三廿 構架局管醫入納

## 率效高提源資用運效有稱元士鍾 行進階段分內年三改理管督監



醫院管理局與補助醫院董事局簽署正式協議，將補助醫院移交管理局管理。

【本報訊】醫院管理局與補助醫院董事局，於昨日(廿三日)正式簽署移交協議，將補助醫院移交管理局管理。這項協議標誌著香港醫療體系邁向新階段。

在簽署儀式上，醫院管理局主席鍾士元表示，這項協議的達成，是經過長期的磋商與協調。他指出，補助醫院的移交，將有助於提高醫療資源的運用效率，並提升服務質量。他強調，管理局將致力於改善醫療服務，並確保所有市民都能獲得高質量的醫療照顧。

補助醫院董事局主席則表示，他很高興能與管理局達成這項協議。他認為，這項移交將為補助醫院帶來新的發展機遇，並有助於提升其服務水平。他承諾，董事局將全力配合管理局的工作，確保移交過程順利進行。

醫管局補助醫院機構名單	
1、雅麗氏何妙齡那打素醫院	2、雅麗氏何妙齡那打素醫院
3、慈氏安醫院	4、慈氏安醫院
5、慈氏安醫院	6、慈氏安醫院
7、慈氏安醫院	8、慈氏安醫院
9、慈氏安醫院	10、慈氏安醫院
11、慈氏安醫院	12、慈氏安醫院
13、慈氏安醫院	14、慈氏安醫院
15、慈氏安醫院	16、慈氏安醫院

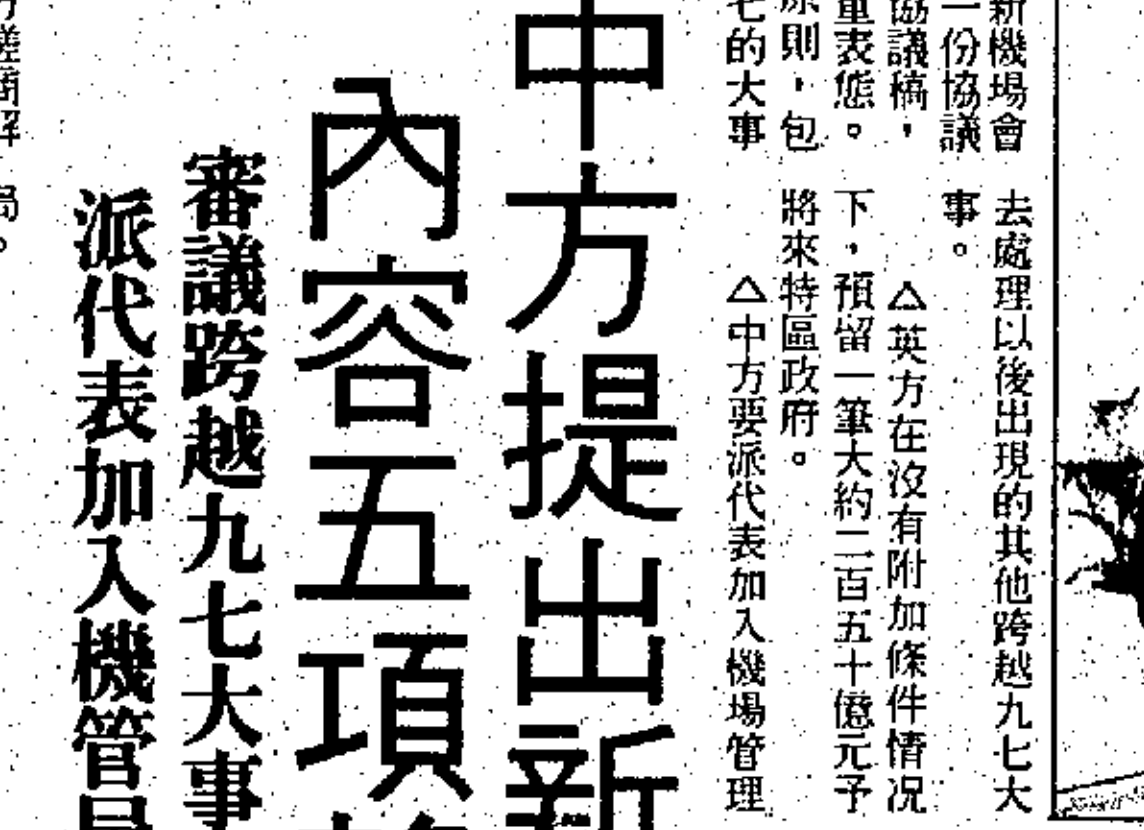


醫院管理局與補助醫院董事局簽署正式協議，將補助醫院移交管理局管理。

# 破突求尋局僵談會場機 慮考正安卓馬 談商鵬李唔親

【本報訊】機場擴建工程，目前正處於關鍵階段。然而，由於各方利益衝突，談判陷入僵局。馬卓安表示，他將繼續尋求突破，以解決目前的困境。

馬卓安在記者會上表示，機場擴建工程對於香港的未來發展至關重要。他指出，目前的談判進展緩慢，這已經影響到了工程的進度。他呼籲各方能夠保持冷靜，並通過對話解決分歧。他強調，他將繼續努力，尋求一個雙方都能接受的方案。



醫院管理局與補助醫院董事局簽署正式協議，將補助醫院移交管理局管理。

【本報訊】機場擴建工程，目前正處於關鍵階段。然而，由於各方利益衝突，談判陷入僵局。馬卓安表示，他將繼續尋求突破，以解決目前的困境。

馬卓安在記者會上表示，機場擴建工程對於香港的未來發展至關重要。他指出，目前的談判進展緩慢，這已經影響到了工程的進度。他呼籲各方能夠保持冷靜，並通過對話解決分歧。他強調，他將繼續努力，尋求一個雙方都能接受的方案。

【本報訊】機場擴建工程，目前正處於關鍵階段。然而，由於各方利益衝突，談判陷入僵局。馬卓安表示，他將繼續尋求突破，以解決目前的困境。

馬卓安在記者會上表示，機場擴建工程對於香港的未來發展至關重要。他指出，目前的談判進展緩慢，這已經影響到了工程的進度。他呼籲各方能夠保持冷靜，並通過對話解決分歧。他強調，他將繼續努力，尋求一個雙方都能接受的方案。

# 醫院管理局與補助醫院董事局 簽署正式協議

【本報訊】醫院管理局與補助醫院董事局，於昨日(廿三日)正式簽署移交協議，將補助醫院移交管理局管理。這項協議標誌著香港醫療體系邁向新階段。

在簽署儀式上，醫院管理局主席鍾士元表示，這項協議的達成，是經過長期的磋商與協調。他指出，補助醫院的移交，將有助於提高醫療資源的運用效率，並提升服務質量。他強調，管理局將致力於改善醫療服務，並確保所有市民都能獲得高質量的醫療照顧。

補助醫院董事局主席則表示，他很高興能與管理局達成這項協議。他認為，這項移交將為補助醫院帶來新的發展機遇，並有助於提升其服務水平。他承諾，董事局將全力配合管理局的工作，確保移交過程順利進行。

# 銀行監管專員致函提醒銀行 貸款買樓比例激增

【本報訊】銀行監管專員昨日致函各銀行，提醒其注意貸款買樓比例激增的問題。他指出，目前的貸款比例已經超過了監管部門的規定，這可能會對金融穩定產生不利影響。

監管專員在信中強調，銀行在發放貸款時，應嚴格遵守相關規定，並加強對貸款用途的監管。他指出，如果貸款比例繼續增加，可能會導致房地產市場的過熱，並增加金融風險。他呼籲銀行能夠採取措施，控制貸款比例，以確保金融體系的穩定。

# 四個公務員會通過建議 加薪幅度百分之十三

【本報訊】四個公務員會昨日通過了一項建議，要求政府將公務員的加薪幅度提高至百分之十三。他們認為，目前的加薪幅度已經不足以抵銷通脹的影響，並呼籲政府能夠考慮到公務員的實際需求。

四個公務員會分別表示，他們對政府的這項建議感到滿意。他們認為，百分之十三的加薪幅度是合理的，並能夠有效提高公務員的生活水平。他們還表示，他們將繼續關注政府的政策，並確保公務員的權益得到充分保障。

# 過境武器納入管制範圍

【本報訊】有關當局昨日宣佈，將過境武器納入管制範圍。這項措施旨在加強對武器流通的監管，並防止非法交易。當局表示，這項措施將有助於維護社會治安，並確保武器的合法使用。

當局在公告中指出，任何在過境過程中攜帶或交易武器的行為，都將受到嚴厲打擊。他們呼籲市民能夠遵守相關規定，並配合當局的執法工作。他們還表示，他們將加強對邊境地區的巡邏，以確保措施的有效實施。

# 醫院管理局與補助醫院董事局 簽署正式協議

【本報訊】醫院管理局與補助醫院董事局，於昨日(廿三日)正式簽署移交協議，將補助醫院移交管理局管理。這項協議標誌著香港醫療體系邁向新階段。

在簽署儀式上，醫院管理局主席鍾士元表示，這項協議的達成，是經過長期的磋商與協調。他指出，補助醫院的移交，將有助於提高醫療資源的運用效率，並提升服務質量。他強調，管理局將致力於改善醫療服務，並確保所有市民都能獲得高質量的醫療照顧。

補助醫院董事局主席則表示，他很高興能與管理局達成這項協議。他認為，這項移交將為補助醫院帶來新的發展機遇，並有助於提升其服務水平。他承諾，董事局將全力配合管理局的工作，確保移交過程順利進行。

# 民災界世濟賑款撥 滿不員議則準無毫

【本報訊】有關當局昨日宣佈，將撥款賑濟世界災民。這項措施旨在幫助災民渡過難關，並促進全球經濟的穩定。當局表示，這項措施將有助於減輕災民的負擔，並為全球經濟的復甦做出貢獻。

當局在公告中指出，任何在賑濟過程中出現的貪污行為，都將受到嚴厲打擊。他們呼籲社會各界能夠積極參與賑濟工作，並確保款項的合法使用。他們還表示，他們將加強對賑濟工作的監管，以確保措施的有效實施。

# 香港電台七台全面改革 展開質素意見調查

【本報訊】香港電台昨日宣佈，將對其七個頻道進行全面改革。這項措施旨在提高電台的服務質量，並滿足觀眾的需求。電台表示，這項改革將包括節目內容的調整、技術設備的更新以及服務態度的改善。

電台在公告中指出，他們將通過開展質素意見調查，收集觀眾的意見和建議。他們表示，他們將根據調查結果，對節目內容進行調整，並提高服務質量。他們還表示，他們將加強與觀眾的溝通，並確保改革措施的有效實施。

# 馬賽期暑辦如門澳 服投外加強 務注圍強

【本報訊】澳門政府昨日宣佈，將加強對馬賽期暑辦如門澳的服務。這項措施旨在提高服務質量，並滿足遊客的需求。政府表示，這項措施將包括增加服務人員、改善服務設施以及加強對服務過程的監管。

政府在公告中指出，他們將通過加強對服務過程的監管，確保服務質量。他們呼籲服務人員能夠提高服務意識，並為遊客提供優質的服務。他們還表示，他們將加強對服務設施的維護，以確保設施的正常運行。

### 精英

暑期課程...

暑假電腦初級證書課程

- 保證參加PITMAN及LCCI考試
- 為期10週，設早、午、晚班
- 修讀商業英語、簿記、打字、數學、進出口實務、電腦學等

電腦+圖文=\$920

既可充實自己，更可藉此考取LCCI及PITMAN證書！他日升學就業實屬有利！

暑期英語班P.5-P.6、F.1-F.4

- 為期六星期，七月至八月
- 設有P.5至F.4各級
- 包括文法、會話、字彙、聽、理解、作文等

家長們！！

子女參加此課程，既可善用暑假，又可避免在家無所事事，亦有助家長省心！

TOEFL托福試班

- 每週上課一課，逢星期六下午或晚上，為期10週
- 附設免費暑期課程，由教師任教文法，以助學生理解不同題型的題目

暑期正課+托福=\$1150

開設暑期免費預備英文法課程，助正課托福順利！

### YOUNG SCIENTIST AWARD 1991

## 青年科學家選舉

主辦機構：九龍青年商會

報名表格可於下列地點索取：

- (1) 各學校輔導處
- (2) 香港上環文咸東街60號，金蘭大廈2樓九龍青年商會(電話：5438913)
- (3) 華僑日報辦事處

日期：三月廿三日、六月二十日、七月二十日、八月十七日

事項：記者招待會及參賽資料講座、截止報名、評選、頒獎禮

獎金：

- 冠軍：獎金港幣六千元正
- 亞軍：獎金港幣四千元正
- 季軍：獎金港幣二千元正
- 優異獎：獎金港幣一千元正

九月一日——頒獎典禮及公開展覽

贊助機構：香港航運有限公司 SHELL HONG KONG LTD.

### 香港電台七台全面改革

## 展開質素意見調查

【本報訊】香港電台昨日宣佈，將對其七個頻道進行全面改革。這項措施旨在提高電台的服務質量，並滿足觀眾的需求。電台表示，這項改革將包括節目內容的調整、技術設備的更新以及服務態度的改善。

電台在公告中指出，他們將通過開展質素意見調查，收集觀眾的意見和建議。他們表示，他們將根據調查結果，對節目內容進行調整，並提高服務質量。他們還表示，他們將加強與觀眾的溝通，並確保改革措施的有效實施。



# 新婦三日月 周駕車離家一不回去 妻懸賞五萬 尋夫 屍體吐露港內車發

【特訊】一名新婚三日的新婦，在週日駕車離家後，一去不回。警方在港內發現其屍體，並懸賞五萬元尋找其丈夫。

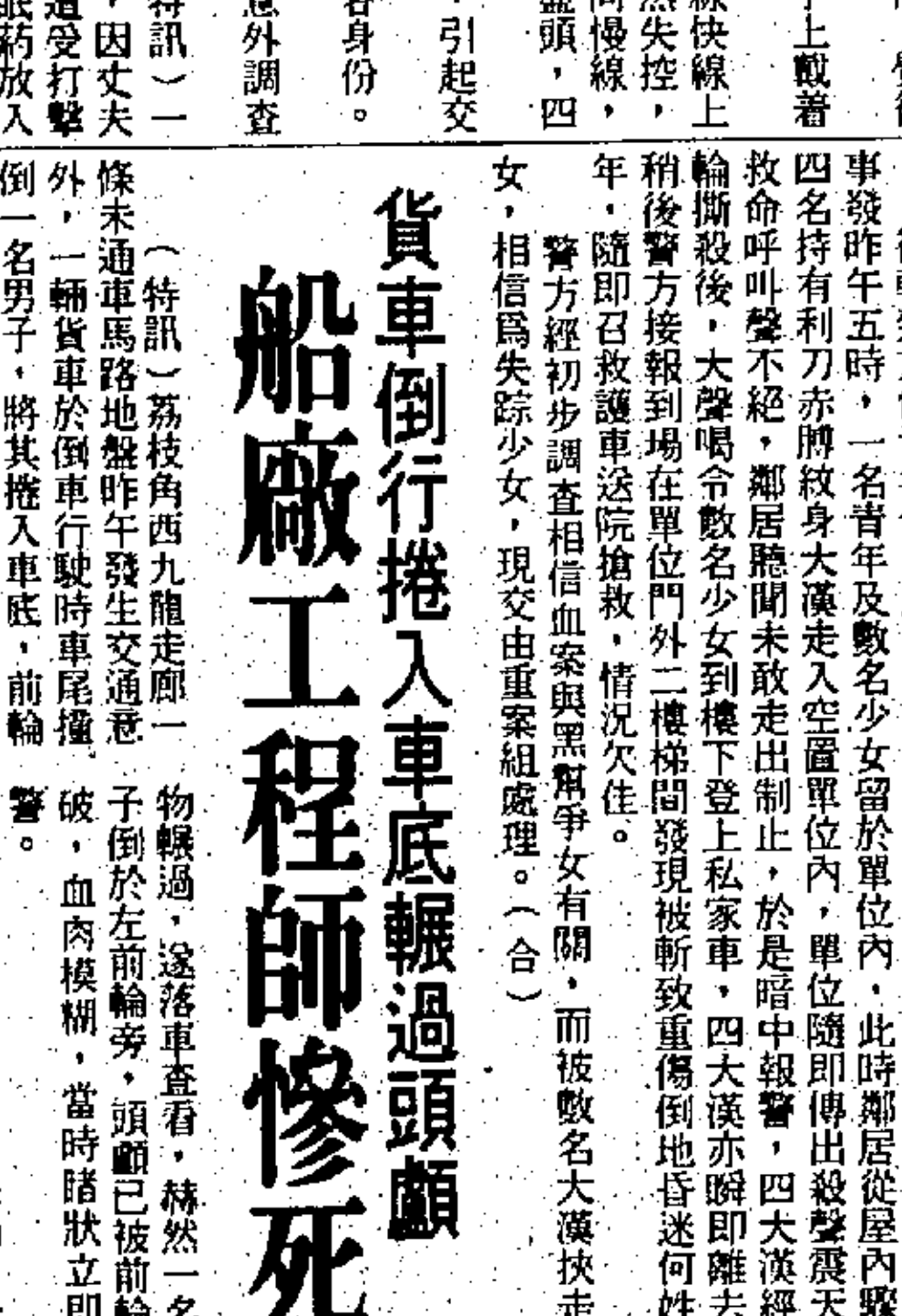


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】一名新婚三日的新婦，在週日駕車離家後，一去不回。警方在港內發現其屍體，並懸賞五萬元尋找其丈夫。

# 黑幫爭女大開殺戒 觀塘一室置位留宿男女被襲

【特訊】觀塘一室置位留宿男女被襲，警方在現場發現多處傷痕。



上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】觀塘一室置位留宿男女被襲，警方在現場發現多處傷痕。

# 丈夫有外遇精神受打擊 安眠藥混酒毒死四父子

【特訊】一名男子因精神受打擊，服下安眠藥混酒，導致其四父子中毒死亡。



上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】一名男子因精神受打擊，服下安眠藥混酒，導致其四父子中毒死亡。

# 判入精神病院 婦人承認誤殺

【特訊】一名婦人承認誤殺，被判入精神病院治療。



上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】一名婦人承認誤殺，被判入精神病院治療。

# 通貨膨脹與公務員薪酬調整

香港中文大學組織與管理系教授張美雄



【特訊】香港中文大學組織與管理系教授張美雄，就通貨膨脹與公務員薪酬調整問題發表看法。

# 籌款賑災孟加拉

李錦輝主席

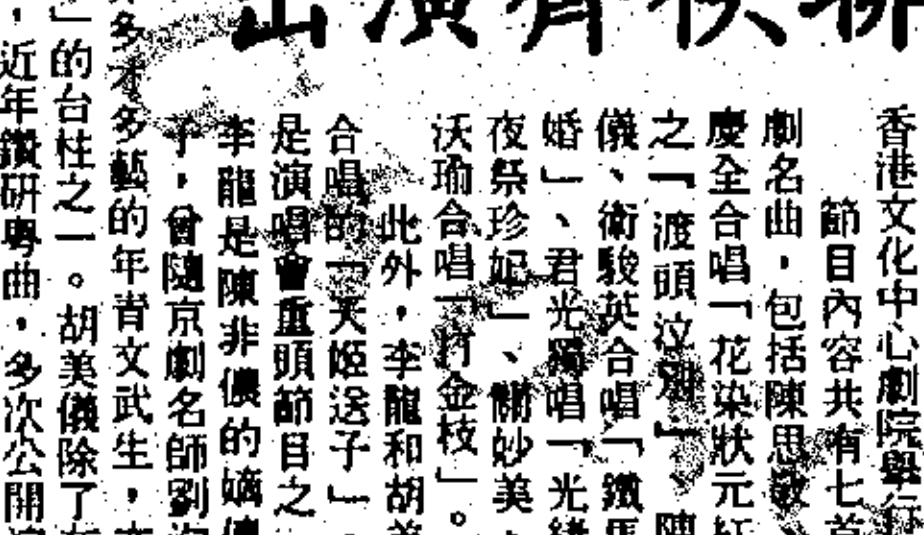


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】籌款賑災孟加拉活動，由李錦輝主席主持。

# 粵英曲唱家班

演出齊聯月下



上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】粵英曲唱家班演出齊聯月下。

# 華僑文化

獨舞「海浪」



上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】華僑文化獨舞「海浪」。

# 獨舞「海浪」

獨舞「海浪」

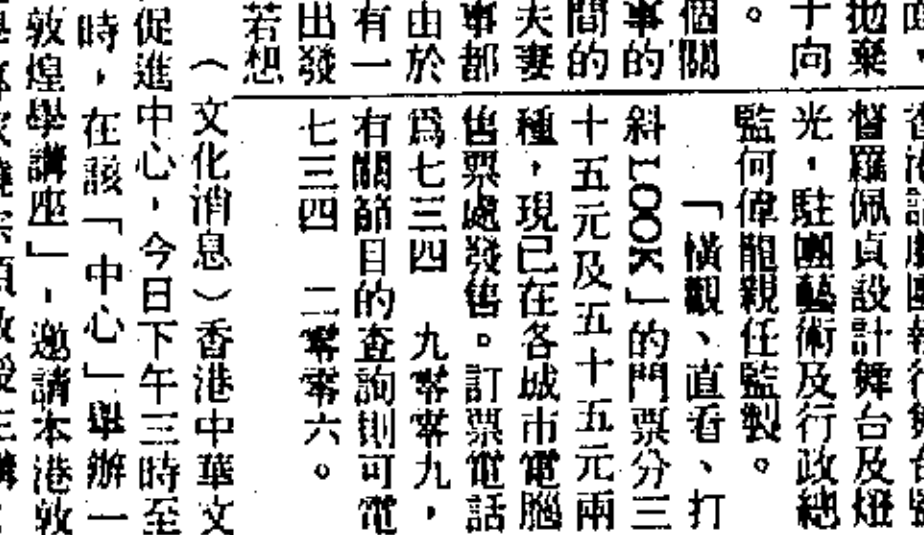


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】獨舞「海浪」。

# 粵英曲唱家班

演出齊聯月下

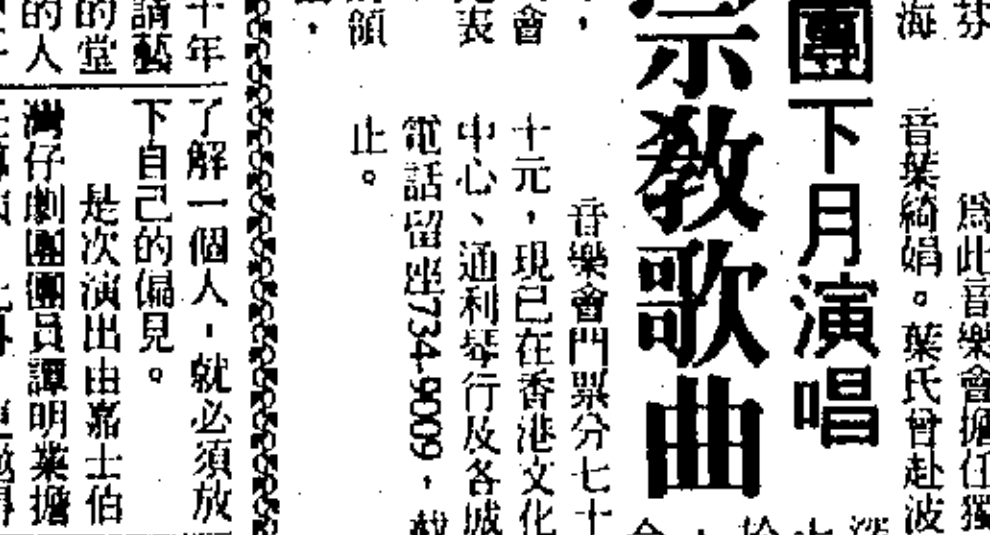


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】粵英曲唱家班演出齊聯月下。

# 華僑文化

獨舞「海浪」

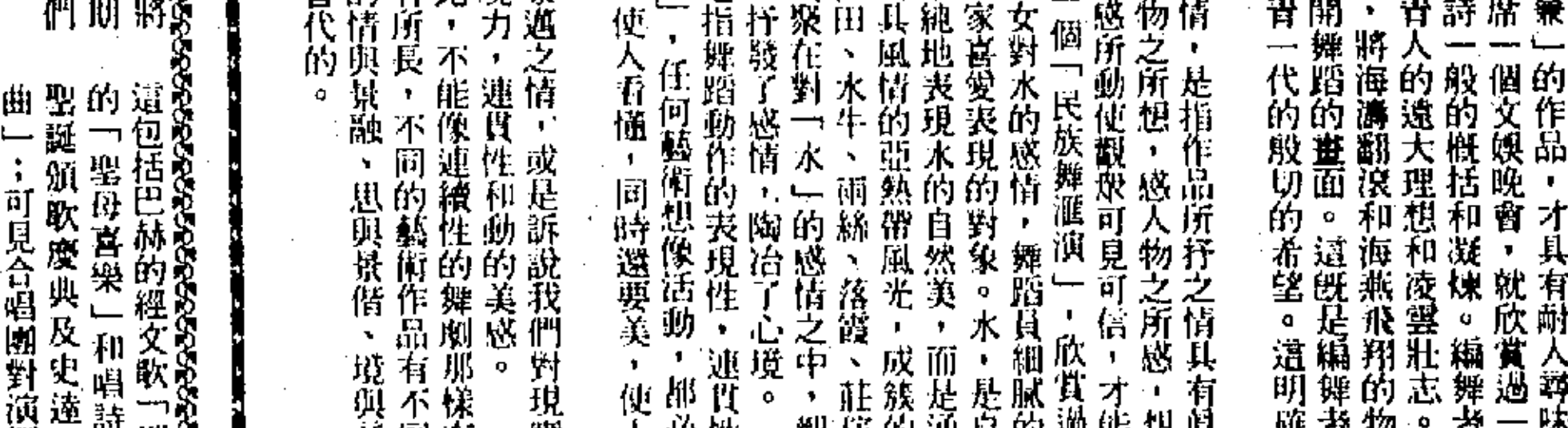


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】華僑文化獨舞「海浪」。

# 獨舞「海浪」

獨舞「海浪」

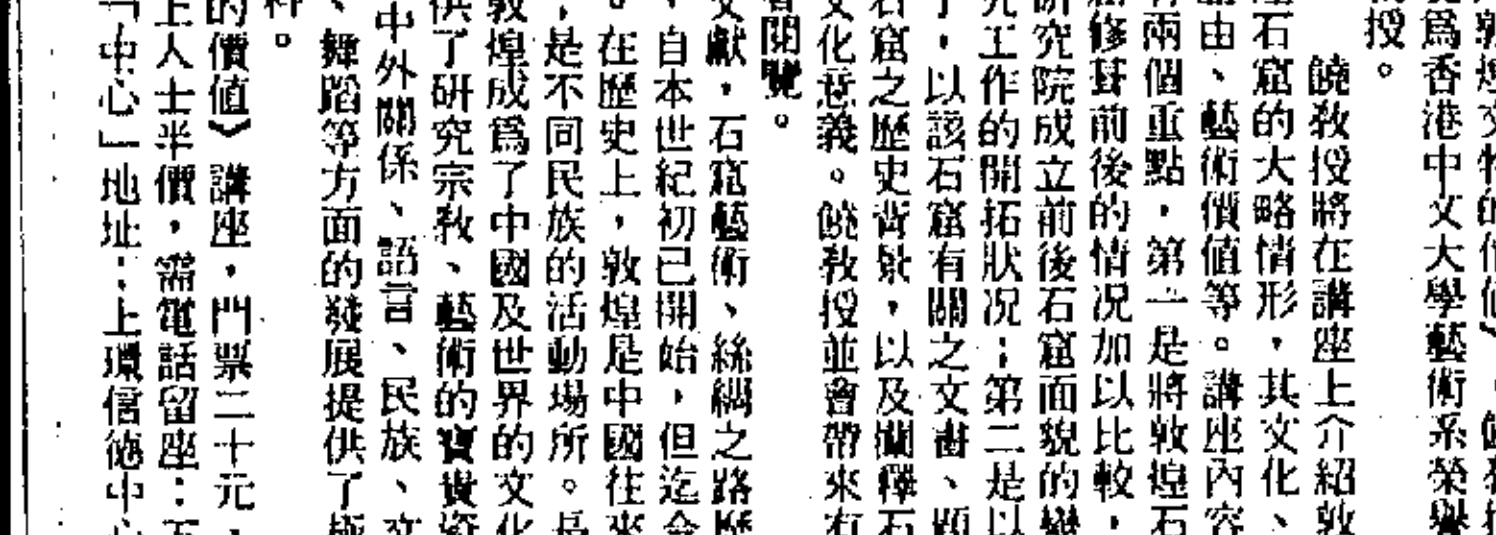


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】獨舞「海浪」。

# 籌款賑災孟加拉

李錦輝主席

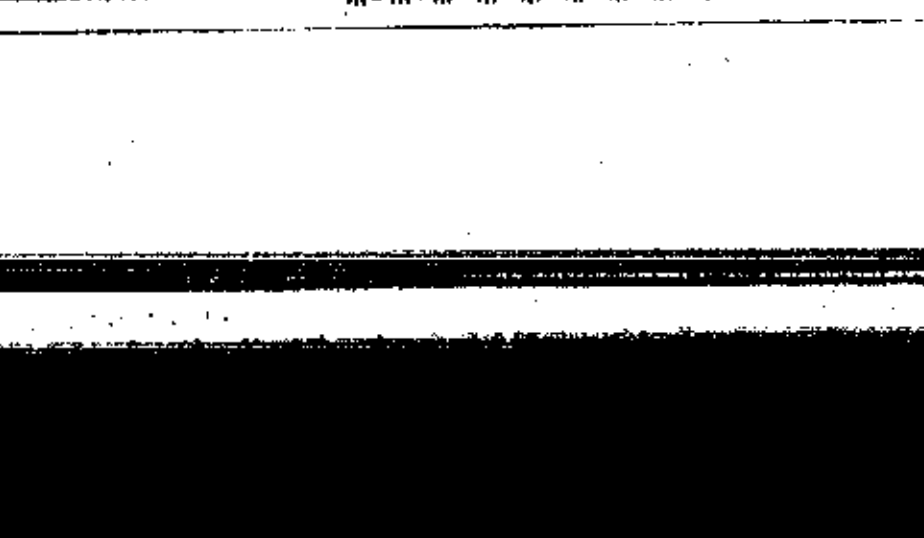


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】籌款賑災孟加拉活動，由李錦輝主席主持。

# 粵英曲唱家班

演出齊聯月下

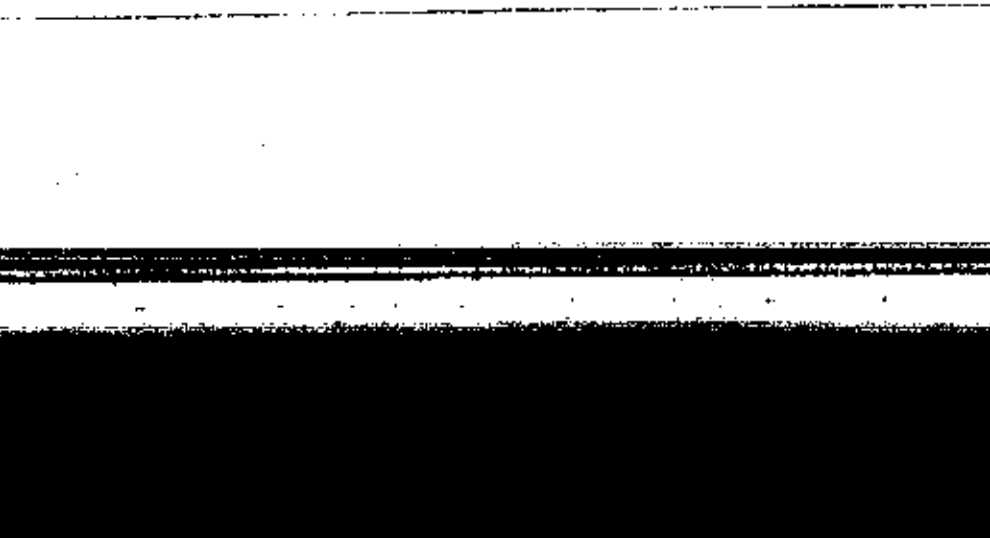


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】粵英曲唱家班演出齊聯月下。

# 華僑文化

獨舞「海浪」

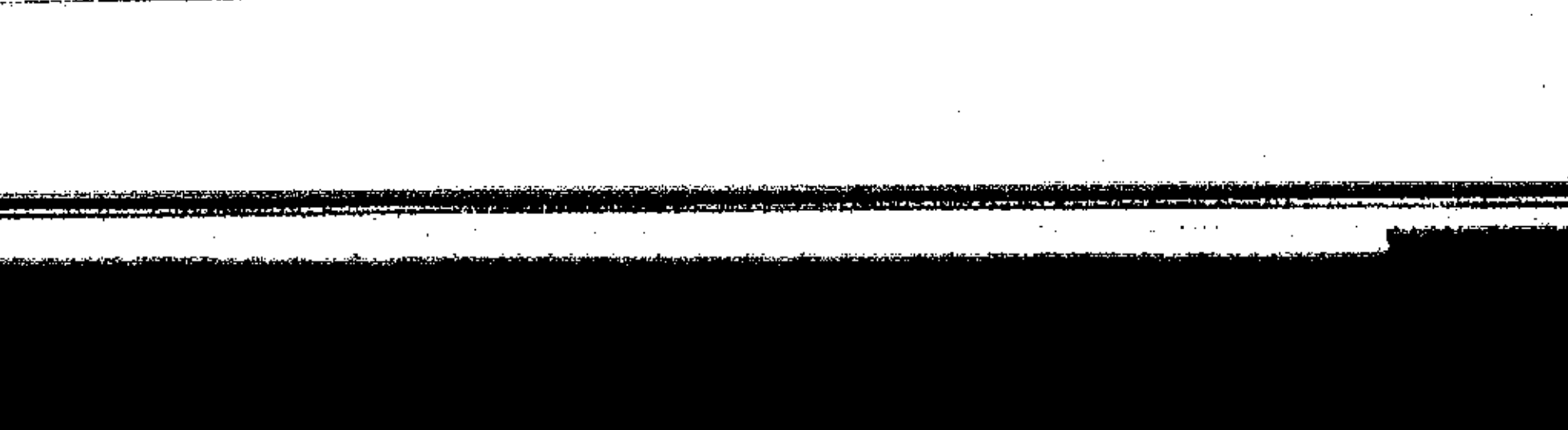


上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】華僑文化獨舞「海浪」。

# 獨舞「海浪」

獨舞「海浪」



上圖：死者屍體在車內，下圖：死者屍體在車外。

【特訊】獨舞「海浪」。



# 在原有大橋旁興建而非另選地點

## 第二鴨洲橋選址

### 南區議員表示不滿

#### 倘憲報正式公佈將提書面反對

【特訊】南區區議會昨日舉行第二次會議，就港府擬在原有大橋旁興建第二鴨洲橋，而非另選地點，進行討論。

區議會主席黃國權表示，港府在興建第二鴨洲橋時，應考慮到環境、交通及社會各方面的因素。他認為，在原有大橋旁興建，將會對當地的環境及交通造成一定的影響。他呼籲港府在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。

南區議員表示，他們對港府在原有大橋旁興建第二鴨洲橋的計劃表示不滿。他們認為，港府在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。他們表示，倘憲報正式公佈，他們將會提書面反對。

## 爭取興建鴨洲第二大橋聯委會

### 計劃發動一戶一信

#### 致函港督進行請願

【特訊】爭取興建鴨洲第二大橋聯委會，昨日舉行第二次會議，討論計劃發動一戶一信，致函港督進行請願。

聯委會主席表示，他們將會發動一戶一信，致函港督，要求港府興建第二鴨洲橋。他們認為，興建第二鴨洲橋將會對當地的交通及環境造成一定的影響。他們呼籲港府在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。



圖：爭取興建鴨洲第二大橋聯委會昨日舉行第二次會議。

## 嚴國安楊錦珍及潘順國

### 三區委任議員獲選

#### 代表區議會進入市局

【特訊】嚴國安、楊錦珍及潘順國，昨日分別當選為三區委任議員，代表區議會進入市局。

嚴國安表示，他將會繼續為區議會服務，並為市民爭取權益。楊錦珍表示，她將會繼續為區議會服務，並為市民爭取權益。潘順國表示，他將會繼續為區議會服務，並為市民爭取權益。



圖：嚴國安、楊錦珍及潘順國，昨日分別當選為三區委任議員。



圖：觀塘區議會昨日舉行第二次會議。

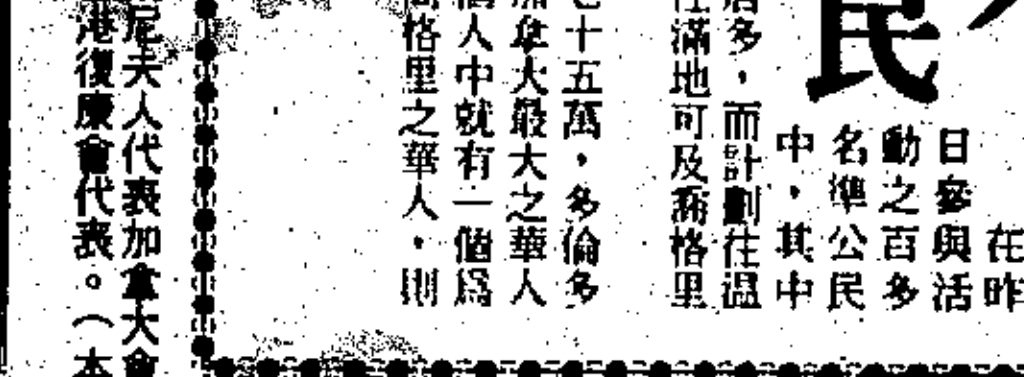
## 加拿大總理夫人

### 接見逾百港移民

#### 本身原籍南國亦是移民

【特訊】正在訪港的加拿大總理夫人，昨日接見了逾百位港移民。她本身原籍南國，亦是移民。

總理夫人表示，她對港移民在加拿大的生活表示關心。她認為，港移民在加拿大的生活，將會對當地的社會及經濟造成一定的影響。她呼籲港移民在加拿大的生活，應遵守當地的法律及規章制度。



圖：加拿大總理夫人昨日接見了逾百位港移民。

## 修訂商品說明條例

### 勞工代表提出反對

【特訊】修訂商品說明條例，昨日在勞工代表中引起反對。他們認為，修訂條例將會對勞工造成一定的影響。

勞工代表表示，他們將會繼續為勞工爭取權益。他們認為，修訂條例將會對勞工造成一定的影響。他們呼籲港府在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。



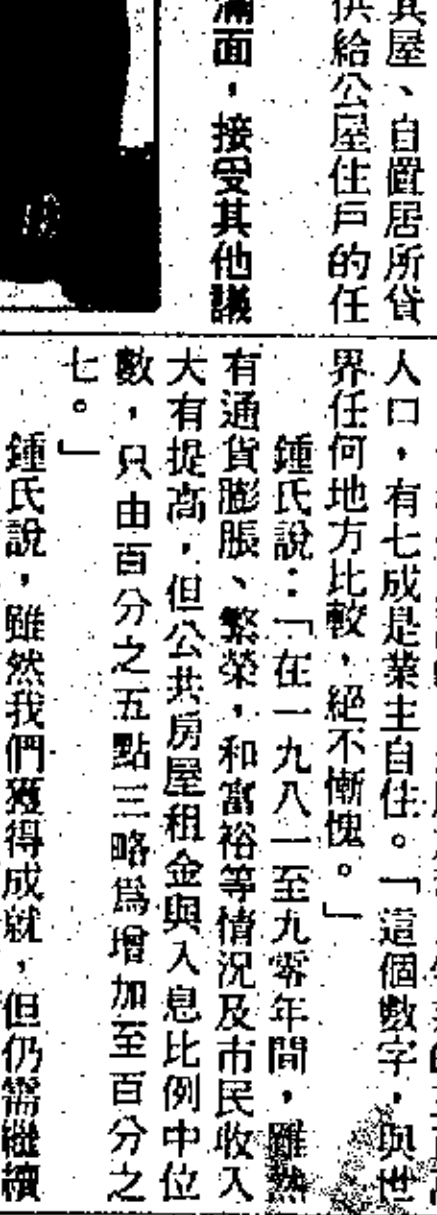
圖：修訂商品說明條例，昨日在勞工代表中引起反對。

## 私人樓宇業主數目

### 十年增加百分之二十

【特訊】根據最新的統計數據顯示，私人樓宇業主數目，在過去十年中增加了百分之二十。

統計局表示，私人樓宇業主數目的增加，將會對當地的房地產市場造成一定的影響。他們呼籲房東在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。



圖：根據最新的統計數據顯示，私人樓宇業主數目，在過去十年中增加了百分之二十。



圖：觀塘區議會昨日舉行第二次會議。

## 籌款賑災加拉民

### 宣明會得款百廿萬

#### 今明在太古廣場設籌款收集站

【特訊】宣明會為賑災加拉民，昨日宣佈得款百廿萬元。今明在太古廣場設籌款收集站。

宣明會表示，他們將會繼續為賑災加拉民籌款。他們認為，賑災加拉民將會對當地的社會及經濟造成一定的影響。他們呼籲市民在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。

## 西營盤分區委員會

### 李鄧綺蓮聯席主席

【特訊】西營盤分區委員會，昨日宣佈李鄧綺蓮聯席主席。

李鄧綺蓮表示，她將會繼續為西營盤分區委員會服務。她認為，西營盤分區委員會將會對當地的社會及經濟造成一定的影響。她呼籲市民在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。



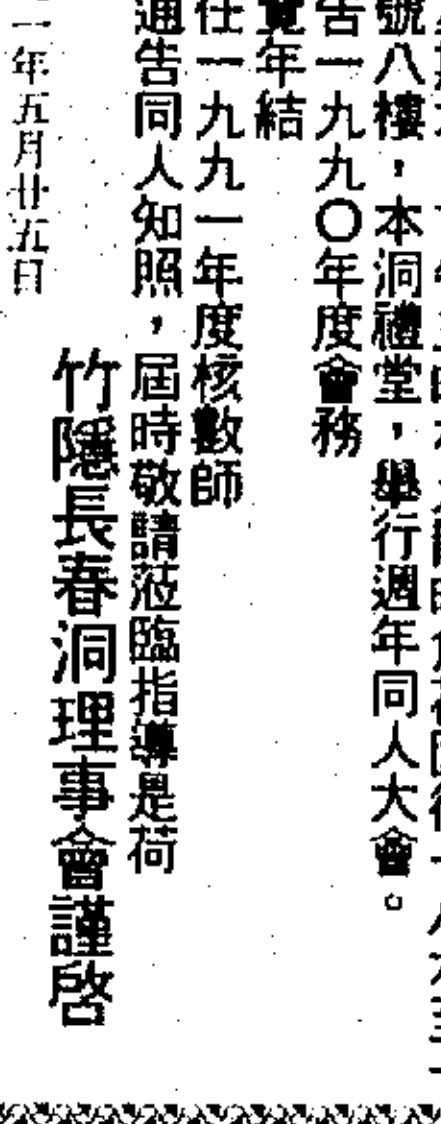
圖：西營盤分區委員會昨日宣佈李鄧綺蓮聯席主席。

## 保良局董事會

### 訪兩局辦事處

【特訊】保良局董事會，昨日訪問兩局辦事處。

保良局董事會表示，他們將會繼續為保良局服務。他們認為，保良局將會對當地的社會及經濟造成一定的影響。他們呼籲市民在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。



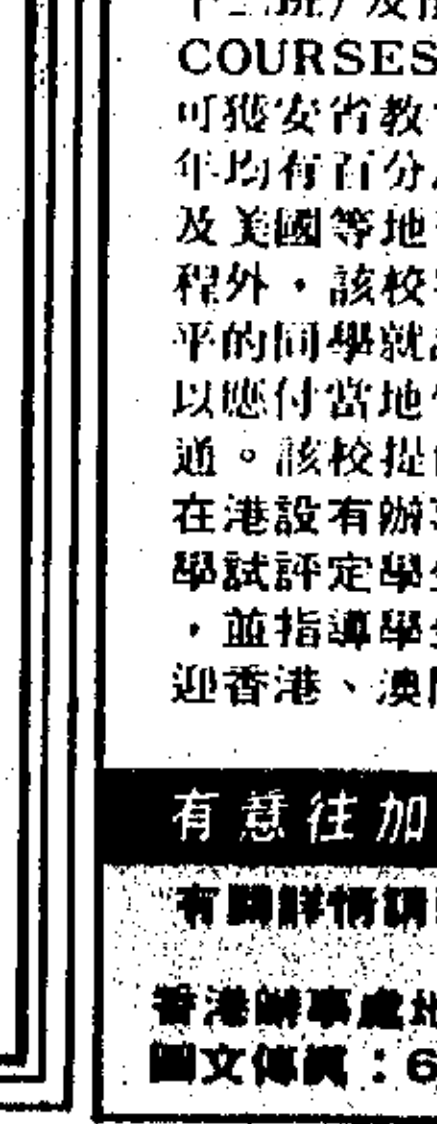
圖：保良局董事會昨日訪問兩局辦事處。

## 竹隱長春洞

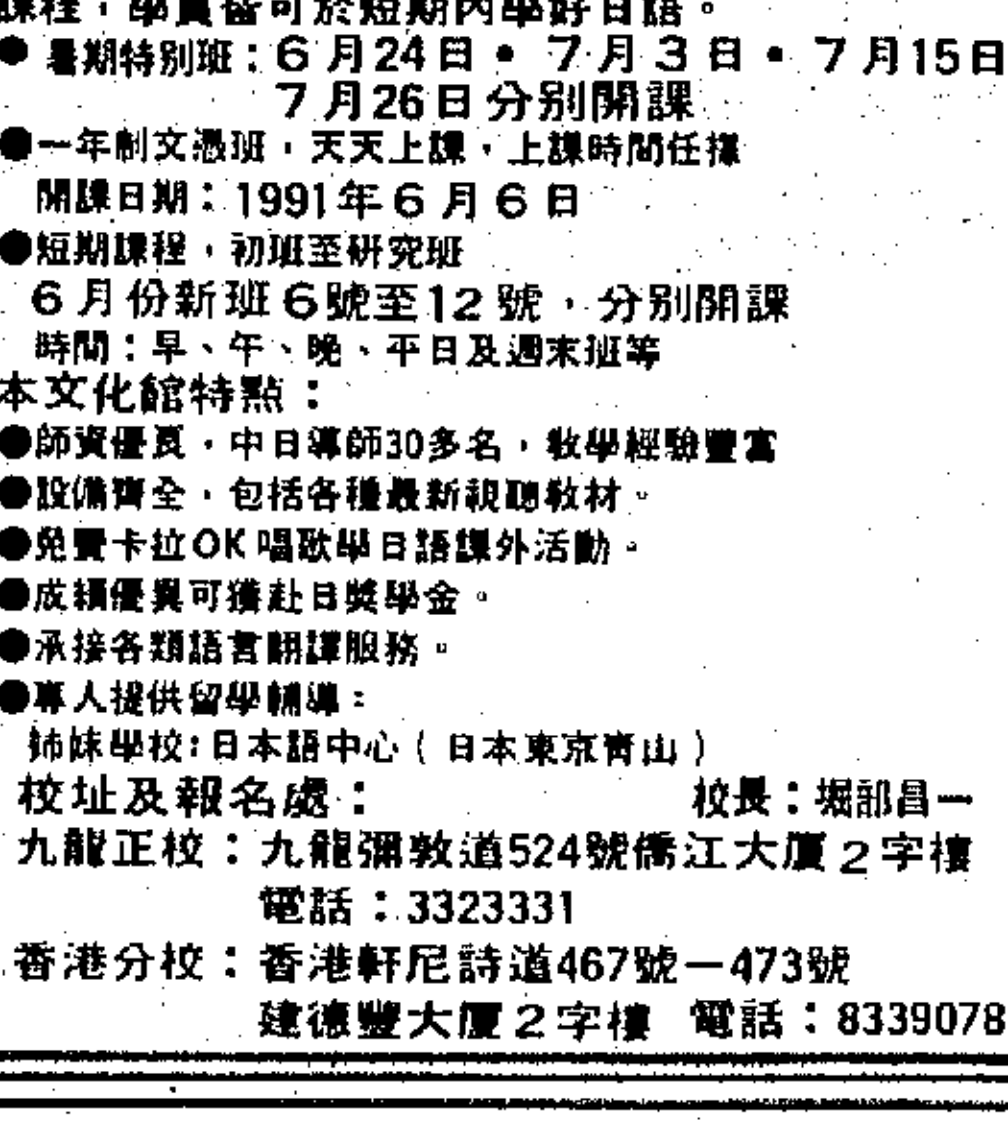
### 召開同人大會通告

【特訊】竹隱長春洞，昨日召開同人大會，並發出通告。

竹隱長春洞表示，他們將會繼續為竹隱長春洞服務。他們認為，竹隱長春洞將會對當地的社會及經濟造成一定的影響。他們呼籲市民在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。



圖：竹隱長春洞昨日召開同人大會。



圖：觀塘區議會昨日舉行第二次會議。

## 香港政府公佈

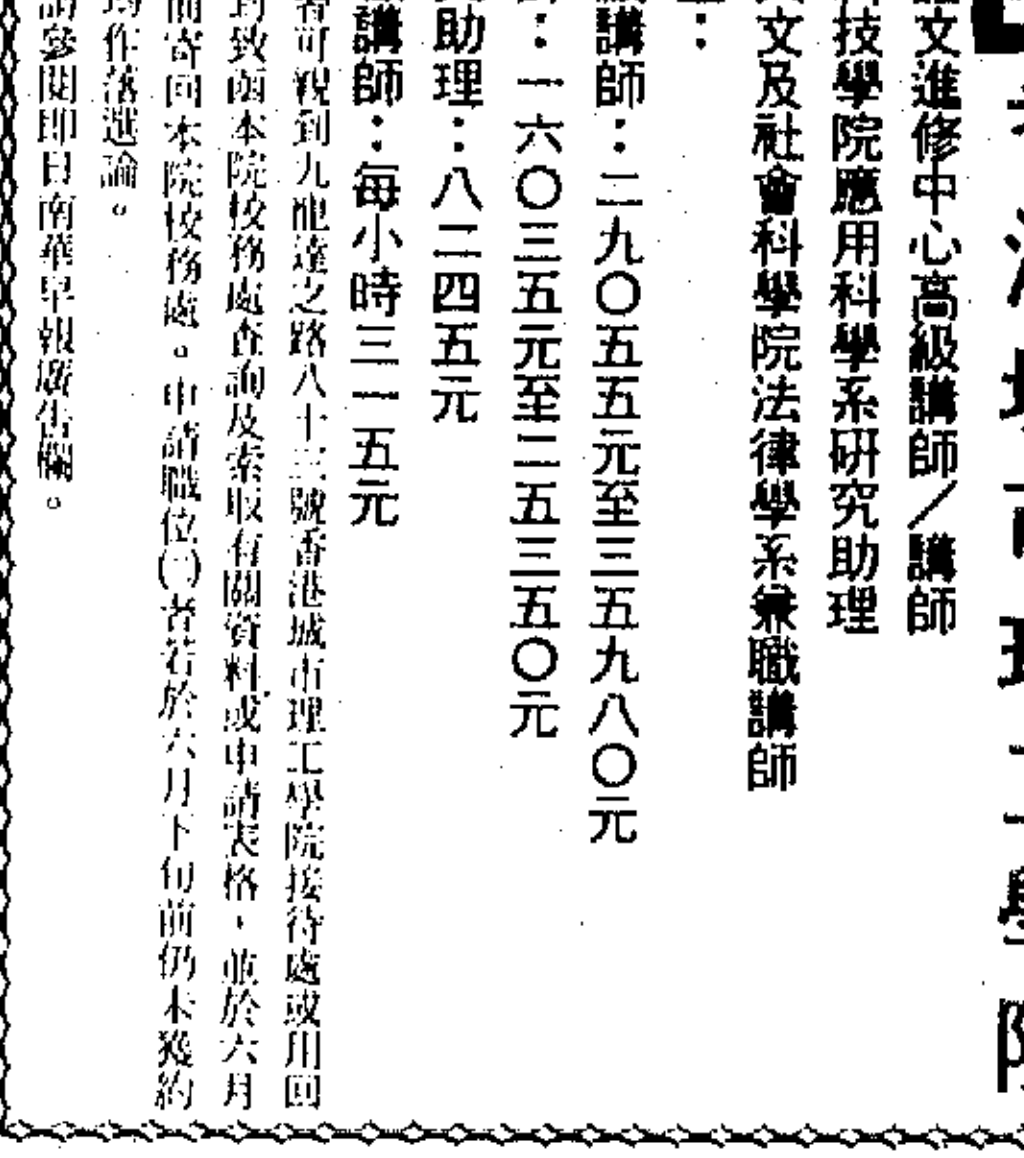
### 城市規劃條例

【特訊】香港政府昨日公佈城市規劃條例。

香港政府表示，城市規劃條例將會對當地的社會及經濟造成一定的影響。他們呼籲市民在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。



圖：香港政府昨日公佈城市規劃條例。



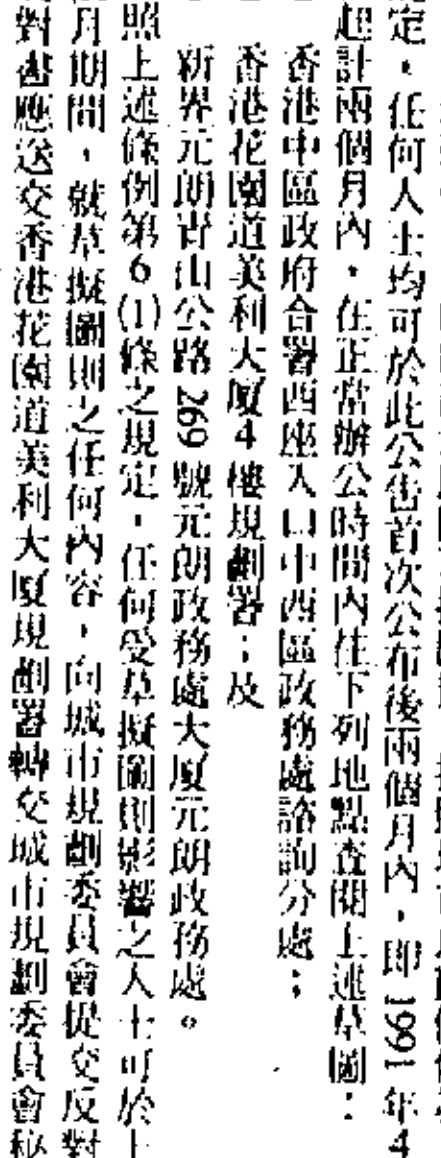
圖：香港政府昨日公佈城市規劃條例。

## 多倫多劍橋國際中學

### 多倫多劍橋國際中學

【特訊】多倫多劍橋國際中學，昨日宣佈招生。

多倫多劍橋國際中學表示，他們將會繼續為多倫多劍橋國際中學服務。他們認為，多倫多劍橋國際中學將會對當地的社會及經濟造成一定的影響。他們呼籲市民在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。



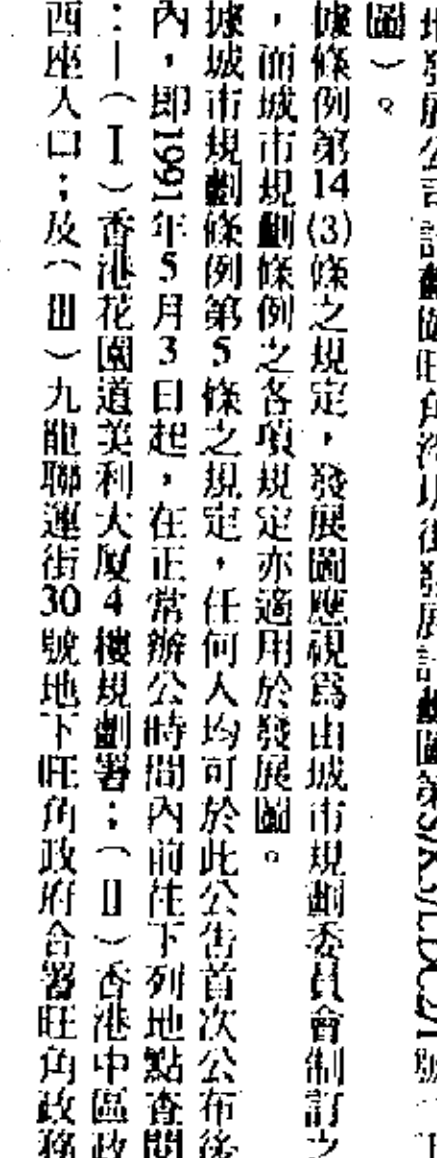
圖：多倫多劍橋國際中學昨日宣佈招生。

## 多倫多劍橋國際中學

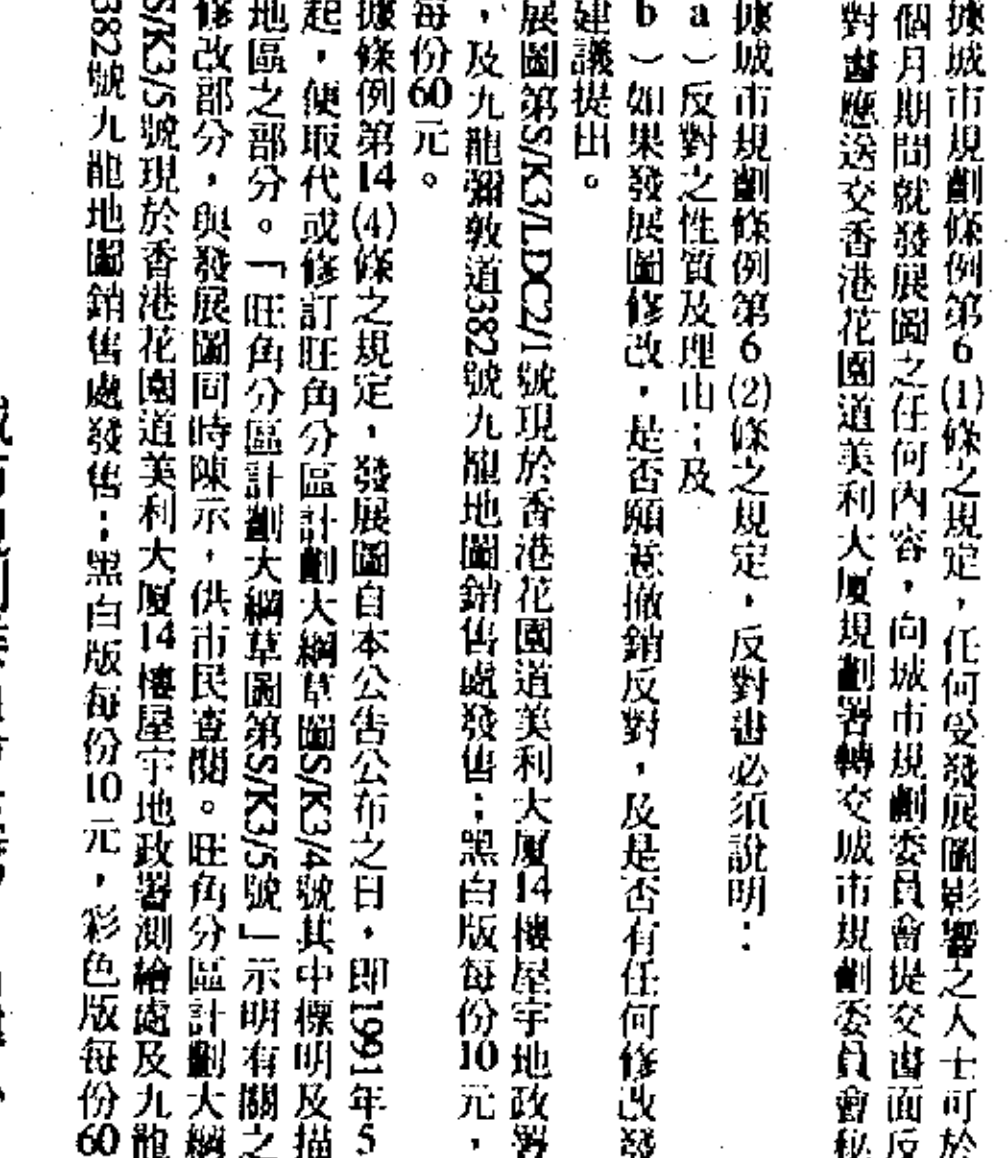
### 多倫多劍橋國際中學

【特訊】多倫多劍橋國際中學，昨日宣佈招生。

多倫多劍橋國際中學表示，他們將會繼續為多倫多劍橋國際中學服務。他們認為，多倫多劍橋國際中學將會對當地的社會及經濟造成一定的影響。他們呼籲市民在作出決定前，應先進行詳細的調查及諮詢。

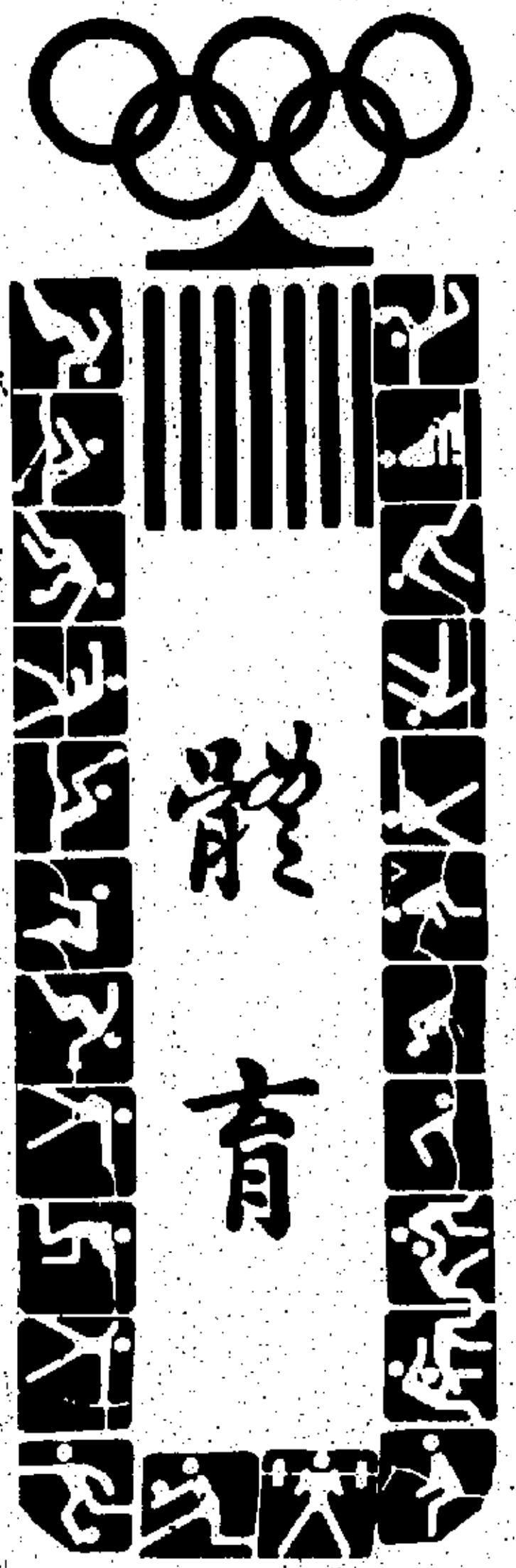


圖：多倫多劍橋國際中學昨日宣佈招生。



圖：多倫多劍橋國際中學昨日宣佈招生。





# 港英足球賽昨兩強產生

## 麗曼下一頭標 新城週埔爭錦標

### 首仗曼城談笑用兵昆尼表現突出 次場英聯不適應環境受制於麗新

【本報訊】昨晚在英甲足球賽中，曼城隊以二比零擊敗了昆尼隊，取得了首場勝利。曼城隊在比賽中表現出色，昆尼隊則顯得有些吃力。在次場比賽中，英聯隊將面臨麗新隊的挑戰，預計將是一場激烈的對決。

### 3-0 曼城挫依波路

【本報訊】昨晚在英甲足球賽中，曼城隊以三比零擊敗了依波路隊。曼城隊在比賽中展現了強大的實力，依波路隊則在比賽中顯得有些無力。曼城隊的主帥對球員們的表現表示滿意，並表示將在下一場比賽中繼續努力。

### 世界乒乓球明星錦標賽 今晚新伊館揭曉

【本報訊】世界乒乓球明星錦標賽今晚在新伊館舉行揭曉儀式。八名世界好手角逐總獎金，首仗七時半在瓦爾德爾對馬文華。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 曼徹斯特三國足球賽 1-1 蘇聯隊迫和阿根廷

【本報訊】曼徹斯特三國足球賽今晚在曼徹斯特舉行。蘇聯隊與阿根廷隊在比賽中以一比一戰平。比賽過程非常激烈，雙方都展現了高超的球技。曼徹斯特足球俱樂部對比賽的組織表示滿意。

### 法國蒙彼里埃後衛 三大足球會欲羅致

【本報訊】法國蒙彼里埃後衛在足球界引起了廣泛關注。據悉，目前有三家足球俱樂部有意羅致這位球員。這位球員在比賽中表現出色，技術嫺熟，是球隊的重要成員。

### 被警方控告醉酒駕駛 法庭判罪名不成立

【本報訊】一名被警方控告醉酒駕駛的男子，在法庭上被判罪名不成立。該男子在法庭上辯稱，他在駕駛時並未感到任何不適，且血液酒精含量並未達到法定標準。法官在審理後，認為被告無罪。

### 法國公開網賽下周開鑼 蘭度碧加帶傷上陣

【本報訊】法國公開網賽將於下周開鑼。蘭度碧加將帶傷上陣，參加比賽。蘭度碧加在比賽前表示，他對自己的傷勢感到擔憂，但將盡全力爭取好成績。比賽將吸引眾多網球愛好者到場觀看。

### 澳洲國際女籃邀請賽 中國不敵勁旅蘇聯

【本報訊】澳洲國際女籃邀請賽今晚在澳洲舉行。中國隊與蘇聯隊在比賽中以一比一戰平。中國隊在比賽中表現出色，但最終未能取得勝利。蘇聯隊則在比賽中展現了強大的實力。

### 上海四國女排邀請賽 中國輕取古巴稱后

【本報訊】上海四國女排邀請賽今晚在上海舉行。中國隊與古巴隊在比賽中以三比一獲勝。中國隊在比賽中表現出色，輕鬆擊敗了古巴隊。中國隊的主帥對球員們的表現表示滿意。



# 男高籃球港伊勝方初賽

## 思遠態勇應取南青 展時質厚可勝少林

### 頭場七時展開次仗八時廿五分

【本報訊】男高籃球港伊勝方初賽今晚在港舉行。思遠隊與南青隊在比賽中以一比一戰平。思遠隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。南青隊則在比賽中顯得有些吃力。比賽將於今晚七時展開，次仗將於八時廿五分舉行。

### 可口可樂獎學金足球員 爭取兩賽雙料冠軍

【本報訊】可口可樂獎學金足球員在比賽中爭取兩賽雙料冠軍。該球員在比賽中表現出色，是球隊的重要成員。他將在比賽中爭取取得好成績，為球隊爭光。

### 雖奪國際邀請賽冠軍 中國女排新老交替 大起大落走火入魔

【本報訊】中國女排在國際邀請賽中奪冠，但隊內新老交替問題引發了爭議。隊員們在比賽中表現出色，但隊內氣氛卻有些緊張。教練組表示，將加強隊員之間的溝通，確保球隊在下一場比賽中取得好成績。

### 澳洲超級馬拉松賽 本土選手佔前五席

【本報訊】澳洲超級馬拉松賽今晚在澳洲舉行。本土選手在比賽中佔據了前五名。這些選手在比賽中表現出色，展現了強大的實力。比賽吸引了眾多跑者參加，場面非常熱鬧。

### 中國競走隊已組成 將赴美參加世不賽

【本報訊】中國競走隊已經組成，將赴美參加世界不賽。該隊由多位優秀的競走運動員組成，將在比賽中爭取取得好成績。教練組表示，將全力支持隊員們，確保他們在比賽中發揮出最佳水平。

### 四項排球比賽 頒獎今晚舉行

【本報訊】四項排球比賽今晚在港舉行。頒獎儀式將於今晚舉行，表彰在比賽中取得好成績的運動員。比賽吸引了眾多排球愛好者到場觀看，場面非常熱鬧。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

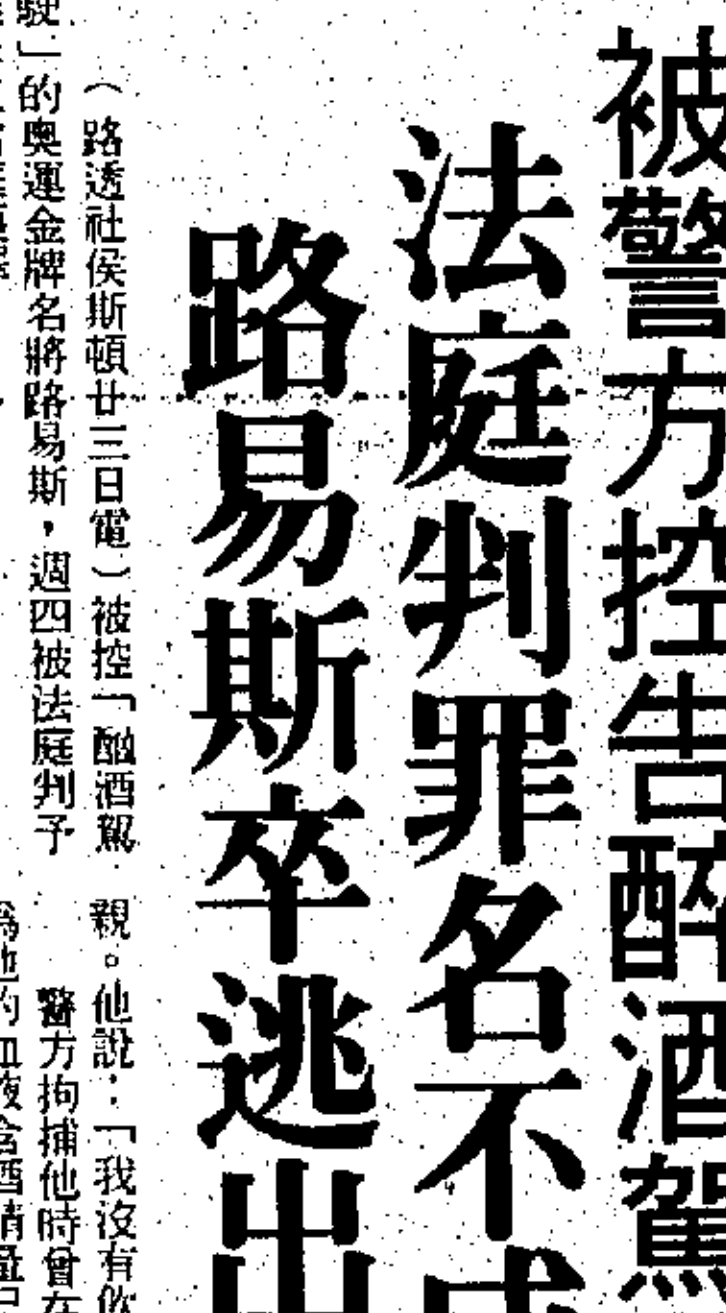
【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 水荒日趨嚴重 西貢糧船灣四村因旱無食水

【本報訊】西貢糧船灣四村因旱無食水，水荒日趨嚴重。當地居民生活受到嚴重影響，呼籲政府採取措施解決水荒問題。政府表示，將盡全力解決水荒問題，確保居民的基本生活需求。

### 新郵版 配合屯門西北區居民需要

【本報訊】新郵版將於今晚推出，配合屯門西北區居民需要。新郵版將提供更多便利，方便居民訂閱和取閱。居民可以通過新郵版了解最新的新聞和資訊。



# 世界巡迴賽 亞視今晚播

## 亞視今晚播 世界巡迴賽

### 序幕戰賽賽賽賽賽賽賽賽賽

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

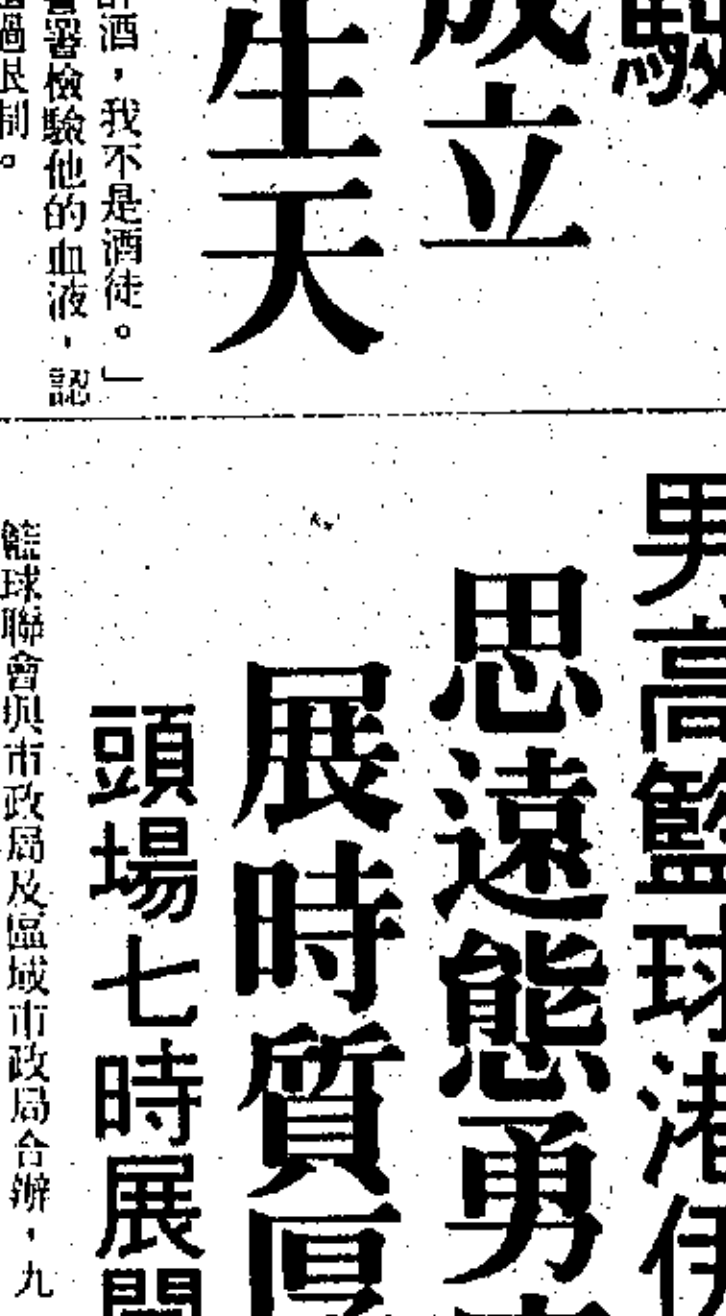
【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。



# 世界巡迴賽 亞視今晚播

## 亞視今晚播 世界巡迴賽

### 序幕戰賽賽賽賽賽賽賽賽賽

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

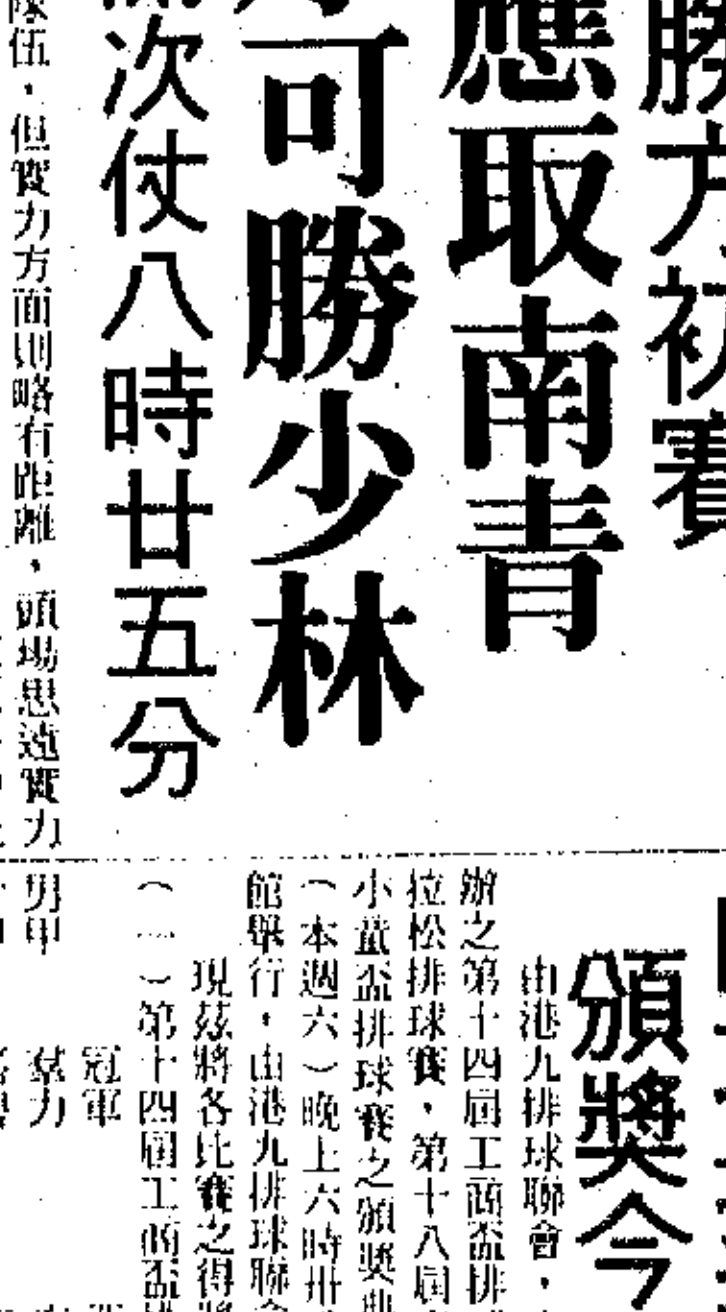
【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。



# 世界巡迴賽 亞視今晚播

## 亞視今晚播 世界巡迴賽

### 序幕戰賽賽賽賽賽賽賽賽賽

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

### 世界巡迴賽 亞視今晚播

【本報訊】世界巡迴賽今晚在港舉行。亞視將於今晚播出比賽內容。觀眾可以通過亞視頻道觀看比賽，了解比賽的最新動態。比賽將由多位知名人士主持，預計將吸引大量觀眾到場觀看。























## 有關長期服務金計劃

**政府建議作若干修改**  
不合資格領取服務金僱員將可領取

(港訊) 政府擬修訂有關長期服務金計劃的條例，使所有僱員計算其長期服務金數額及所得補償時所需服務年資的關係條文，有更劃一及公平。

根據憲報昨日刊登之一九九九年備備(修訂)條例草案，若干現時不合資格領取五年服務金的僱員，將可合資格領取該項服務金。例如，現時一名三十五歲及服務五年的僱員，如不獲發給長期服務金之資格，但在新例下，該僱員可在五個月的實施期內，獲得相等於一點二五個月薪金之長服金。

但是，根據修訂草案，前者在實施時所得長期服務金數額之百分之十，將增至百分之二十，後者則增至百分之八十。在翌年三月三十一日或之前，該僱員所得之長服金數額將增至百分之八十五。至本年齡逾四十歲僱員，現時所得長期服務金數額是百分之二十。

法律諮詢委員會現正就草案，是所已有圓滿五年服務期符合現行規定服務年資之僱員，將可獲得領取長期服務金。此外，該僱員亦可獲發給長期服務金數額，會隨其服務年資增加而按比例增進。

法律諮詢委員會之計劃將於下月及早

之僱員，在另一個別墅，名四十歲而服務滿十之僱員，在另一個別墅之方法上，不能獲得何等長期間服務金，但此等僱員之數額，卻可獲得相等於五點四個月薪金之數額。

該後訂法案議決兩年內取消現行服務金計數按年齡計算所得之僱員百分比之差距，使所有年齡按資格僱員之最終可領得長期服務金數額百分之二。

目前，年年在十六歲與四十歲之間，而又有足夠服務年資之僱員，只可獲得應得數百分之七十五，至年資在三十六歲以上者，則只可獲得應得數額百分之五十。

新長期服務金計數法使年輕僱員之可領得長期服務金，以及確保他們所應得之可領得數額，不會有年僱而按扣。

符合資格之僱員一次過可獲支付之長期服務金數額之計數方法，仍為每服務滿一年，獲得其最後月份之三分之一，最高以十二個月工資總和為限。

時，其月薪約一萬五千元之僱員，在計算其月終薪當作一萬五千元之方法上，而算，而達十八歲或以上服務年資之僱員可獲最高之長期服務金數額則為八萬萬元。

一國紐約及澳洲雪尼

港證監處正式認可  
魁北克省移民基金

[illegible]

【本報訊】香港政府正考慮在九九年七月一日前，將現行的《公司條例》修訂為《公司條例》。這項修訂工作，是由香港公司條例諮詢委員會負責的。該委員會在過去兩年內，曾舉行多次公眾諮詢，收集各界意見。目前，該委員會正就修訂後的《公司條例》進行最後的審核工作。預計在九九年七月一日前，修訂後的《公司條例》將會正式生效。

[illegible]

不介意演同性戀角色但絕不拍暴露三級片

劉嘉玲若演床上戲

倫敦本港股票收市價						5月24日	
股	票	買	入	賣	出	升	跌
長	實	17.00		17.25		-1.00	
九	燈	19.70		20.00		-0.80	
港	燈	11.55		11.80		-0.40	
九	倉	8.65		8.85		-0.30	
置	地	7.80		8.00		-0.55	
匯	豐	24.90		25.20		-0.50	
和	黃	14.45		14.75		-0.80	
怡	和	32.50		33.00		-0.95	
太	古 A	18.15		18.45		-0.70	
新	鴻 基	18.60		18.85		-0.85	
恒	基	10.55		10.80		-0.90	
國	泰	8.00		8.25		-0.40	
倫敦金融時報指數				1932.50 (-12.90)			
黃金白銀				(截至凌晨二時半)			
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升	跌	
黃金現貨	354.60	355.9	354.6	355.2		+0.90	
6月期金	355.8	357.1	355.8	356.4		+0.90	
7月期銀	4.065	4.085	4.065	4.07		+0.007	
倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升	跌		
黃金現貨	355.50	355.80	356		+0.60		
紐約外匯市場 (1美元兌外幣)				(截至凌晨二時半)			
紐約外匯市場 (1英鎊兌外幣)	港	先	英	鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7570/90	1.7300/10	1.7060/70	1.4540/50	138.30/40			
	開市	最高	最低	最後成交	上日收市		
聯邦基金利率	5.6875	5.6875	5.625	5.625	5.675		
紐約杜瓊斯工業指數	2915.25			(+15.21)			
東京平均股票價格	25529.14			(-114.51)			
新遠東資料研究有限公司提供							

## 港商宜增技術投資

## 爭取歐美高檔市場

【香港中國通訊社 統計數字】在過去五月二十四日以前，港商製造衣份的出口額，預訂單均約在四萬四千個以上，不啻有期滿待轉，便使出口商前赴後繼，但較去年同期則有所增加。而月份比較上，一月份的出口額則比上一年一月份的出口額表現為一萬二千個的改善。這說明港商在爭取歐美高檔市場，已獲得長足的進步。香港製造業與本國投資家，對出口衣份的出口，一向持相對理想化的態度，而顯示生產出口衣份，已成為一月份統計展欠的主要因素。

據港內投資家指出，港商製造衣份的工業生產，在過去幾個月，已獲得長足的進步。香港製造業與本國投資家，對出口衣份的出口，一向持相對理想化的態度，而顯示生產出口衣份，已成為一月份統計展欠的主要因素。

據港內投資家指出，港商製造衣份的工業生產，在過去幾個月，已獲得長足的進步。香港製造業與本國投資家，對出口衣份的出口，一向持相對理想化的態度，而顯示生產出口衣份，已成為一月份統計展欠的主要因素。

獲生意額近二百萬元

袋、收音機、打字機、手袋、教育玩具、家用及車吸塵機、家用電器及時裝配飾。

佳捷電子有限公司經理楊國璋指出：「設展會為香港廠商提供了展示產品及結識新客戶的上佳機會，前來參觀的買家反應熱烈，我相信將來可達成要市的生意額將十分可觀。」

四、千、六、百、餘、萬、元、生、意

上升

特稿

[illegible]

風與西風的文會，在正式的盛宴裏，以古典的中國精神，詮釋現代的西方線條，邁向國際化舞台，彷彿黑色的禮服上點紅得滴血的玫瑰般出色；共有二、三十時裝。

六套時裝，摩登都會十四套時裝。  
「台北產品展」設於香港  
佔地三千平方呎，規模規模為  
雙區，動態展示區及服務區。

加拿大投資移民基金會  
傳已有出現不穩跡象

而年  
加國官員仍認為投資移民計劃成功

移民移民潮的最高潮時刻。譚氏個人認為，投資移民基金現經失敗，部份原因可能由該基金在過去兩年內，投資者投入的專才未足，而最主要的，是投資者過信任他人，將自己的資金盡用，而不加審慎。

近年來，投資移民基金經理經營運作，一般都有較高的水平，盡量維持較高的投資基金的香港移民計劃原來的成功。(一照)

但無論如何，投資移民雖然知道他們的投資是有很大的風險，政府並不應該給他們投資，也不負責損失。政府官員表示，儘管如此，總體來說，投資移民計劃是成功的。(一照)

後才可取。目前期滿的基金大部份是在一九七七年推出的(過去大約有三百個基金成功推出)。故此，沒有更多人在八七年之後推出的基金破產。目前仍未知

金，總額要在三萬萬加元。此等五萬到十五萬加元。

中國如審美國優惠  
人權與售武審做功夫

[illegible]

易逆差、勞改營產品口等紛爭，但他與國  
議員會談時所得的感  
少偉在場迎迓。

們是幫中國人修改合約，武器彈藥大項（新改營品出口）也是列入人權圖），美國會議員對中國在這兩方面的表現

三類產品，依序  
物。而台灣自香  
二、積體電路及微  
片。

附刊  
 資審議正式核准  
 一、對外投資金額  
 以一九八九年的九  
 百六十七萬  
 元。從市場需求  
 商品勞務需求，  
 建設工程三億  
 外廠投資。  
 有股計劃，且擁有  
 強大購買力。由於  
 向資本及沒有

強壯機能、  
近日市面  
認明印度神  
係乃標商

鳳丘巷輿兩邊走

# 中環寫字樓招租

中區最旺地點面積由  
500 餘呎，700 餘呎，  
900 餘呎至 1100 呎。  
中央冷氣系統，管理  
完善，租金相宜。  
有意請電：  
5231637 區先生洽

華僑日報

香港電視服務站  
7-ELEVEN 便利店  
百佳超級市場  
惠康超級市場  
名鐵便利店  
均有出售

我係  
**印度神油**

[illegible]

大合彩

A cartoon illustration of a boy with a large head and a wide smile. He is wearing a white t-shirt with the words "MARK SIX" printed in bold, black, sans-serif capital letters. He is holding a money bag with a dollar sign on it in his right hand. The background is plain white.







經濟 日二十月四年未辛曆夏

# 正當國際降利率聲中港市逆流向上

## 港存貸息突全面提高一厘

### 旨在壓抑通貨膨脹下週一起開始生效

#### 銀行公會決定加息前外匯基金先向銀行提取一億元

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，決定從下週一(廿六日)起，將全港銀行存款及貸款利率全面調升一厘。這項決定是根據香港銀行公會與外匯基金達成協議，在加息前，外匯基金先向銀行提取一億元，以資周轉。

銀行公會發言人表示，這項決定是根據香港銀行公會與外匯基金達成協議，在加息前，外匯基金先向銀行提取一億元，以資周轉。這項決定是根據香港銀行公會與外匯基金達成協議，在加息前，外匯基金先向銀行提取一億元，以資周轉。

# 英國銀行減息半厘

## 並動搖未厘半減息

### 息減次再有後稍心擔仍場市

### 利不終值磅對失消始開勢優易貿英

### 衡失易貿月上大字赤帳往來

【本報訊】英國銀行昨日宣佈，將全英銀行存款及貸款利率全面調降半厘。這項決定是根據英國銀行公會與外匯基金達成協議，在減息前，外匯基金先向銀行提取一億元，以資周轉。

### 日股盤勢強勁 銀行盈利三三成

【本報訊】日本股市昨日表現強勁，日經指數上升。同時，日本銀行昨日宣佈，將全日銀行存款及貸款利率全面調升三厘。這項決定是根據日本銀行公會與外匯基金達成協議，在加息前，外匯基金先向銀行提取一億元，以資周轉。

日期	最高	最低	收市	開市	漲跌
91年5月24日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月23日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月22日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月21日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月20日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月19日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月18日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月17日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月16日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月15日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月14日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月13日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月12日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月11日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月10日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月9日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月8日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月7日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月6日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月5日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月4日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月3日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月2日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月1日	3298	3296	3296	3298	-2

日期	最高	最低	收市	開市	漲跌
91年5月24日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月23日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月22日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月21日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月20日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月19日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月18日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月17日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月16日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月15日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月14日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月13日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月12日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月11日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月10日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月9日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月8日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月7日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月6日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月5日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月4日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月3日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月2日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月1日	3298	3296	3296	3298	-2

日期	最高	最低	收市	開市	漲跌
91年5月24日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月23日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月22日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月21日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月20日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月19日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月18日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月17日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月16日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月15日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月14日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月13日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月12日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月11日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月10日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月9日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月8日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月7日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月6日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月5日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月4日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月3日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月2日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月1日	3298	3296	3296	3298	-2

日期	最高	最低	收市	開市	漲跌
91年5月24日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月23日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月22日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月21日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月20日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月19日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月18日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月17日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月16日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月15日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月14日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月13日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月12日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月11日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月10日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月9日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月8日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月7日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月6日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月5日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月4日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月3日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月2日	3298	3296	3296	3298	-2
91年5月1日	3298	3296	3296	3298	-2

### 倫敦紐約下週一均要休市

### 缺乏新聞國際匯市盤穩

### 港元加息引起美元急跌

### 市場揣測減息使日圓兌價稍軟

### 隔晚九厘高位收市中長錢息亦越七厘

### 市早融金洲歐

### 跌報元美

### 穩靠金黃

### 住企向值鎊後息減

### 一不沉升金白銀白

### 升回單訂品用耐美

### 九點二分百晉月四

### 少減略數人金業失請申

### 台股復甦仍有隱憂

### 股市危機遲早爆發

### 港金價無升跌

### 收價三二九六波幅頗狹窄

### 澳洲元大跌後喘定

### 匯商稱後市走勢在易跌勢持穩

### 紐西蘭元繼續在八仙關上扎穩

### 牌價兌率已甚少利用

### 已引起人們注意

### 前日人民幣對港幣貶半巴仙

### 美加製紙木漿價降

### 最近美國廢紙經港

### 運往中國大陸較多

### 本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	77.70	77.70
港幣	77.70	77.70
日圓	136.46	136.46
新加坡元	67.50	67.50
馬幣	45.40	45.40
泰幣	53.50	53.50
菲幣	133.30	133.30
印幣	403.00	403.00
緬幣	592.00	592.00
暹幣	52.50	52.50
越幣	268.00	268.00
新加坡元	28.20	28.20
馬幣	28.20	28.20
泰幣	28.20	28.20
菲幣	28.20	28.20
印幣	28.20	28.20
緬幣	28.20	28.20
暹幣	28.20	28.20
越幣	28.20	28.20

### 港元外幣存款利率收市行情

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	6.5625	6.625	6.75
美元	6.5625	6.625	6.75
日圓	11.25	11.25	11.00
新加坡元	7.50	7.4375	7.375
馬幣	9.75	9.6875	9.625
泰幣	8.375	8.375	8.50
菲幣	8.4375	8.4375	8.375
印幣	9.25	9.125	9.125
緬幣	8.8125	8.75	8.6875

### 察觀與勢形

### 行銀齊羅士瑞

### 祥德游

### 日本股市復轉疲軟

### 吉隆坡股市持穩







# 香港股市行情表(一)

成交金額: 1,201,092,441  
成交股數: 452,927,051  
恒生指數: 3,703.98 -74.81  
1991年5月24日(星期五)

★ 除淨 ▲ 除息 ↑ 創新高 黑體字為恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行、財務、投資																
12.30	021	聯合企業	12.00	—	—	11.80	12.10	12.00	—	—	—	—	—	3.24	7.10	8.54
2.75	662	亞洲金融	2.45	—	—	—	2.45	2.45	—	—	—	—	—	0.66	10.52	6.12
0.98	129	海運保險	0.76	0.76	0.72	0.73	0.74	0.74	-0.02	-100	2,316,000	1,703,240	0.55	17.15	144.59	
16.80	023	東亞銀行	16.60	16.60	16.30	16.40	16.40	16.40	-0.20	-198	429,219	7,038,273	4.43	14.11	3.81	
14.10	123	嘉德保險	3.60	3.675	3.60	3.60	3.625	3.625	-0.075	-192	1,495,322	5,283,723	0.95	7.77	6.81	
1.45	121	紀源證券	1.05	1.02	1.02	1.00	1.02	1.02	-0.03	-89	230,000	246,000	0.28	72.86	0.49	
0.46	106	Crusader	0.295	0.295	0.28	0.285	0.29	0.29	-0.005	-159	1,560,000	451,500	0.08	—	—	
9.45	440	大新金融	9.15	9.10	9.05	9.05	9.05	9.05	-0.10	-214	4,650	42,153	2.44	9.84	5.31	
0.031	166	F.P.Banc	0.027	0.028	0.026	0.026	0.027	0.027	-0.01	-249	97,640,000	2,838,480	0.40	5.85	5.33	
1.69	142	第一太平	1.51	1.51	1.50	1.49	1.50	1.50	-0.01	-249	451,145	678,501	0.40	5.85	5.33	
0.232	214	第一太平	0.175	0.179	0.177	0.179	0.181	0.179	+0.004	+8	1,620,000	288,480	0.05	—	—	
1.83	053	國泰保險	1.67	1.68	1.64	1.66	1.66	1.66	-0.01	-255	265,000	472,150	0.45	10.77	4.81	
27.20	011	恒生銀行	27.10	27.20	26.90	27.10	27.20	27.20	+0.10	+27	1,481,084	40,125,228	7.34	14.78	3.67	
13.10	145	渣打銀行	11.50	11.50	11.50	—	11.50	11.50	—	—	800	9,200	3.10	6.68	9.56	
28.40	005	匯豐銀行	25.70	26.60	25.40	25.40	25.60	25.50	-0.20	-238	2,052,143	62,328,021	6.88	13.24	8.12	
1.78	183	嘉德保險	1.48	1.50	1.47	1.47	1.48	1.48	—	—	44,000	65,250	0.40	9.52	3.07	
4.65	187	渣打銀行	4.50	—	—	4.55	4.67	4.65	+0.05	—	14,000	8,950	0.18	295.45	—	
0.80	376	嘉德保險	0.65	0.64	0.64	0.64	0.67	0.65	-0.02	-	—	—	0.36	17.93	1.53	
1.46	222	國泰保險	1.32	—	—	1.29	1.30	1.30	-0.02	-	—	—	—	—	—	
1.40	495	渣打銀行	1.02	1.02	1.00	1.01	1.02	1.01	-0.01	-225	770,000	779,100	0.27	—	—	
1.49	226	東亞銀行	1.31	1.32	1.30	1.30	1.32	1.30	-0.01	-241	64,000	84,040	0.35	21.17	3.85	
0.405	227	東亞銀行	0.405	0.40	0.395	0.40	0.41	0.40	-0.005	-193	502,940	200,469	0.11	16.06	2.47	
2.475	086	新鴻基公司	2.10	2.075	2.05	2.05	2.075	2.075	-0.025	-203	376,000	676,000	0.56	8.67	7.23	
1.14	265	國泰保險	0.90	—	—	0.94	0.98	0.90	-0.005	-185	36,000	32,400	0.24	34.22	4.44	
0.53	258	國泰保險	0.385	0.386	0.375	0.375	0.385	0.385	-0.005	-185	2,296,000	672,380	0.10	—	—	
2.60	274	渣打銀行	2.10	2.15	2.125	2.125	2.15	2.15	+0.05	+7	27,000	57,675	0.58	10.86	6.98	
35.25	086	新鴻基公司	35.25	35.00	34.50	34.00	34.50	34.50	-0.75	-127	24,280	855,095	9.31	10.88	4.11	
綜合企業																
0.97	104	紅包公司	0.90	0.89	0.87	0.87	0.88	0.88	-0.02	-120	2,078,000	1,821,910	0.24	9.10	6.14	
2.45	271	亞洲金融	2.05	2.05	2.025	2.025	2.025	2.025	-0.025	-196	285,800	579,635	0.55	5.14	5.76	
1.08	024	寶隆集團	0.72	0.73	0.71	0.72	0.73	0.72	—	—	1,237,259	880,460	0.19	9.29	8.61	
1.56	025	國泰保險	1.31	—	—	1.31	1.31	1.31	—	—	—	—	0.35	7.77	3.44	
2.525	116	國泰保險	2.425	2.425	2.40	2.40	2.40	2.40	-0.025	-220	111,600	268,040	0.65	5.56	7.32	
0.475	307	國泰保險	0.38	0.37	0.37	0.37	0.375	0.37	-0.01	-100	389,210	143,770	0.10	10.11	2.69	
0.51	508	士多利集團	0.405	0.40	0.40	0.395	0.40	0.40	-0.005	-193	112,000	44,600	0.11	6.23	4.15	
1.08	441	寶隆集團	0.82	0.82	0.82	0.81	0.83	0.82	—	—	130,000	106,600	0.22	8.85	6.10	
0.365	264	公和祥	0.212	0.225	0.209	0.223	0.222	0.223	+0.011	+1	3,955,000	853,085	0.06	—	—	
16.00	013	和記實業	15.50	16.00	14.90	15.10	15.20	15.10	-0.40	-105	5,990,287	81,328,655	4.08	13.67	4.31	
5.40	155	寶隆集團	4.95	4.90	4.75	4.75	4.775	4.775	-0.175	-53	4,346,450	12,325,302	9.04	9.48	3.90	
1.28	175	志達國際	1.02	1.01	1.01	1.01	1.01	1.01	-0.01	-225	10,000	10,100	0.27	13.32	7.91	
35.50	105	怡和實業	32.75	34.00	33.50	33.50	33.75	33.50	-0.25	-242	374,858	12,575,302	9.04	9.48	3.90	
13.25	100	怡和實業	12.50	13.00	12.50	12.50	12.50	12.50	-0.01	-183	413,870	7,440,438	4.83	6.82	1.75	
18.30	208	怡和實業	18.20	18.10	17.90	17.90	17.90	17.90	-0.30	-183	413,870	7,440,438	4.83	6.82	1.75	
18.00	209	怡和實業	17.20	17.10	17.10	17.00	17.30	17.10	-0.10	-266	20,000	342,000	4.62	—	2.92	
1.14	174	奇達保險	0.76	0.77	0.76	0.76	0.77	0.77	+0.01	+14	215,000	157,360	0.21	10.14	3.25	
4.85	194	廣利	4.425	4.475	4.375	4.375	4.425	4.40	-0.025	-257	364,000	1,342,753	1.19	8.13	6.81	
0.97	070	國泰保險	0.79	0.76	0.75	0.75	0.75	0.75	-0.04	-27	160,000	120,600	0.20	5.53	1.32	
0.27	218	集團	0.235	0.235	0.225	0.225	0.235	0.235	-0.015	-78	5,678,000	13,173,350	0.62	20.05	1.58	
2.625	438	太平洋保險	2.375	2.375	2.275	2.275	2.325	2.30	-0.075	-78	5,678,000	13,173,350	0.62	20.05	1.58	
0.425	282	寶隆集團	0.32	0.32	0.32	0.315	0.32	0.32	—	—	840,000	268,040	0.95	9.36	4.19	
0.65	224	寶隆集團	0.285	0.285	0.280	0.275	0.280	0.280	-0.005	-163	285,800	579,635	0.55	5.14	5.76	
1.95	679	亞洲金融	1.46	1.47	1.43	1.45	1.47	1.46	-0.01	-193	1,120,000	44,600	0.11	6.23	4.15	
0.68	253	國泰保險	0.62	0.62	0.62	0.62	0.62	0.62	-0.01	-193	1,120,000	44,600	0.11	6.23	4.15	
0.50	249	寶隆集團	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	-0.01	-193	1,120,000	44,600	0.11	6.23	4.15	
20.50	019	太古洋行	19.10	18.00	18.60	18.60	18.70	18.70	-0.40	-131	3,900,744	43,147,619	5.05	12.12	4.28	
3.425	087	太古洋行	3.20	3.175	3.15	3.15	3.175	3.175	-0.025	-237	600,162	1,308,733	0.86	10.29	5.04	
5.95	661	寶隆集團	5.10	5.10	5.00	5.05	5.15	5.10	-0.05	-150	292,000	1,478,100	1.38	—	—	
1.68	009	國泰保險	1.68	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	-0.03	-150	81,550	141,550	0.46	12.56	5.76	
1.23	369	國泰保險	1.15	1.13	1.12	1.13	1.13	1.13	-0.02	-150	81,550	141,550	0.46	12.56	5.76	
13.80	290	永安保險	13.00	13.00	12.90	12.90	13.00	13.00	-0.10	-240	8,000	103,400	3.48	14.37	1.24	
0.51	532	國泰保險	0.48	0.485	0.485	0.485	0.485	0.485	-0.005	-222	989,200	2,850,870	1.31	11.31	4.12	
0.51	464	長江實業	0.355	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	-0.005	-179	30,000	10,500	0.09	4.78	7.14	
1.30	375	長江實業	1.18	1.15	1.13	1.13	1.15	1.13	-0.05	-36	149,000	170,230	0.31	2.75	15.04	
工業製造																
1.05	519	電力	0.82	0.81	0.80	0.79	0.80	0.80	-0.02	-108	660,000	635,000	0.22	7.74	9.99	
1.20	322	ASMA大藥房	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	-0.01	-261	690,000	1,084,460	0.57	10.90	5.00	
1.82	043	下地保險	1.53	1.54	1.51	1.51	1.52	1.52	-0.01	-261	690,000	1,084,460	0.57	10.90	5.00	
1.60	087	志成保險	1.42	—	—	1.40	1.42	1.42	—	—	—	—	0.39	—	—	
1.72	049	怡和實業	1.65	1.64	1.63	1.63	1.64	1.64	-0.01	-254	600,000	982,320	0.44	—	—	
1.63	701	中國保險	1.55	1.63	1.53	1.59	1.60	1.60	+0.05	+4	26,704,000	42,194,740	4.33	—	—	
1.15	050	怡和實業	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	-0.01	-254	600,000	982,320	0.44	—	—	
0.55	031	廣利	0.49	—	—	0.49	0.49	0.49	—	—	—	—	0.13	—	—	
1																











(19) 欄專市股廣經財 日二十月四年未辛曆夏

### 投資信心仍見虛怯

#### 港股在三千七爭持

市場人士指出，港股在昨日仍維持在三千七百點左右，投資者信心仍見虛怯。昨日港股開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，最終收市報三千七百零二點，升二點。市場交投量為一百一十億元，成交股數為一百一十億股。昨日港股走勢平穩，主要受外圍市場影響。投資者對港股前景仍持觀望態度，成交量亦相對萎縮。

### 恒生在跌市中得見企穩

恒生在昨日跌市中表現穩健，收市報一百一十五點，升二點。恒生指數昨日一度上揚，但隨後回落，最終收市報一百一十五點。恒生在跌市中表現穩健，投資者對其前景仍持看好態度。

### 場上爭輪有頻

#### 場上未勢市借可

昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。

### 位之不常乃有各

#### 前途無礙終為無咎

昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。

### 字講個得頭關害利

利害關係是投資者在市場上必須考慮的重要因素。利是利益，害是損失。投資者在市場上必須學會權衡利害，才能在市場上立于不敗之地。

### 麗新國際盈利轉佳

#### PE七倍可攻可守

麗新國際在九九年第一季內，盈利轉佳，PE七倍可攻可守。麗新國際在九九年第一季內，盈利轉佳，PE七倍可攻可守。麗新國際在九九年第一季內，盈利轉佳，PE七倍可攻可守。

### 氣鏢有見仍廠漆

#### 強轉會着後和怡

昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。

### 寫字樓租售仍佳

#### 中資仍廣購物業

昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。

### 強力跌抗業米源金

#### 成達可已利盈期預

昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。

### 牌底

昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。

### 是日也：頻頻套現

昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。

### 財經廣場

昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。昨日港股市場上，投資者爭相搶購，場上未勢市借可。

香港股市行情表(二)									
恒生指數: 3,703.98					香港指數: 2,424.58				
金 融: 2,403.22					金 融: 1,948.75				
公 用: 4,740.27					公 用: 2,196.11				
地 產: 6,258.86					地 產: 3,398.24				
工 商: 3,232.08					工 商: 2,666.82				
成交股份: 353					成交股份: 267				
上升股份: 27					上升股份: 59				
無變股份: 59					無變股份: 1653.01				

香港股市行情表(二)									
普通通指數: 2071.43 -39.04					香港指數: 2424.58 -48.15				
恒生指數: 3,703.98 -74.81					香港分類指數:				
恒生分類指數:					金 融: 2,403.22 -12.79 金 融: 1948.75 -11.40				
公 用: 4,740.27 -105.82 公 用: 2196.11 -49.03					地 產: 6,258.86 -187.90 地 產: 3398.24 -99.76				
商 業: 2,332.08 -58.17 綜 合: 2666.82 -47.66					工 業: 2057.13 -13.88				
成交股份: 353 下跌股份: 267 工 業: 2057.13 -13.88					酒 店: 1653.01 -25.82				
上升股份: 27 無變股份: 59									

十大成交金額									
公司名稱	金額	公司名稱	金額	公司名稱	金額	公司名稱	金額	公司名稱	金額
長江實業	135,487,800	F.P.Banc	97,640,000	中環地產	81,328,655	中環地產	26,704,000	中環地產	26,704,000
和記實業	52,326,021	中環地產	9,654,800	和記實業	51,471,477	長江實業	7,686,000	和記實業	7,686,000
中環地產	44,043,464	長江實業	6,896,000	中環地產	43,860,464	長江實業	6,896,000	中環地產	6,896,000
新世界發展	43,149,619	香港電訊	5,782,474	新世界發展	43,149,619	香港電訊	5,782,474	新世界發展	5,782,474
太古洋行A	43,149,619	香港電訊	5,782,474	太古洋行A	43,149,619	香港電訊	5,782,474	太古洋行A	5,782,474
中環地產	40,126,272	太平地產	5,678,000	中環地產	40,126,272	太平地產	5,678,000	中環地產	5,678,000
恒生銀行	38,801,172	謝國興	5,632,100	恒生銀行	38,801,172	謝國興	5,632,100	恒生銀行	5,632,100
香港電訊				香港電訊				香港電訊	

十大成交股數									
公司名稱	股數	公司名稱	股數	公司名稱	股數	公司名稱	股數	公司名稱	股數
長江實業	135,487,800	F.P.Banc	97,640,000	中環地產	81,328,655	中環地產	26,704,000	中環地產	26,704,000
和記實業	52,326,021	中環地產	9,654,800	和記實業	51,471,477	長江實業	7,686,000	和記實業	7,686,000
中環地產	44,043,464	長江實業	6,896,000	中環地產	43,860,464	長江實業	6,896,000	中環地產	6,896,000
新世界發展	43,149,619	香港電訊	5,782,474	新世界發展	43,149,619	香港電訊	5,782,474	新世界發展	5,782,474
太古洋行A	43,149,619	香港電訊	5,782,474	太古洋行A	43,149,619	香港電訊	5,782,474	太古洋行A	5,782,474
中環地產	40,126,272	太平地產	5,678,000	中環地產	40,126,272	太平地產	5,678,000	中環地產	5,678,000
恒生銀行	38,801,172	謝國興	5,632,100	恒生銀行	38,801,172	謝國興	5,632,100	恒生銀行	5,632,100
香港電訊				香港電訊				香港電訊	

十大上升股票											
公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌
公和祥	0.223	+5.18	嘉華國際	0.073	+10.34	建生電子W93	0.480	+4.34	亞洲證券W81	0.019	-17.39
中環地產	0.780	+4.00	力能集團	0.780	-5.06	聯合地產W93	0.650	+3.17	宇信證券W85	0.053	-11.66
中環地產	1.600	+3.22	科技實業	0.880	-4.34	嘉華國際W93	0.400	+2.50	宇信證券W85	0.250	-10.71
友邦銀行	2.150	+2.38	長江實業	3.375	-4.25	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.102	-9.73
第一特資產	0.179	+2.28	長江實業	1.130	-4.23	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.041	-8.88
順泰實業	0.480	+2.12	長江實業	4.200	-4.00	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.055	-8.33
八佰伴飲食	2.000	+2.04	明發發展	2.500	-3.84	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	1.230	-8.20
東方紅	0.600	+1.69	中環地產	0.760	-3.79	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.460	-8.00
電訊廣場	7.400	+1.42	城市廣場	0.510	-3.77	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.600	-7.69
正大國際	0.760	+1.33	美隆華	5.100	-3.77	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.148	-7.50

十大上升認股證											
公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌
公和祥	0.223	+5.18	嘉華國際	0.073	+10.34	建生電子W93	0.480	+4.34	亞洲證券W81	0.019	-17.39
中環地產	0.780	+4.00	力能集團	0.780	-5.06	聯合地產W93	0.650	+3.17	宇信證券W85	0.053	-11.66
中環地產	1.600	+3.22	科技實業	0.880	-4.34	嘉華國際W93	0.400	+2.50	宇信證券W85	0.250	-10.71
友邦銀行	2.150	+2.38	長江實業	3.375	-4.25	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.102	-9.73
第一特資產	0.179	+2.28	長江實業	1.130	-4.23	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.041	-8.88
順泰實業	0.480	+2.12	長江實業	4.200	-4.00	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.055	-8.33
八佰伴飲食	2.000	+2.04	明發發展	2.500	-3.84	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	1.230	-8.20
東方紅	0.600	+1.69	中環地產	0.760	-3.79	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.460	-8.00
電訊廣場	7.400	+1.42	城市廣場	0.510	-3.77	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.600	-7.69

十大下跌股票											
公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌
公和祥	0.223	+5.18	嘉華國際	0.073	+10.34	建生電子W93	0.480	+4.34	亞洲證券W81	0.019	-17.39
中環地產	0.780	+4.00	力能集團	0.780	-5.06	聯合地產W93	0.650	+3.17	宇信證券W85	0.053	-11.66
中環地產	1.600	+3.22	科技實業	0.880	-4.34	嘉華國際W93	0.400	+2.50	宇信證券W85	0.250	-10.71
友邦銀行	2.150	+2.38	長江實業	3.375	-4.25	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.102	-9.73
第一特資產	0.179	+2.28	長江實業	1.130	-4.23	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.041	-8.88
順泰實業	0.480	+2.12	長江實業	4.200	-4.00	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.055	-8.33
八佰伴飲食	2.000	+2.04	明發發展	2.500	-3.84	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	1.230	-8.20
東方紅	0.600	+1.69	中環地產	0.760	-3.79	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.460	-8.00
電訊廣場	7.400	+1.42	城市廣場	0.510	-3.77	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.600	-7.69

十大下跌認股證											
公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌
公和祥	0.223	+5.18	嘉華國際	0.073	+10.34	建生電子W93	0.480	+4.34	亞洲證券W81	0.019	-17.39
中環地產	0.780	+4.00	力能集團	0.780	-5.06	聯合地產W93	0.650	+3.17	宇信證券W85	0.053	-11.66
中環地產	1.600	+3.22	科技實業	0.880	-4.34	嘉華國際W93	0.400	+2.50	宇信證券W85	0.250	-10.71
友邦銀行	2.150	+2.38	長江實業	3.375	-4.25	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.102	-9.73
第一特資產	0.179	+2.28	長江實業	1.130	-4.23	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.041	-8.88
順泰實業	0.480	+2.12	長江實業	4.200	-4.00	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.055	-8.33
八佰伴飲食	2.000	+2.04	明發發展	2.500	-3.84	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	1.230	-8.20
東方紅	0.600	+1.69	中環地產	0.760	-3.79	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.460	-8.00
電訊廣場	7.400	+1.42	城市廣場	0.510	-3.77	明發發展W92	1.460	+0.69	莊士頓W82	0.600	-7.69

認股證											
代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
700 匯豐銀行	06/09/88-31/12/93	1.13	0.288	0.20	0.196	0.197	-0.011	-25	118,000	61.79	1.28
182 渣打銀行	01/03/88-31/12/93	137	0.63	0.65	0.65	0.65	+0.02	5	36,360	94.42	1.87
176 渣打銀行	01/10/87-31/12/92	2.16	0.054	—	—	0.054	—	—	152,74	2.20	—
725 渣打銀行	01/07/88-30/06/91	2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 渣打銀行	03/09/90-31/12/93	1.30	0.355	0.35	0.34	0.34	-0.015	-37	987,500	109.09	1.84
53 渣打銀行	10/04/87-30/06/91	2.83	0.233	0.019	0.019	0.019	-0.004	-2	124,000	30.81	2.65
581 渣打銀行	14/03/91-31/12/94	1.10	0.285	0.28	0.275	0.28	-0.005	-153	392,000	88.49	1.38
581 渣打銀行	28/04/91-31/12/92	1.50	0.165	—	—	—	—	—	—	—	—
573 渣打銀行	01/01/88-30/06/92	5.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
144 渣打銀行	01/02/87-31/12/91	1.99	0.15	—	—	—	—	—	—	—	—
565 渣打銀行	01/01/91-30/03/95	1.60	0.26	0.25	0.25	0.25	-0.010	-43	142,700	88.76	1.80
111 中國東方	01/10/88-31/12/93	2.90	0.295	—	—	—	—	—	—	—	—
111 中國東方	01/10/88-31/12/94	0.50	0.295	0.295	0.29	0.29	-0.015	-26	100,000	21.88	0.78
581 渣打銀行	01/07/91-27/12/91	1.25	0.06	0.055	0.055	0.055	-0.005	-8	50,000	150.98	1.90
201 渣打銀行	20/01/88-31/12/92	1.25	0.61	0.60	0.59	0.59	-0.020	-70	272,000	35.44	1.80
53 渣打銀行	03/08/88-30/06/91	2.78	0.098	—	—	—	—	—	—	—	—
53 渣打銀行	01/11/88-31/12/93	0.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 渣打銀行	03/11/87-31/12/93	1.33	0.33	—	—	—	—	—	—	—	—
53 渣打銀行	26/07/88-31/12/93	0.73	0.177	0.173	0.17	0.172	-0.005	-92	2,260,000	68.25	3.18
53 渣打銀行	01/10/87-31/12/93	2.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 渣打銀行	01/08/90-31/05/93	0.82	0.265	0.26	0.26	0.265	—	—	20,000	39.59	1.08
53 渣打銀行	18/03/87-31/12/92	15.80	0.024	—	—	—	—	—	200,839	15.89	—
702 中環地產	21/05/91-30/06/94	1.18	0.24	1.38	1.22	1.23	-0.110	-9	9,654,800	50.62	8.41
702 中環地產	21/05/87-31/12/92	0.36	0.223	0.216	0.21	0.21	-0.013	-21	115,000	28.73	0.48
702 中環地產	01/01/93-31/12/94	0.58	0.113	0.102	0.102	0.102	-0.011	-6	12,500	66.79	0.62
672 中環地產	01/02/91-31/12/93	0.56	0.365	0.375	0.35	0.35	-0.015	-38	40,000	66.79	0.62
672 中環地產	09/04/90-10/03/95	1.275	2.575	2.95	2.50	2.60	-0.076	-67	4,640,000	9.10	7.25
672 中環地產	13/12/88-31/12/91	1.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	01/07/88-31/12/92	1.20	0.53	0.53	0.52	0.53	—	—	520,000	6.84	1.62
672 中環地產	26/02/91-15/01/94	1.08	0.52	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	01/08/88-30/06/91	1.18	0.198	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	01/04/89-31/03/92	0.75	0.104	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	01/04/88-31/03/93	8.70	0.68	0.69	0.67	0.69	-0.02	-6	66,240	39.97	0.55
672 中環地產	01/01/88-31/12/92	1.10	0.25	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	01/08/87-31/12/91	0.50	0.265	0.26	0.25	0.25	-0.015	-22	250,000	20.73	0.75
672 中環地產	09/08/90-09/08/91	0.60	0.22	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	04/09/87-31/12/91	0.80	0.235	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	01/11/86-31/10/94	2.19	0.65	0.64	0.60	0.60	-0.050	-11	6,996,000	24.69	4.21
672 中環地產	30/10/87-31/03/92	0.90	0.977	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	09/08/88-30/09/91	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	01/11/90-31/12/93	1.10	0.61	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	06/01/88-31/12/91	0.088	0.20	—	—	—	—	—	—	—	—
672 中環地產	29/07/88-30/06/91	0.20	0.20	—</							

### 明日

第一場：... 第二場：... 第三場：...

### 金戈鐵馬撼大自然

確利百靈驕傲對峙







巧沁的趣味

張君歎

玉器能如斯大面積沁成黑紫色，真是愛到  
大坑水銀的長久侵蝕，可從依此應證受到  
酸去推想。只能是緊着插在水銀中，也真  
無巧不巧！

酒

有所知了。由一「帝巢的釀金」的品質相當不劣，幾國的  
的首腦亦頗為欣賞。而由於  
花邊新聞的報導而來，再令  
此酒名傳，美國人尤其要稱  
揚，因此最近此酒在美國市  
場銷售更佳。香港市場，此則  
屬於冷門貨。

再度出任總理，大總統因為對眼見他丁將執政，乃以作「彈除佞臣」。

黃伯道：「拉古夫乃甘地夫人之子，佢本不參政的，話我知，我阿安但求有總統。總理者，因我弗識喪事耳！佢才出來從政。至此，佢辱過幾條死而無怨也！」

三人均死於非命，而甘地夫人與他齊死。由此，見兩包道：「阿安，你做總統，我做從政難貴為總理，亦會被人造低者，係保有仔話落孫總理，就一齊被人炸死，亦好浪漫也！」

千祈不可擾政治。」

方佳

香港時報

[illegible]

有升提中氣，補  
乾結，大便時的痔瘡也就進一步加  
劇。便秘症狀大時感到肛門內區如刀  
割樣的劇烈疼痛，並在大便後須用數  
小量鮮血方止。憂使病人痛苦或有  
小量鮮血流出，因而，病者害怕解大  
便，而欲少排便次數，於是糞便更為  
乾燥，大便時的痔瘡也就進一步加

用肛探器探軟  
糞露滿肛口面  
用棉球塞面  
部日固定  
次日大便後  
用藥湯坐浴

健康

痔瘡之良友





# 娛樂圈

## 無線在瑞士為黎明舉行慶功宴 外景拍攝工作順利 全體往瑞士高狂歡

【本報訊】無線電視在瑞士拍攝外景的工作，在經過了三個多星期的艱辛後，終於在昨日圓滿結束。全體工作人員在瑞士舉行了一場高潮迭起的慶功宴，場面熱鬧，氣氛歡愉。

無線電視在瑞士拍攝外景的工作，在經過了三個多星期的艱辛後，終於在昨日圓滿結束。全體工作人員在瑞士舉行了一場高潮迭起的慶功宴，場面熱鬧，氣氛歡愉。

## 亞姐入圍佳麗接受訪問 華天敏由父親提名 傳受訓時有人態度囂張

【本報訊】亞姐入圍佳麗在日前接受訪問時，華天敏由父親提名，傳受訓時有人態度囂張。華天敏在訪問中表示，她對能入圍感到很高興，並感謝父親的支持。

華天敏在訪問中表示，她對能入圍感到很高興，並感謝父親的支持。她還提到，在受訓期間，她遇到了一些困難，但最終都克服了。



## 曾華倩演戲時被停廠 方曉虹未要求照顧 陳松齡乃去年銷量冠軍

【本報訊】曾華倩在演戲時被停廠，方曉虹未要求照顧，陳松齡乃去年銷量冠軍。曾華倩在訪問中表示，她對被停廠感到遺憾，但會繼續努力。

方曉虹在訪問中表示，她並未要求任何照顧，並感謝公司的支持。陳松齡則表示，他作為去年的銷量冠軍，感到非常自豪。

## 陳文輝主持形象設計 邵美琪成首選 阿姐濃妝淡抹兩雙宜

【本報訊】陳文輝主持形象設計，邵美琪成首選，阿姐濃妝淡抹兩雙宜。陳文輝在訪問中表示，他非常喜歡邵美琪的形象，並認為她非常適合擔任形象設計。

邵美琪在訪問中表示，她對能成為首選感到非常榮幸。阿姐則表示，她對自己的形象設計感到非常滿意。

## 「鵝鴨戀」三級題材 基本功令人開眼界

【本報訊】「鵝鴨戀」三級題材，基本功令人開眼界。這部電影在上映後引起了廣泛的關注，觀眾對其基本功表示讚賞。

導演在訪問中表示，他非常喜歡這部電影，並認為它是一部非常成功的作品。他還提到，他非常喜歡這部電影，並認為它是一部非常成功的作品。



## 陳德容赴台與 老友小劉與 攝影團赴台

【本報訊】陳德容赴台與老友小劉與攝影團赴台。陳德容在訪問中表示，她非常喜歡台灣，並希望能夠再次回到台灣。

小劉與在訪問中表示，他非常喜歡台灣，並希望能夠再次回到台灣。攝影團則表示，他們非常喜歡台灣，並希望能夠再次回到台灣。

### 今日電視

時間	節目名稱
6:00	香港早晨
6:30	新聞透視
7:00	新聞透視
7:30	新聞透視
8:00	新聞透視
8:30	新聞透視
9:00	新聞透視
9:30	新聞透視
10:00	新聞透視
10:30	新聞透視
11:00	新聞透視
11:30	新聞透視
12:00	新聞透視
12:30	新聞透視
13:00	新聞透視
13:30	新聞透視
14:00	新聞透視
14:30	新聞透視
15:00	新聞透視
15:30	新聞透視
16:00	新聞透視
16:30	新聞透視
17:00	新聞透視
17:30	新聞透視
18:00	新聞透視
18:30	新聞透視
19:00	新聞透視
19:30	新聞透視
20:00	新聞透視
20:30	新聞透視
21:00	新聞透視
21:30	新聞透視
22:00	新聞透視
22:30	新聞透視
23:00	新聞透視
23:30	新聞透視

### 山雨欲來風滿樓

本報特約記者：山雨欲來風滿樓。本報特約記者在訪問中表示，他非常喜歡台灣，並希望能夠再次回到台灣。

本報特約記者在訪問中表示，他非常喜歡台灣，並希望能夠再次回到台灣。他還提到，他非常喜歡台灣，並希望能夠再次回到台灣。

### 國際投資

國際投資的未來趨勢。國際投資在未來將會繼續增長，並成為全球經濟的重要動力。

國際投資在未來將會繼續增長，並成為全球經濟的重要動力。國際投資在未來將會繼續增長，並成為全球經濟的重要動力。

### 假

假新聞的傳播。假新聞在網絡時代傳播得非常快，對社會造成了嚴重的影響。

假新聞在網絡時代傳播得非常快，對社會造成了嚴重的影響。假新聞在網絡時代傳播得非常快，對社會造成了嚴重的影響。

## 澳元連日急跌 短期已呈 超賣跡象

【本報訊】澳元連日急跌，短期已呈超賣跡象。澳元在過去幾天內大幅下跌，市場分析人士認為，澳元目前處於超賣狀態，未來可能會出現反彈。

澳元在過去幾天內大幅下跌，市場分析人士認為，澳元目前處於超賣狀態，未來可能會出現反彈。澳元在過去幾天內大幅下跌，市場分析人士認為，澳元目前處於超賣狀態，未來可能會出現反彈。

## 企穩二千九百市勢未太壞 衰退快見底美股獲助力

【本報訊】企穩二千九百市勢未太壞，衰退快見底美股獲助力。美國股市在過去幾天內企穩在二千九百點左右，市場分析人士認為，美國股市的衰退可能已經接近底部，未來可能會出現反彈。

美國股市在過去幾天內企穩在二千九百點左右，市場分析人士認為，美國股市的衰退可能已經接近底部，未來可能會出現反彈。美國股市在過去幾天內企穩在二千九百點左右，市場分析人士認為，美國股市的衰退可能已經接近底部，未來可能會出現反彈。

## 從德央行行長將離任及意西的減息 展望歐洲利率形勢

【本報訊】從德央行行長將離任及意西的減息，展望歐洲利率形勢。德國央行行長將離任，意大利和西班牙可能會減息，這將對歐洲利率形勢產生重大影響。

德國央行行長將離任，意大利和西班牙可能會減息，這將對歐洲利率形勢產生重大影響。德國央行行長將離任，意大利和西班牙可能會減息，這將對歐洲利率形勢產生重大影響。

## 黃金市況更疲弱 三零零能守穩嗎

【本報訊】黃金市況更疲弱，三零零能守穩嗎。黃金價格在過去幾天內大幅下跌，市場分析人士認為，黃金價格目前處於疲弱狀態，未來可能會繼續下跌。

黃金價格在過去幾天內大幅下跌，市場分析人士認為，黃金價格目前處於疲弱狀態，未來可能會繼續下跌。黃金價格在過去幾天內大幅下跌，市場分析人士認為，黃金價格目前處於疲弱狀態，未來可能會繼續下跌。

## 數據顯示衰退快見底 債券市場向淡

【本報訊】數據顯示衰退快見底，債券市場向淡。經濟數據顯示，美國經濟的衰退可能已經接近底部，債券市場則呈現疲弱狀態。

經濟數據顯示，美國經濟的衰退可能已經接近底部，債券市場則呈現疲弱狀態。經濟數據顯示，美國經濟的衰退可能已經接近底部，債券市場則呈現疲弱狀態。

## 國際公司動態 下週一美國假期日本更平靜

【本報訊】國際公司動態，下週一美國假期日本更平靜。國際公司在過去幾天內表現活躍，下週一美國假期，日本市場將更加平靜。

國際公司在過去幾天內表現活躍，下週一美國假期，日本市場將更加平靜。國際公司在過去幾天內表現活躍，下週一美國假期，日本市場將更加平靜。







# 前程新頁

熱線電話：5467933

基本面試  
2小時 275元  
收費HK\$150

超過此面積  
收費以HK\$45/方呎計  
(不折不扣)



各區收件處：  
總社：香港新活道108至116號 電話：5407738 圖文傳真：5594238  
中區：旺角彌敦道中區銀行樓下 電話：5231637 5231728  
北角：渣打銀行127號地下 電話：5840693 5840603  
旺角：上海街497號 電話：3840749 3849140

## 私家車牌 月入\$6000

中區工作10小時輪值有假另津貼補水  
月入達六千簡歷附照聯絡電話寄華僑  
日報382號

## 屯門天主教中學(津貼)

誠聘 1991年九月二日到任一年代課文憑教師二名  
任教科目：(1)家政科兼教中文或中史科  
(2)設計與工藝科兼教綜合科學科或數學科  
九月二日到任生物科(科主任)學位教師申請人  
必須持有認可大學學位及教育文憑  
應徵者請將簡歷附照寄屯門天主教中學校長收或電 4632082 招太約見

## 聘請幼師

聖公會非牟利幼稚園誠聘經驗全日幼師，懂琴及已受訓優先，八月底到職。  
有意請將簡歷附照寄香港灣仔堅尼地道100號校長收。

## 大埔幼師

非牟利幼稚園聘請正教及助教多名全日半日均可  
九月到職  
資格：助教——中五畢業(\$3500-\$4285)  
正教——持有十二週部分時間制教師訓練證書者(\$4285-\$8015)  
持有二年制教師訓練證書者(\$6670-\$11535)  
應徵者請將簡歷附照寄本報信箱1732號

## 津中教師

大埔區基督教津貼中學欲聘體音科CM女教師一名及世史GM一名有意者附履歷、近照寄大埔大元邨沐恩中學校監收

## PO LEUNG KUK TANG YUK TIEN COLLEGE

Aided Secondary School  
in Wu King Estate, Tuen Mun.  
1. Posts for September, 1991:  
(A) G.M./C.M. for English Language  
(B) G.M. for Economics  
(C) G.M. for Mathematics & Physics  
(D) C.M. for Home Economics  
(E) G.M. for Geography  
2. Please write to the Principal for interview.

## 傷殘人士機構誠聘：

1) 秘書  
女性，年齡廿五至四十，備流俐英語、打字、簿記，五天半工作，供午餐，年尾雙糧，茶灣區工作，薪金面議。有意者請電 4983391 嚴小姐洽。  
2) 工場主管  
男/女均可，年齡廿五至四十，有包裝、裝配經驗，略懂英語，工作範圍包括：報價、與客聯絡、安排工場一切事宜，供午餐，年尾雙糧，茶灣區工作，薪金面議。有意者請電 4983391 嚴小姐洽。

## 屯門津中誠聘

下年度英文及其他各科學位/文憑教師，有意請將簡歷附照寄屯門湖景邨佛教梁植偉中學校長。

## 東區幼師

符其鴻非牟利教會學校擬聘全日半日幼師、助教多名九月到職。  
薪金按教署建議，供膳，設公積金，考勤獎金  
有意請親臨或電話地址函寄香港西灣河街175號校長收  
(請註明應徵全日或半日)

## 英文教師

葵涌津中聘下年度英文科教師，有意者請函附履歷近照寄葵涌葵盛園葵業街2號校長收

## 葵涌津中

誠聘下學年教師：  
(1)英文科學位教師  
(2)工藝科文憑教師  
有意請將簡歷附照五月三十一日前寄葵涌和宜合道42號

## 天主教津中

誠聘下學年設計與工藝文憑教師  
需 1991年九月二日到職  
有意者請將簡歷附照寄屯門湖景邨永明街5號

## 荃灣津中誠聘下學 年度教師

(一)家政科CM(代課一年)  
(二)工藝及設計CM  
(三)中國語文及中國歷史科GM  
(四)音樂科CM  
(五)經濟科GM  
有意者請將簡歷附照寄荃灣可園角保良局連生中學校監收

## 聘幼兒工作員

荃灣幼兒園聘請註冊幼兒工作員，八月到職，薪優供膳，有醫療及公積金福利，有意者請電 4137320 洽。

## 急聘市場業務助理

北角區高字樓，處理一般市場業務行政工作。預科程度，懂打字及電腦文書處理更佳，有壹至兩年工作經驗優先考慮。公司提供在職培訓，薪優及晉升機會高。有意請電 570-3444 吳小姐。

## 基督教興學會 迦密柏雨中學

誠聘新學年家政科老師一名  
有意者請函大埔大元邨迦密柏雨中學校長收

## 聘請校長

沙田區津中誠聘校長91年九月一日到職  
有意者詳閱簡歷寄沙田郵箱833號(申請信請於91年六月五日中午前寄遞郵箱為準)

## 社署資助幼兒中心

聘請青衣長發邨服務之幼兒工作員，中學畢業，經驗優先，有意請詳具履歷寄元朗體育路元朗大會堂4樓收或電 4770104 約見。

## 幼稚園誠聘下列職位

1. 十二週合格教師：中學畢業具教學經驗。  
2. 助理教師：中學畢業。  
應徵者請具函附履歷近照寄屯門湖景邨安江樓佛敎員幼幼稚園或致電 4321916 黎校長查詢。

## 浸信會聘校長、主任、幼師

聘下列職位九一年九月到職，請將簡歷近照電話寄葵涌沙梨大園街21號地下吳校長收  
(一)葵涌：聘半日及全日幼師  
(二)屯門：聘校長、主任、全日幼師及校務會計

## 元朗津中

誠聘91-92年度學位教師及實驗室技術員(Laboratory Technician II)：  
(甲)學位  
(一)英文科教師  
(乙)Laboratory Technician II  
有意請電 4794168 洽。

## ST. PAUL'S COLLEGE

Applications are invited for teaching vacancies in September 1991, for the following:  
A) Graduate Masters/Mistresses to teach  
(1) English (2) History  
(3) Physics (4) Economics  
(5) Chemistry (with Biology)  
B) Certificated Masters/Mistresses to teach  
(1) Mathematics  
(2) English (Preferably with Chinese or Music)  
Apply to Principal, 69 Bonham Road, Hong Kong, giving also telephone number.

## 舊色園主辦可道中學 誠聘教師

元朗洪水橋新津貼文化中學誠聘新學年：  
(1)學位教師：中教科主任、中史科主任、地理科主任  
(2)學位教師：英文、西史兼英文  
有意者請將簡歷附照近照及電話函屯門第四區轉可道中學校長收

## Aided Boy's School in Kowloon requires Graduate Teachers for the following subjects in September 1991.

Physics  
Maths  
Computer Studies  
Economics  
History  
Apply to: The Principal  
La Salle College  
Kowloon

## 私立小學

誠聘下午班教師數名(懂教音樂及體育科者優先)，應徵者需中五畢業或以上程度(天主教徒優先)，有意者請函附履歷、電話、近照寄香港西營盤第三街一七九號聖瑪利中學、小學校長收。

## 幼稚園教育機構

誠聘幼稚園主任多名，二年制師訓畢業，富行政經驗，八月到職，有意附履歷相片函本報信箱436號

## 津貼中學

聘91-92年度中文、英文、數學及地理科學位教師有意請備履歷函本報信箱982號

## 五旬節中學

誠聘下年度基教教師：  
(1)英文科(學位教師兩名)  
(2)中文科(學位教師一名)  
(3)體育科(文憑教師，男女各一名)  
(4)地理科(學位教師，代課九個月)  
(5)經公/商業科(學位教師一名)  
有意者請附履歷近照寄屯門湖景邨14號校長收

## 柴灣津中

天主教津中聘設計與工藝、英文、數學、社會、中文及中史科學位及文憑教師數名。函柴灣洋民道12號張振興與院

## 屯門津中

誠聘91-92年度教師：  
1. 英文科(學位教師)  
2. 家政科(文憑或學位教師)  
3. 工藝與設計科(代課一年文憑教師)  
有意應徵者請具履歷寄屯門湖景邨東華三院辛亥年總理中學校長收或致電 4645228 校務處洽

## 誠聘教師

銅鑼灣按位資助中文中學誠聘中文、英文、中史、歷史、音樂學位及文憑教師，九月份到職，請具函附照寄華僑日報信箱446號

## 聘請幼兒園 幼稚園教師

港半山區幼兒園及幼稚園聘請幼師及助教數名，已註冊者優先錄用，請附履歷函華僑日報信箱515號，或晚八時後電 5499596 商洽

## 沙田津中

沙田學校誠聘91/92年度教師：  
(一)學位：英文、世史、地理、音樂、中文  
(二)文憑或學位：家政、體育(女)  
(三)教務主任及英文科主任各一名，須具教學及行政經驗  
有意者請附履歷近照寄沙田美林邨樂道英文中學校長收

## 屯門津中誠聘

(一)91-92年度中、英、數、物理、音樂、體育各科學位或文憑教師  
(二)家政、工藝設計文憑教師代課一年。  
有意請將簡歷附照寄屯門湖景邨新會商會中學收

## 聘請教師

九龍市區冷氣津貼中學誠聘下年度港大預科班教師二名：  
(一)F.6生物科教師乙名  
(二)F.6化學科教師乙名(代課一年)  
有意者請親臨或電話地址及相片函本報信箱1730號

## 何文田津中

誠聘下年度教師：  
(1)數學及電腦(G.M.)  
(2)數學及化學(G.M.)  
(3)數學兼美術/英文(C.M.)  
(4)家政兼美術/英文(C.M.)  
(5)體育及中文(C.M.女性，代課一年)  
簡歷附照電話寄九龍何文田巴富街22號順德聯誼總會胡兆熾中學校長

## 聘請書記、看更

香港某大社團聘請書記、看更各一位。有意請電：3863149 或函寄九龍廣利道十一號鍾先生收轉。

## 銅鑼灣津中

誠聘91-92年度教師：  
(1)CM中文兼音樂  
(2)GM經濟、英文  
(3)辦公室文員：中學程度，懂打字  
應徵者請附履歷近照電話，寄大坑道50號校長收

## 聘請幼師

銅鑼灣區非牟利幼稚園聘全日幼師(持兩年制或十二週證書)及助教各一名，基督徒優先，請函大坑道50號校長收

## 津中聘請教師/實驗室技術員

英文科/中史科：GM級，本港或海外畢業均可。  
體育(兼教數學或理科)：CM級(女)。  
實驗室技術員：中七理科生或修畢或正在修有關課程。  
附履歷寄華僑日報信箱1729號



圖文傳真 5594238     
 ●熱線電話 5462583     
 ●熱誠服務 5464459     
 (廣告分類)     
**華僑日報**     
 (刊出明天)     
 來電 今日     
 (廣告分類)     
 (電話熱線)



廿七	大
廿七	馬
廿九	寶

**財團徵求**

7648712(專線)

看樓 分層 付款 全幢 免估 港九 均合

7809676 金山行

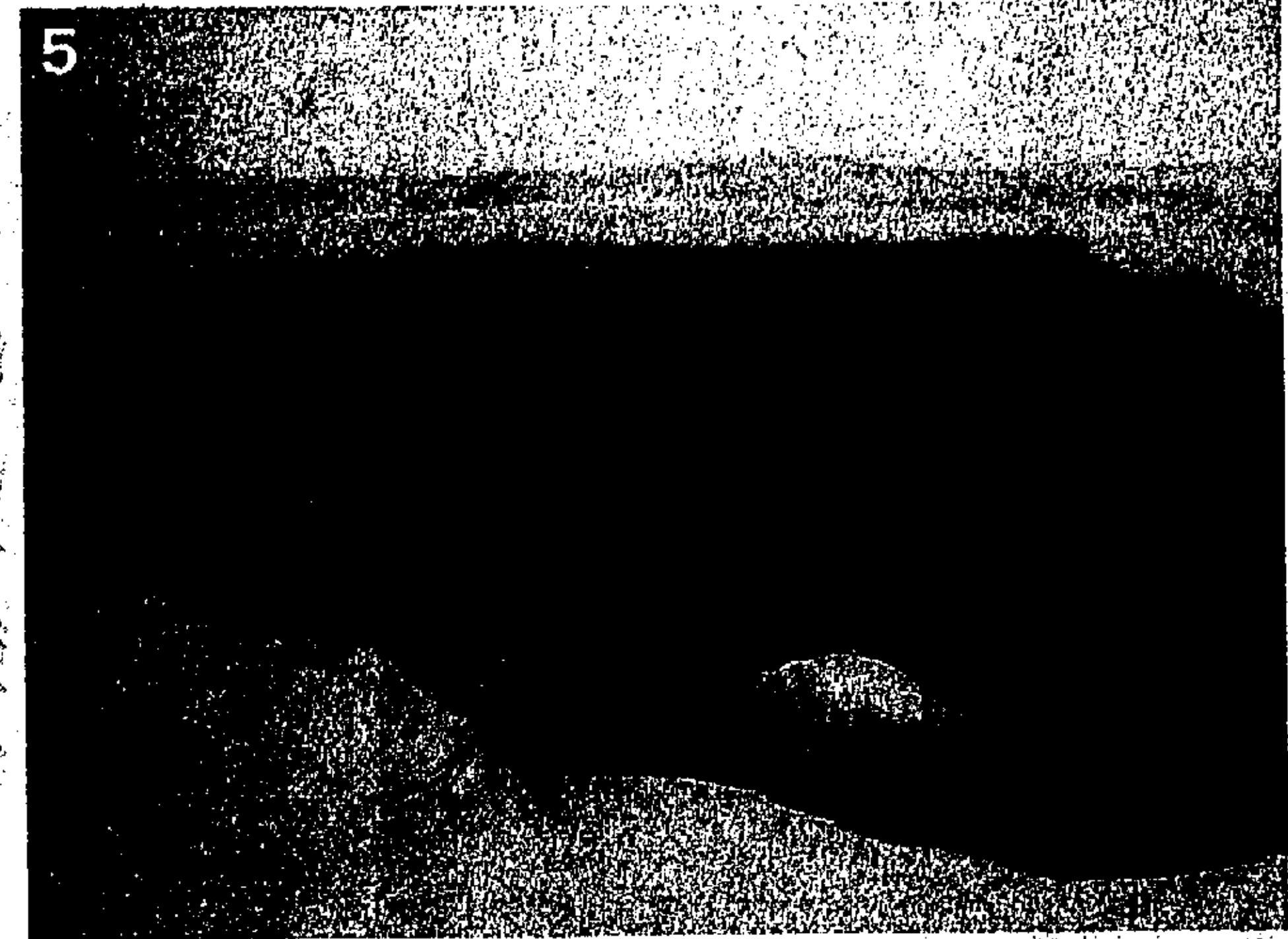
大豐(國際)地產

TEI 5450962  
8158369  
FAX 5452408









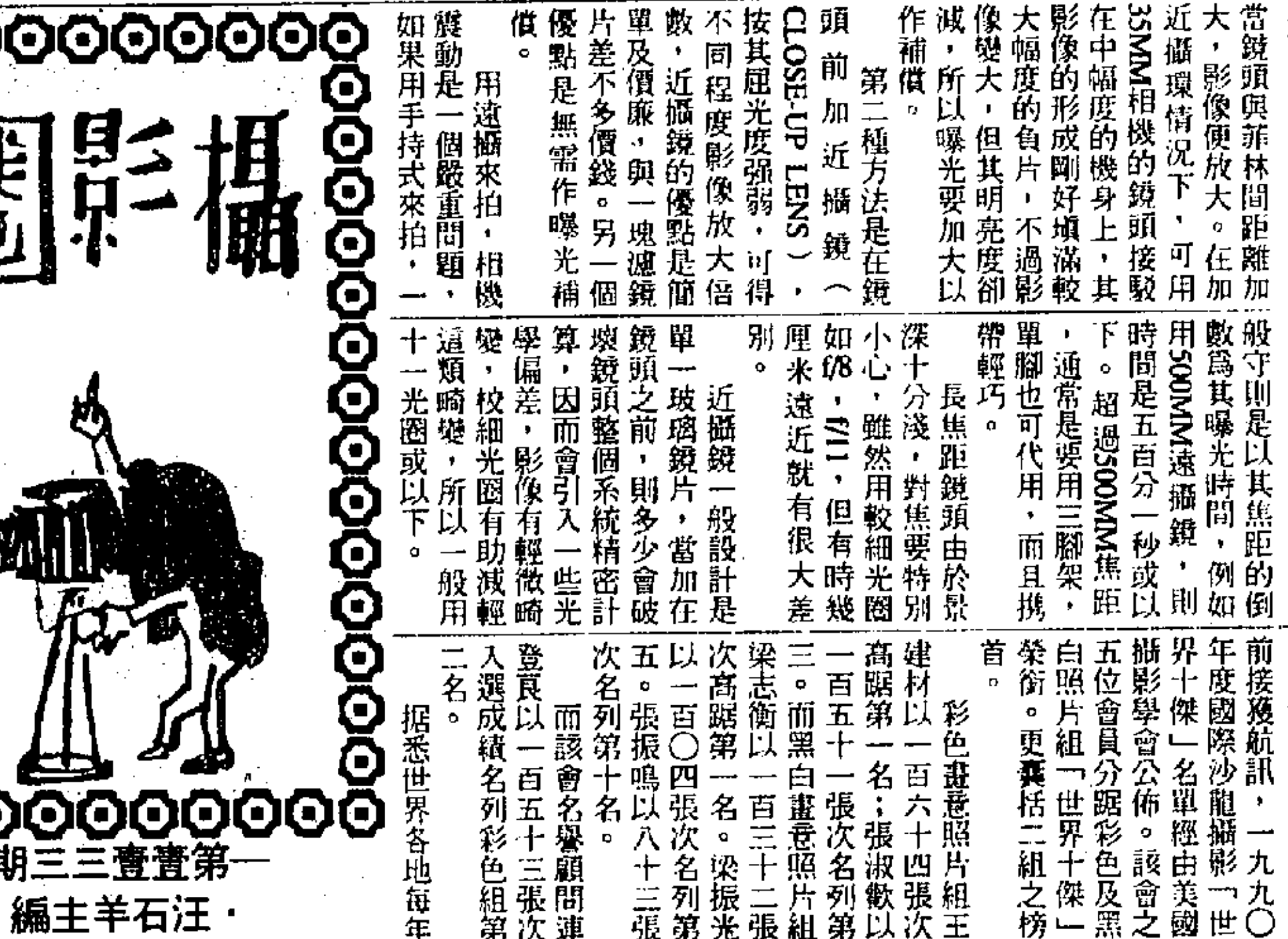
# 夏風拂蓮萼 羅巾曝玉肌

英國攝影家內有句名言：「可以把主題十分有教育性的東西，拍得很有趣，這才是攝影的真諦。」

大約因為這個原因，一般攝影家，在拍人像時，往往會把主題拍得很有趣，而把背景拍得很簡單。這是不錯的，但如果你能把背景拍得很有趣，而把主題拍得很簡單，那就更棒了。

在拍人像時，背景是很重要的。如果背景拍得好，可以讓主題更突出。如果背景拍得不好，會讓主題被忽略。所以，在拍人像時，背景是很重要的。

在拍人像時，背景是很重要的。如果背景拍得好，可以讓主題更突出。如果背景拍得不好，會讓主題被忽略。所以，在拍人像時，背景是很重要的。



圖影攝

## 九龍明愛攝影會 選出今年新委員

明愛攝影會，為推廣攝影藝術，特選出今年新委員。名單如下：

會長：黃偉明  
副會長：黃偉明  
秘書長：黃偉明  
財政：黃偉明  
幹事：黃偉明

## 寶島風情攝影展 決定於港島展出

香港攝影學會與澳門攝影學會，決定於港島展出「寶島風情」攝影展。展覽內容豐富，包括風景、人像、動物等。歡迎各界人士前往參觀。

## 澳門沙龍攝影藝 國際沙龍攝影藝

澳門沙龍攝影藝，將於五月舉行。展覽內容豐富，包括風景、人像、動物等。歡迎各界人士前往參觀。

## 青年會攝影學會 五月份成績

青年會攝影學會，五月份成績如下：

冠軍：黃偉明  
亞軍：黃偉明  
季軍：黃偉明

## 六月份兩項活動

青年會攝影學會，六月份兩項活動如下：

一、攝影比賽  
二、攝影講座

## 攝影藝術研究會 四月份成績

攝影藝術研究會，四月份成績如下：

冠軍：黃偉明  
亞軍：黃偉明  
季軍：黃偉明

## 攝影天地新報 專業攝影入門

攝影天地新報，專業攝影入門。內容豐富，包括攝影技巧、攝影器材等。歡迎訂閱。

## 華僑日報六十六週年紀念攝影比賽

華僑日報六十六週年紀念攝影比賽，歡迎參加。比賽內容豐富，包括風景、人像、動物等。

## 華僑日報六十六週年紀念攝影比賽 實得捐贈全部獎品

華僑日報六十六週年紀念攝影比賽，實得捐贈全部獎品。歡迎參加。

## 攝影天地新報 專業攝影入門

攝影天地新報，專業攝影入門。內容豐富，包括攝影技巧、攝影器材等。歡迎訂閱。

### 大眾會訊

香港攝影學會，將於五月舉行攝影展。展覽內容豐富，包括風景、人像、動物等。歡迎參觀。

### 攝影天地新報

專業攝影入門。內容豐富，包括攝影技巧、攝影器材等。歡迎訂閱。

### 華僑日報六十六週年紀念攝影比賽

實得捐贈全部獎品。歡迎參加。

姓名	地址	電話
黃偉明	香港	12345678
黃偉明	香港	12345678
黃偉明	香港	12345678

PENTAX



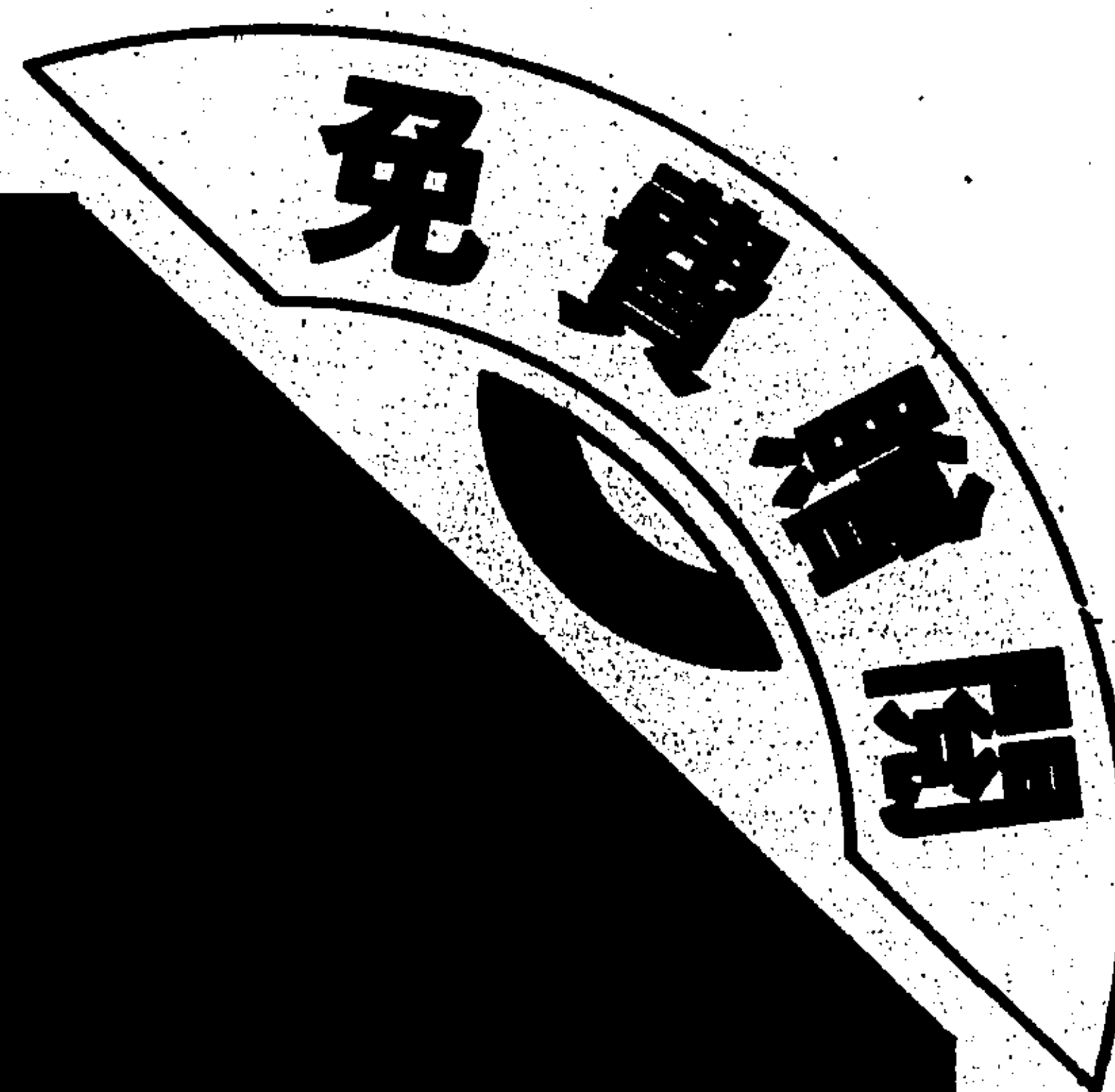
# Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第八十七期 星期六週刊一九九一年五月二十五日



鄭裕玲的  
不育哲學  
設計家筆記  
的男裝櫃人  
閒情世界  
教你認識  
鬱金香！

「專」，實得佳作選 英次攝。  
，對馬勝惠攝。  
(2)「和傘」，豐益田攝。  
大和高和攝。



# 有她一套人生哲學 不生孩子因為這個世界 太多痛苦

封面人物  
影藝焦點



今年第十屆香港金像獎的出爐影后鄭裕玲，可以說是披著風風雨雨捧獎的，儘管她已三番四次作出解釋，表示她當晚沒有到場領獎，只是為了趕戲無法分身，並非不支持金像獎這個香港影壇盛事，但，仍然有人對她投不信任票。

前年鄭裕玲登上金馬影后寶座，今年又成為香港金像獎影后，她表示內心十分高興，可惜由於要趕戲而缺席，令主辦其事的人十分不滿。至今談起此事，鄭裕玲仍有被人冤枉的感覺，因為她實在是身不由己。

「被人冤枉，可有為這事你哭過？」

「哭！咁大個女，我好久沒有哭過了，尤其是不會在人前掉眼淚。不過是不被人理解，受到些小委屈罷了，以前更難熬的都可以熬過去了，天下間有什麼事是解決不了的？」

鄭裕玲一向予人的感覺是敢作敢為，就憑這種堅強的個性，在圈中練就「刀槍不入」的「銅皮鐵骨」。

只是，提到關於感情私隱的一環，她就仍有女兒家的含蓄，雖然已是公開的秘密，却仍不便從自己口中表白什麼，可能是因為這段戀情仍在起步階段，說得太多，深恐壞了好事。

她與甘國亮拍拖逾十年，一直被看好，認為風雨也打不脫，即使兩年多之前曾一度分而復合，也沒有人相信他們真是鬧翻，直到事實證明她與甘仔果然是以分手收場，大家才承認眼緣。

戀愛、結婚只是為了老來有個伴

正是舊的不去，新的不來，目前的鄭裕玲，是很享受著新的一段情。這位對什麼事情都有預先計劃的女子，對戀愛感情是均與不過，即使她與莊志良在外型、年齡（不過是兩三年上落）與成就方面也許有點差距，但莊君於她的重要性不比與甘仔難捨難離之時遜色。

有人謂第一次的愛情多是盲的而且碰運氣，如此說來，鄭裕玲與莊君今次的戀情應是加多了一點點理智，而且雙方都不再是第一次戀愛。無論如何，他們是戀上了，縱然是愛得有點兒壓力，還是甘之如飴，這就是緣分。

對於婚姻，她看來還是提不起結婚的衝動，以前如是，現在也如是。以現今女性的角

度來看，結婚不一定有十足的保障，既然又不一定絕對需要，永遠保持有好朋友感情，享受個中浪漫，豈不更有意思？

「所謂男女朋友感情，我看最重要還是老來有個伴，結不結婚還在其次，如果這段情緣能保持到老，不可以否定是上主的恩賜，更加要珍惜。」鄭裕玲說。

鄭裕玲又表示，或者有一天她會結婚，嫁的理由當然是基於愛情，但也仍不要下一代，她不會生孩子，結婚目的主要還是老來有個伴，「可能今天我享受獨身的生活，但始終有一天我會停止工作，那時候，我需要一个當留在我身邊關心我的伴侶！」

目前本港十大最受歡迎藝人之一

鄭裕玲不但自己決定不要孩子，也勸好幾位別生孩子，她有她一套悲天憫人哲學理論，她認為這個世界太多痛苦了，如果可以給她選擇，她會寧願不降臨這個世上，所以，她也不要生個孩子出來，要她跟孩子一同受苦。

既然不重視名分，也沒有下一代的縛束，她現在所追求的，就只是兩情相悅，享受多於忍受的愛情。莊志良能否跟她感情到老？此是後事。但此刻他倆確是難分難解，互相傾慕，不管是否天長地久，只珍惜曾經擁有。

鄭裕玲對工作是積極努力，多年來也如是，她是個頗為全面的藝人，她有本事將歡樂、遠觀帶給人家，可是她的人生觀卻頗為空泛，不知道是否躋身巨星級的藝人，情緒起伏甚大，長期工作壓力造成的後遺症。

今年三月份一次市場調查的資料顯示，目前本港十大最受歡迎藝人排行榜，順序是周潤發、劉德華、譚詠麟、徐小鳳、林子祥、鄭裕玲、成龍、張國榮、鍾楚紅及周星馳。鄭裕玲位居中，她的觀眾年齡以卅至卅九歲的居多，即是思想成熟而有經濟能力的一大撮人口，由此推論，她還有一段時間走紅。同時，也證明她在與莊志良的戀情公開大半年後，觀眾對她照舊捧場，這說明了她的魅力與實力是經得起考驗。

喜劇角色也可獲獎認是時代進步

鄭裕玲是很珍惜也很懂得把握每一個機會，對於作品參賽攞獎也是一樣，她雖然已嘗試過做金馬影后的滋味，最近又拿到金像獎，但如果再有機會，她表示獎不嫌多。尤其是這次憑一部搞笑喜劇獲獎，她認為是時代的進步。

她說：「令我感到開心的是，喜劇有機會在電影競賽活動裡頭爭奪尖項，以前，被視為商業掛帥的笑片，它的藝術價值是談不到，甚至被列為次一等的電影看待，時代是真正的進步，如今落過工本與心機的喜劇製作，它的優質地位到底被肯定了。」

事實上，鄭裕玲在獲獎片「表姐你好嘢」裡頭，確實能把角色人物的特質發揮盡致，而電影上映也很被觀眾落，否則製片家們也不會接二連三的開拍類似續集的同形式影片。不過，鄭裕玲是明白見好就收的道理，她不想獨沽一味把自己「玩殘」，可以的話，她想另創新猷，而憑她的實力，她確實可以應付任何戲路。

鄭裕玲似乎對文藝片興趣仍濃，十年前那一套文藝劇「網中人」，是她演藝事業的轉捩點，此後扶搖直上，她對此類愛情文藝劇甚懷

念，如果緣分巧合，她希望再有過戲痴的機會。

加國住宅計劃建玻璃屋

對於完美生活的追求，鄭裕玲從不會自我抑制，開口便四顧講錢以及「孤寒」成性也許只是一面幌子，其實她很會安排生活，更不會刻薄自己。

記得成龍講過：人賺錢太多，會變得沒有意義。問鄭裕玲是否有過這種想法？她說：「我不認為錢賺得多，人生便變得無意義。如果能打穩經濟基礎，好好地運用賺來的金錢，也是有意義的事。」

由於生財有道而又不浪費，鄭裕玲已積累了可觀的財富，她手頭上的物業，遍布港、加兩地，這些財富，大可供她在以後日子裡留住浪漫，及時逍遙。

她有一個理想——或者是計劃，在加拿大溫哥華的行宮，那座佔地甚廣的花園樓房中，加建一座玻璃屋，開來種花間草，或與好友談心，在現實中享受自然樂趣。

這座童話世界的玻璃屋，裡面應該住着王子與公主，她的王子又是否莊君呢？這個故事將來會有答案。

最近，鄭裕玲拍完搞笑喜劇「契媽唔易做」，已定五月中前往加拿大度假。行前，鄭裕玲曾先為洪金寶一部新片客串演出若干場戲，她表示與三毛從未合作過，才答應客串演出，何況三毛所出的酬金也相當理想。

度假不忘拍片一舉兩得

鄭裕玲此次赴加度假，將會逗留兩個半月左右，此行為新居辦一些事務及歇歇外，也將因利乘便，在當地拍攝王晶執導的一部電影。

本來赴加度假，目的是休息和避暑，却又在這段時間內要拍一部片，豈不是得不到休息？

鄭裕玲說，拍王晶這部戲雖然減少了休息時間，但從另一角度看，却是一舉兩得，因為，除了有片酬可賺之外，更可藉此拍片的機會，加深了解溫哥華這個地方，由於這部片的外景地點包括溫哥華各處地方，她隨隊出發，便可以全面了解溫哥華這個她將來長住的地方。從這一件事，也可想見鄭裕玲的算盤是如何的精密。

既然未來的居住地方一切都已作好週詳計劃，那末鄭裕玲有沒有想過幾時退休呢？

「沒有，但我再不會像以前那樣搏命，以前一日拍幾組戲純是為錢，如今總算稍有積蓄，不想再捱了。一想起在沙漠地方拍了幾個月「飛鷹計劃」，現在我見到陽光還有點怕。」

鄭裕玲表示，雖然沒有定下退休日期，但以後將會減少接戲，遇上好劇本才拍了。





# 電視精選

本港台晚上七時四十五分  
上海一九四九

「上海一九四九」故事發生於抗日戰爭勝利之後，中國隨即再度陷入內戰的紛亂時代。靳康年就是成長於這一個動盪時代的年青人，對國民黨政府忠貞不貳。其間，康年認識了敢愛敢恨的女學生董敏，雙方深生情愫。但蒼天每愛弄人，偏偏敏是其殺兄兇手，更涉及地下革命活動……隨著年月的流逝，情根深種的康年及敏，經歷過無數次陰差陽錯的乍聚驟別，到最後成為歷史洪流中的犧牲品，還是靠雙手創造出自己的命運，在故事中自有分曉。

演員包括鄧浩光、翁虹、葉玉卿、江華、梁潔華、楊羣、威利、高雄、鮑起靜、莫家堯、樂蓓、林祖輝等。



# 電影級跳

## 殭屍福星仔

吳君如擔任領隊的旅行團遇意外留落荒島，與團員樓南光、葉子楣、單桂枝、羅青浩等八人在困境中仍不忘鬥氣。眾人四出找救援，發現一荒廢村莊。

吳發現一顆巨鑽嵌在泥牆中，一時貪念取之，原來此乃鎮壓埋於牆內的鬼王之法寶。巨鑽除去，鬼王得以現出頭部，他指使受其魔法操縱的五隻小殭屍，替他吸取人血補身，希望早日逼出腹中斷劍，解除束縛。

眾人未知死到臨頭，還誤摘癩茄充飢，當場昏迷，五隻小鬼乘機出動，自他們胆小不敢吸血，待眾人癩茄發作，反把小鬼嚇跑。小鬼商議決定用癩茄汁當血騙鬼王，結果遭鬼王咒咒懲罰。

小鬼被逼出擊，屢敗屢戰，奈何法力有限，遭眾人圍毆，十分可憐，小鬼道出被鬼王控制的慘況，眾人拍心口答應小鬼，要合力消滅鬼王。

此時，鬼王狂噬鼠血、蝙蝠血、已恢復魔力，將斷劍逼出。鬼王也準備把這羣烏合之眾通通吃掉……

演員：樓南光 吳君如 成奎安 葉子楣



德寶電影公司提供

# 元朗琴展

●五月廿五、廿六日  
(星期六、日)  
上午十一時至下午八時

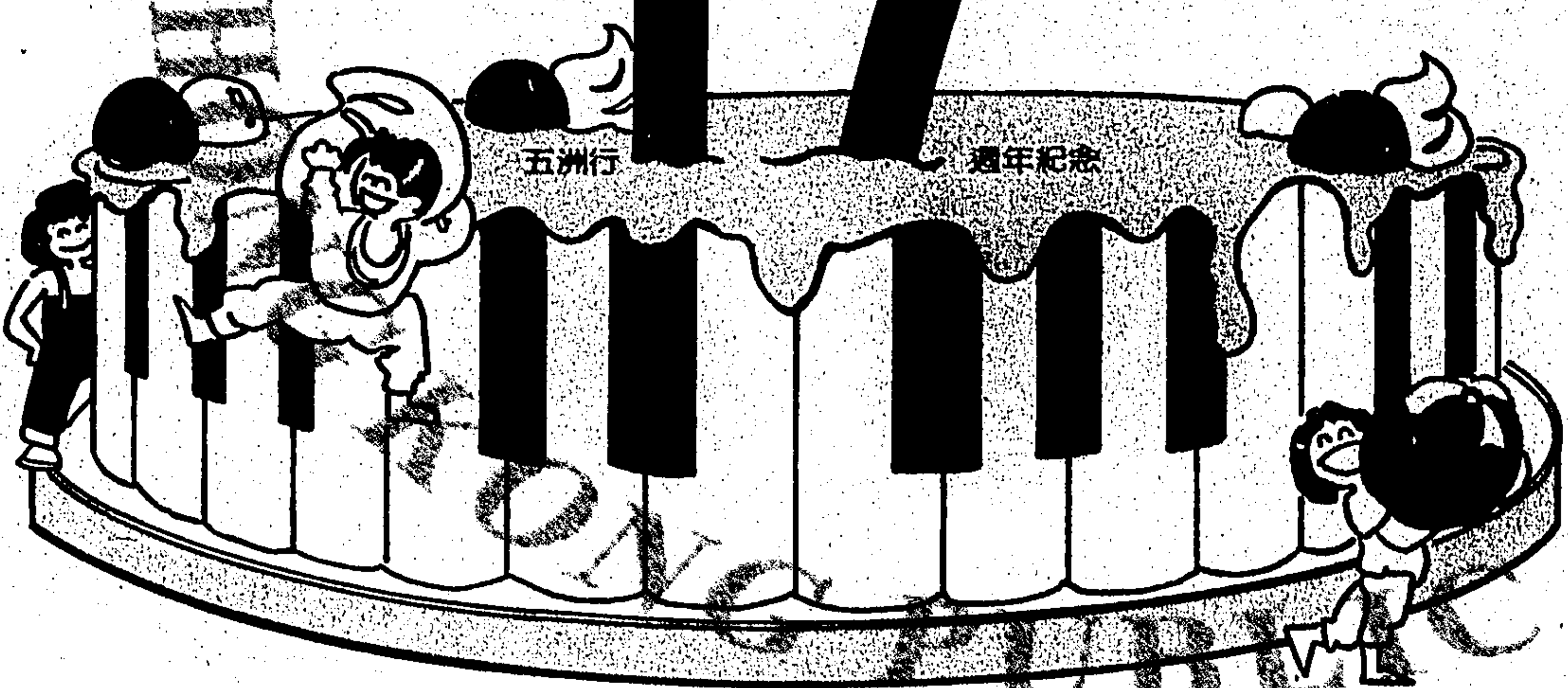
●青山公路249-251號  
元朗廣場地下大堂

●獨家首創免息分期或可分  
36期月供式佰餘元起

●全新鋼琴一律特價後再  
九折價錢由\$7680

●原裝日本CASIO手提  
電子琴由\$328起

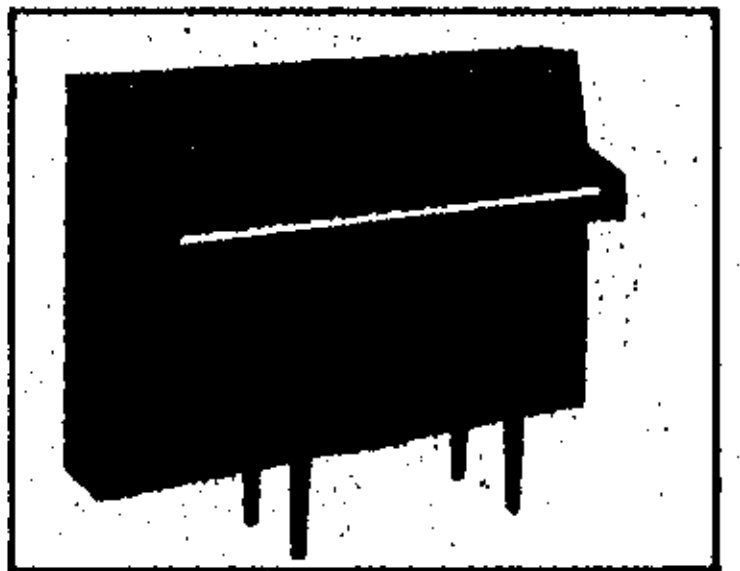
●元朗廣場交通路線如下：  
a.巴士68M, 64K, 77K, 76K, 54  
b.輕鐵豐年路站



Baldwin 243



Baldwin E140B



Baldwin 6000



Baldwin 5042



於5/5/89-10/5/89在北京民族宮參加之「北京國際樂器音樂音響交流會」，得蒙鋼琴大師劉詩昆先生、☆☆  
鮑蕙蕙、李其芳小姐……等數十名鋼琴名家他/她們彈奏德寶波登鋼琴，有若行雲流水，抑揚頓挫，令☆☆  
人有名劍配勇士之歎，結果五洲琴行是次參展之鋼琴全部為中國音樂學院所訂購。又於23,24/3/91在大☆☆  
會堂低座舉行鋼琴展銷，是次展出亦有很多位名鋼琴家蒞臨即場彈奏，如鋼琴大師劉詩昆，名鋼琴家親☆☆  
餘蔭，令整個中區大會堂低座之展覽的參觀者讚嘆不已，該日展出之鋼琴亦被買家全部訂購。☆☆

# 五洲琴行

青衣翠怡花園、上水新都商場即將開幕

香港總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下 電話：521 3561 (3線) 傳真：521 7599  
澳門總行：澳門荷蘭園正街109D-E-F-G座地下 電話：555 461 (2線) 傳真：560 342

屯門錦華花園：429739 (4線) 西貢：5488138 (8線) 餘金道國信大廈：5597212 (2線) 香港：5558331 (2線) 澳門：519344 (2線)  
增城新豐：4236608 (2線) 男女：4350336 (2線) 北角和富：5457288 (2線) 海怡：5488259 (2線) 荃灣中心：4881988 (2線)  
Baldwin 美國琴王波登 Trebel 德寶鋼琴 Fürst 西德富慰牌 Rippen 荷蘭王國 OSAKI 日本琴 Technics 卡西歐電子琴 CASIO

# 影藝八爪娛

## 若片酬及劇本均理想 邱淑貞考慮拍三級片

那天，在某電影的午夜場上遇見久違的邱淑貞，發覺小妮子比前漂亮許多，引來眾人艷羨目光。

見她擁有一副美好身裁，連忙向她請教其健美之道。

邱淑貞說：「也沒有什麼特別方法，只是勤於做運動，少吃多餐及戒吃雜食，那身裁自然會保持得好。」

「擁有這美好條件，有否考慮拍部三級片呀？」筆者打趣地說。

「在目前來說：暫沒有這個打算，不過如果片酬及劇本理想的話，我便會考慮。」

「那你對劇本的要求，豈不是很高？」

「可以這樣說吧！入行多年以來，我的最大心願是拍得一部代表作，繼而角逐金像獎，實現多年來的願望。」

相信要是邱淑貞努力工作，建立一個健康形象，相信要實現她的願望，將不成問題。

(欣甜怡)

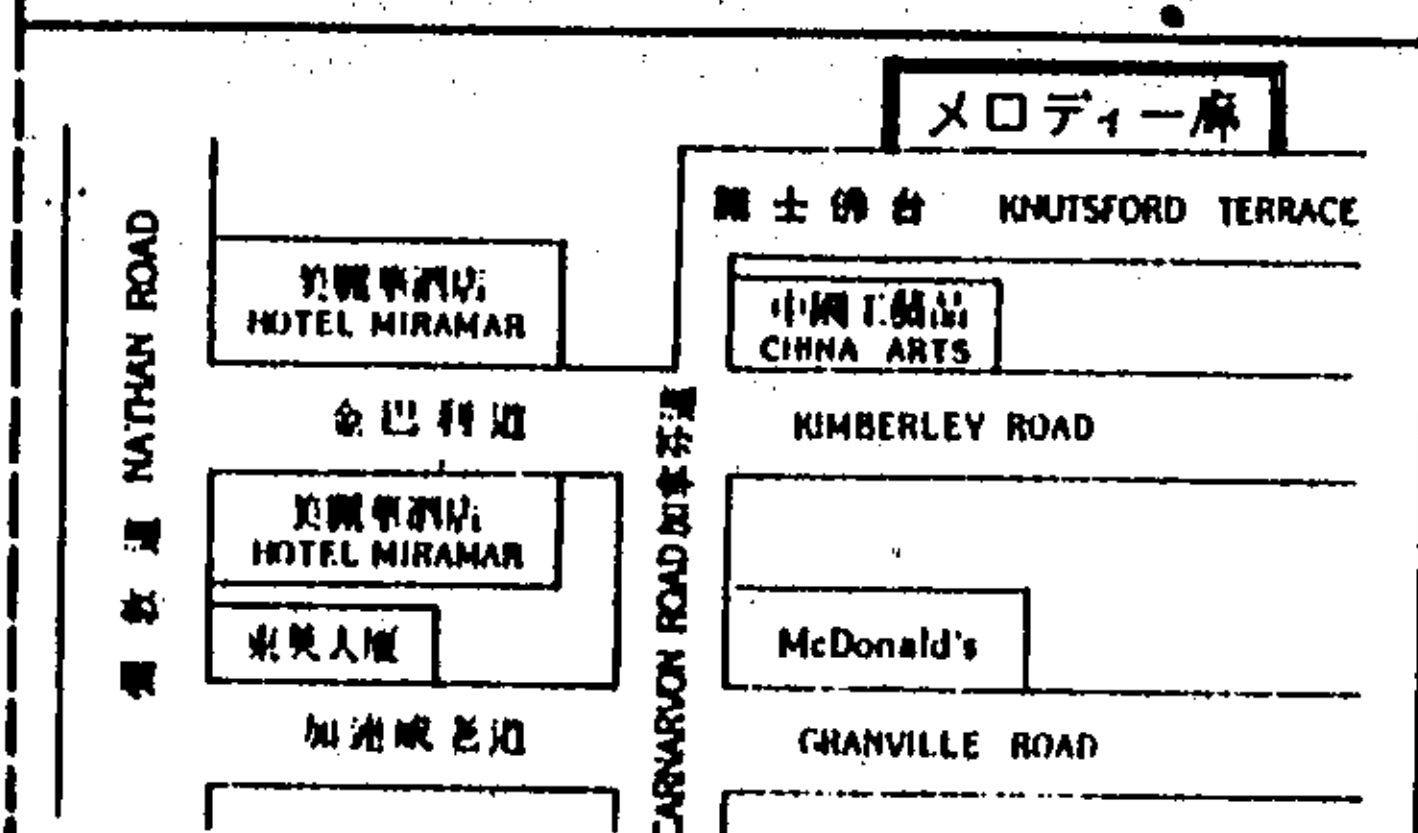


# 卡 · 拉 · O · K · 龍 · 虎 · 榜

	查詢電話	地 址	營業時間 (歡樂時光)	最低消費 (每位計算)			特色/備註
				平日	假日	(歡樂時光)	
運聲廊 LUCKY SOUND KARAOKE	7227286	九龍尖沙咀諾士佛台3號地下 (金巴利道加拿芬道交界)	8:00PM-4:00PM	130元	150元	不設歡樂時光	豪華貴賓房, 特設電子選歌系統。優雅舒適大堂, 表演台無線咪, 知己良朋, 共聚聯歡, 生日奉送香檳及鮮果。代客泊車。
Melody 妙韻廊卡拉OK	7211686	九龍尖沙咀諾士佛台	8:00PM-4:00AM	150元	150元		獨立貴賓房大小四間, 可容6-8人。 附設全套日本鐳射碟, 極適合練習日文歌。
明朝卡拉OK酒廊	3118808	九龍尖沙咀北京道71-73號地庫	4:00PM-5:00AM(4:00PM-8:30PM)	120元	130元	每位\$50元正(貴賓房) 散座每位\$30元正	獨立貴賓房九間優雅舒適, 音響器材先進。琴師與卡拉OK伴唱, 極視聽之娛!
雅蘭迪卡拉OK酒廊	8878317 8878273	香港北角英皇道306-316號雲華大廈一字樓 (皇都戲院斜對面)	8:00PM-3:00AM(No Happy Hour)	廳100元 房120元	廳120元 房150元	不設歡樂時光	卡拉OK貴賓房, 首創電腦選曲。
BLACKJACK CLUB KARAOKE 21酒廊	3668066	尖沙咀東部永安廣場UG11-21 (香格里拉酒店隔鄰)	4:30PM-4:00AM(4:30PM-8:30PM)	130元	130元	每位60元(假日VIP房另收100及200元兩種)酒水小食特價。	獨立VIP房15間可容8-25人, 最新電腦選碟, P.R.伴唱, 代客泊車, 生日奉送香檳及手錶。
City 1	3660772	尖沙咀赫德道15-17號海信大廈地下	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100元	120元	飲品買一送一	每小時房租由60-100元, 最低消費已包括飲品及食物。
醉悅廊	8921671	跑馬地摩利臣街8-8A號樓上中心地庫B-1 (帆船酒店側)	8:30PM-5:00AM(No Happy Hour)	不設最低消費	130元	不設歡樂時光	獨立貴賓房可容10-20人, 房租300-500元, 平日及假期一律收費。
GARBO 駕步	8329922	跑馬地山道78號地下	5:00PM-5:30PM(5:00PM-8:00PM)	廳: 130元 房: 180元	廳房均150元	不設最低消費, 酒類半價(干邑及支頭酒八折), 貴賓房另收費200元	獨立貴賓房共10間, 可容6-20人, 不設額外收費, 特設中央電子控制室及電子選歌器, 音響一流。
Lounge Temptation 2	8343998	香港銅鑼灣高士打道269號地下 (總統戲院後面海傍)	5:00PM-4:30AM(5:00PM-9:00PM)	120元	120元	不設最低消費, 所有飲品半價。	高級音響設備, 經驗豐富琴師與卡拉OK伴唱。大堂寬敞舒適, 氣氛典雅。
夢蝶卡拉OK	3692894	尖沙咀金巴利道33號M/F	12:00PM-5:00AM(3:00PM-5:00PM)	60元	60元	飲品及食物七折, 干邑及特別飲品除外。	VIP房可容10-15人, 房租最低每小時100元起, 生日送香檳, 一流音響, 啤酒80元起。
醉月廊 Moonriver Karaoke	7398266	尖沙咀赫德道15-17號海信大廈2/F	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100元	120元	飲品買一送一, 不設最低消費	代客泊車, 生日奉送香檳蛋糕, 午夜2:00AM後不設最低消費, 附設大量日本鐳射卡拉OK碟。
集蛇林餐廳酒廊 Snake Forest Restaurant	4149012	荃灣西樓街186-200號荃昌中心地下 (凱旋戲院斜對面)	12:00PM-3:00AM	58元	78元	40元	獨立貴賓房五間可容6至15人。酒廊有名琴師伴奏及職業水準女伴唱員。全港最經濟餐廳酒廊。
星夜卡拉OK	3838282	九龍城太子道396/402號附樓	4:30PM-3:00AM 至4:00AM	60元	80元	飲品買一送一	大小貴賓房房租每小時另收60-100房租可作消費。
聲藝 KARAOKE	3686206	九龍尖沙咀金巴利道80號奇盛商業大廈6樓	3:00PM-3:00AM(3:00PM-8:00PM) 假日	LESS 50%	LESS 20%	VIP房3-4人房 \$100 5-8人房 \$160 9-15人房 \$220 全日不設最低消費	星期一至四所有VIP房, 由下午八時起, 凡惠顧四小時。以後房租全免。

貴客如有興趣刊登卡拉OK龍虎榜, 請致電 858 3498 孫先生查詢

## メロディー廊 妙韻廊卡拉OK

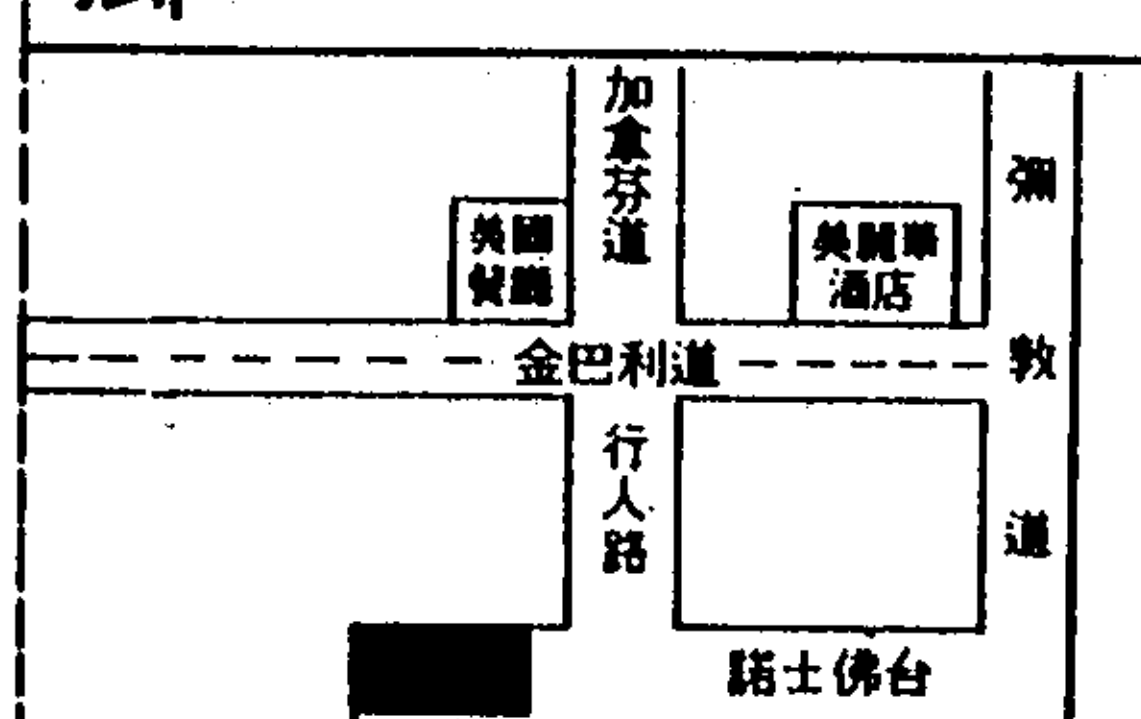


獨立貴賓房大小四間, 可容6-8人附設全套日本鐳射碟, 極適合練習日文歌。

(憑此券酒水可獲九折優待)

地址: 尖沙咀諾士佛台  
電話: 7211686

## 運聲廊 LUCKY SOUND KARAOKE



## 運聲廊卡拉OK

每晚 8:00 p.m. 至凌晨 4:00 a.m.  
優雅舒適大堂  
每位最低消費 130 元  
專業卡拉OK女伴唱員。  
代客泊車  
(憑卷奉送鮮果)

九龍尖沙咀諾士佛台3號地下  
☎ 7227286



## 玉置浩二藥師丸博子 為「入贅」「同居」煩惱

三十二歲的玉置浩二和廿六歲的藥師丸博子今年一月七日突然在夏威夷貓兒島聖心教堂結婚，是日本藝能界今年頭一宗婚姻喜事，消息曾經轟動一時。

但是，經過三個多月的婚姻生活後，却被神通廣大的記者，發現他們二人原來在日本還未作婚姻註冊，也未有新居，夫婦二人各自住在自己原來的居所。

而在三月上旬，二人突然拋下所有工作，到海外作為期長達一月的蜜月旅行，玉置浩二與藥師丸博子這種婚姻生活，實在令到許多人費解，不知他們葫蘆裡賣的是什麼藥。

猶記得當日在夏威夷舉行的婚禮，除了一對主角之外，配角只有主婚神父以及男女雙方親友二十餘人，所花成本只是一千八百美元，儀式簡單得像一口清新空氣，使看厭了日本藝能界上億日圓奢華婚宴的歌迷影迷們刮目相看，傳頌一時。

夏威夷的婚禮舉行過後，藥師丸博子和玉置浩二曾經表示，待事情完成後，他們便會正式註冊，但到三月底，據記者所知他們仍是一對未註冊夫婦，根據藥師丸博子的事務所解釋，是因為二人的工作太忙，一直抽不出時間去註冊。不過，這種解釋似乎不合情理，因為在日本，夫婦註冊是可以由代理人代辦的，不須要男女雙方親自出席。

而據記者所知，原訂在三月份到南美替電視台拍外景的藥師丸博子，因為計劃延期了，她是有空檔的，而玉置浩二最近亦沒有演唱會，故此他們夫婦應該很清閒才對，怎會忙到連去註冊結婚這件大事也沒有時間呢？

就是乎，各種傳言接踵而來。

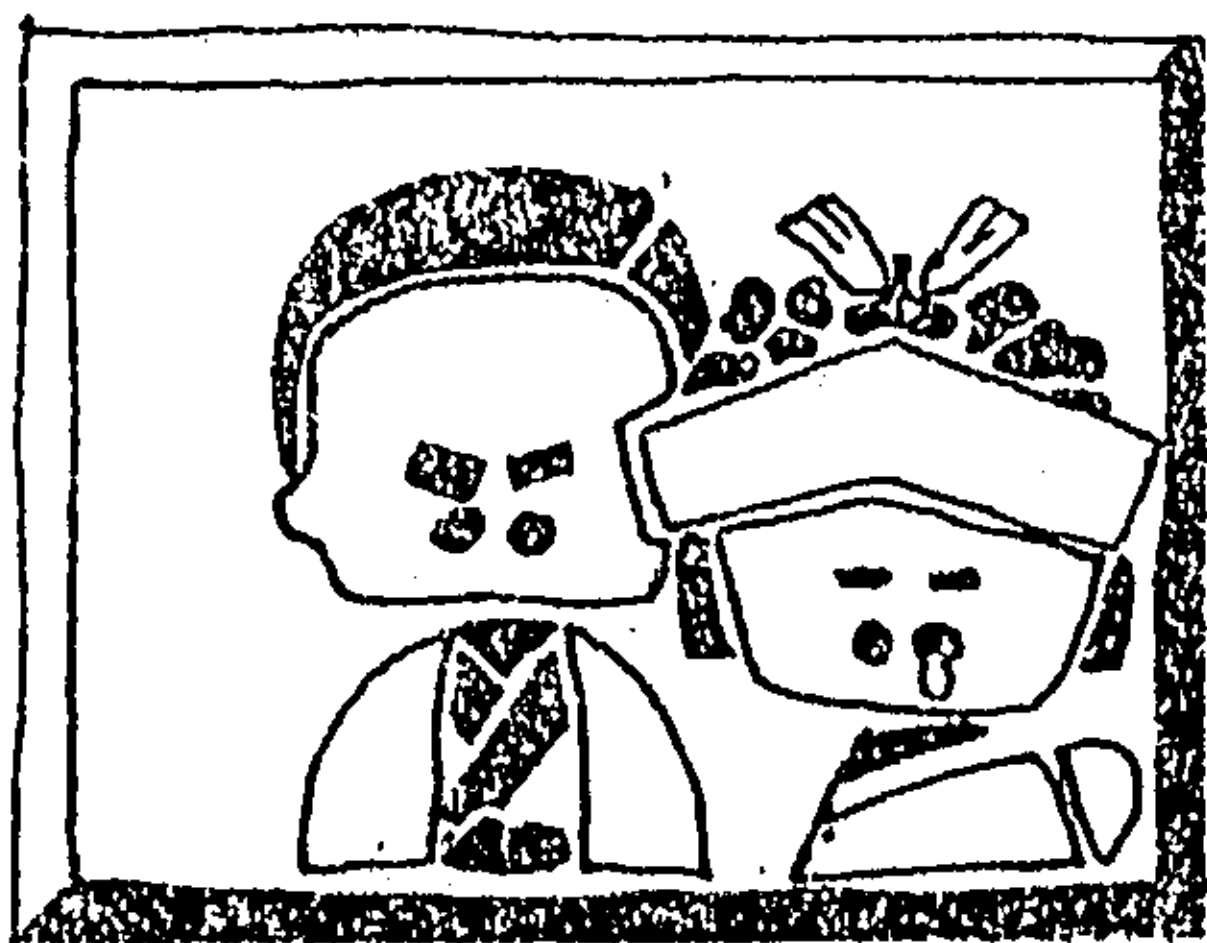
不過，在眾多不利傳言中，這一項是比較可信的，因為玉置浩二不肯入贅藥師丸家，所以註冊一事一直膠着。據知，藥師丸博子只有一個姐姐，並無其他兄弟，所以其父母希望玉置浩二可以入贅他們家。

二位當事人對此傳言一直不發表意見，但據玉置浩二的母親表示，以玉置浩二的性格，他是絕對不肯入贅的，就在二人舉行婚禮時，藥師丸博子的父母確曾提出過這項要求，不過只是說笑性質，並沒有具體的談話，玉置浩二也一直沒有介懷，相信和未有註冊的事沒有關連。

另外，據知這對新婚夫婦在新居方面，到目前為止仍未能覓到，他們只能過着「互相往來」式的生活。而在去年七月，藥師丸博子曾把自己在澀谷的住宅按給銀行，借了二億二千萬日元，據稱是為了買一間大屋給夫婦二人及自己的雙親一起居住，但玉置浩二却希望過二人世界，因此買屋事便一直擱置下來。

藥師丸博子的母親在接受訪問時亦沒有否認這計劃，但却苦笑謂：不知何年何月才可以實現。

看來，藥師丸博子和玉置浩二婚後而解決一大堆「入贅」、「同居」等問題，才可以真真正正地做對「合法」夫婦，而他們在婚禮當日所許下的諾言「馬上要生孩子」，恐怕也非短期內可以實現了。



星期六週刊一九九一年五月二十五日

## 山口百惠有子萬事足

山口百惠與三浦友和，兩人結婚將達十年，山口百惠白退隱藝能界後，她的影迷與歌迷，無時不在懷念她的歌聲，和她的美好的聖潔的形象。

致使山口百惠不停被許多影片公司，包括以前她隸屬的東寶，不知多少次邀她東山復出，可是，她始終不為所動，她認為一個女人，已經作為賢妻良母，就該好好地將下一代教養，和好好地侍奉丈夫，因為她自己在幼小的時候，便已經失去了母愛。她深知沒有了母愛的痛苦。

所以，她很珍惜這份感情，把自己的偉大的母性的愛傳授給了她兒子，目前她已經有了兩個孩子，每天除了要照顧家務外，還要照顧孩子的功課，替他們補習。

據說她的丈夫，目前仍在電視台拍劇集，或者是拍拍電影，而她自已因為以前所唱的名曲，灌了唱片，銷路很好，所以，單是這筆的收入，便已足夠她的半生的開支了。而且對於名利的追逐，都沒有別人看得那麼重要。

因此，她在這十年中，沒有受到任何方面的利誘。終於堅守賢妻的崗位，今年四月十日，正是她的大孩子祐太郎入學的時候，她以家長的身份，陪同他出席學校舉行的開學禮。

那些新聞記者，風聞了這個消息，馬上在學校的門前等候着她的出現，大家都想替她拍照留念。

山口百惠於四月十日，當日上午九時十五分到達學校，該校的開學儀式乃在十時前開始，山口百惠步入其他學生家長的行列中，她的丈夫三浦友和就沒有出現，一位女性的教師叫着山口的孩子底名字，新聞記者的視野馬上集中過來，而山口百惠也裂着咀兒笑了。



圖為山口百惠送孩子入學時攝

## 為東原小卷一嘆

看了一張日本影星東原小卷的照片，不禁唏噓。

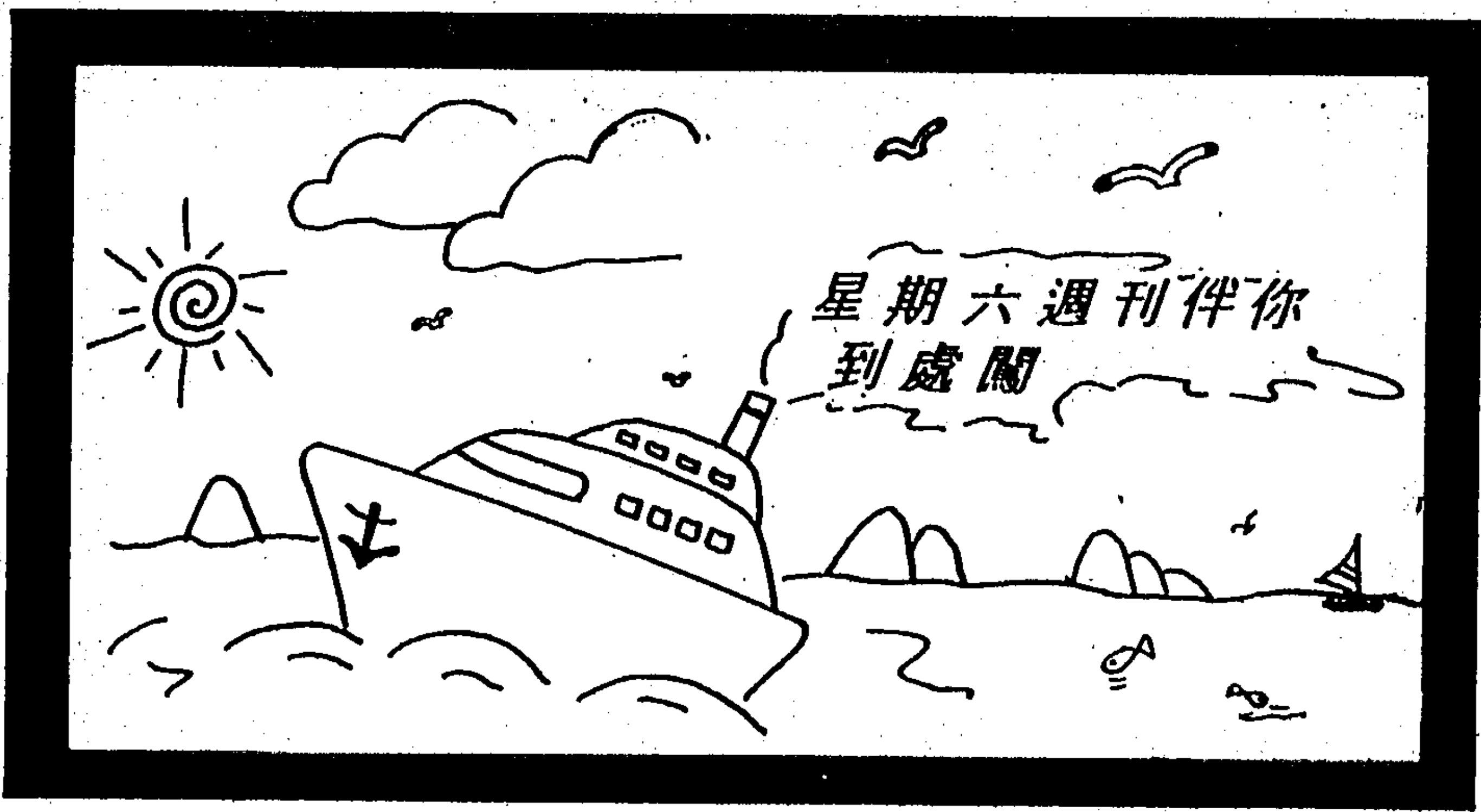
自古美人如名將，不許人間見白頭，這話一點不錯，如果東原小卷當年在演完如伴我作伴的「二人世界」後就隱退，給予人們的印象是那完美可愛。

當年的東原，的確是美人胚子，清麗絕俗，一顰一笑，都叫人醉倒。別說男人對她神魂顛倒，女觀眾一般的喜愛。在眾多日本女星中如以打排球著名的那位，打保齡球走紅的那

位，今天都可以占得一席之地，但東原小卷，却一躍而留在記憶之中。

原是嬌嬌型，經不起風浪，挺不起歲月，她三十歲時，已如四十歲婦人的姿容，今年大概也有四十歲了，就當真是美人遲暮，再也找不到昔年的一絲玉女踪影。

日本女性似乎比中國女性難經風浪，中國影星李麗華到如今六十高齡了，在紐約見到她時，仍然風韻猶存，真不愧為黃之樹。



華僑日報





## 鬱金香象徵繁榮

荷蘭人視鬱金香為「國寶」。這種流通全球的百合科花卉學名是TULIPA，原意是「頭巾」。

為什麼名叫「頭巾」呢？其中有一個頗趣的小插曲。這種名花原產於土耳其和小亞細亞其他國家。西歐某國大使在君士坦丁堡的街道上看見此花，覺得很美，問土著：「這種是什麼花卉呢？」翻譯官則形容它們似當頭人士的頭巾。大使却誤以為花名就是頭巾。後來回到歐洲，他告訴各愛花人士，於是，「頭巾花」之名不逕而走。

一位友人聽我說出這個「典故」後，便笑說：「以後送鬱金香給人，就表示對方有頭巾氣呢！」十六世紀時，這種花傳到西歐；十九世紀末，才從奧地利引進荷蘭。現今却成為荷蘭的主要經濟收入，每年外銷的鬱金香鱗莖，竟達三十幾億個，不少農村的居民皆花農，一家老少給年為花忙。賣剩的拿去餵牛，而不是插在牛糞上！他們甚至很「現代化」，以電腦計算，把一車一車鬱金香拍賣後，空運到各國；目前已有二千多個品種。

所以，荷蘭人認為鬱金香的「花語」是：「帶來繁榮與生活多姿采！」

不過吉卜賽人的看法並不一樣，認為鬱金香的花語是「命中註定」，而混色的鬱金香却代表「眼睛漂亮的女性，但男人要小心她，因為陰險！」



鬱金香也有花語

## 基本法使貓兒健壯

很多人在家中養貓，只把貓當作「玩物」，而非家中的一分子。

甚至有人說：「如果牠不聽我的話，激怒了我，或者有什麼討厭的毛病，我便會換養另外一頭，把牠送到愛護動物會去！」

這話說來真涼薄，可以顯示出說這些話的人並非真正愛貓，不懂得真正的關懷與養護，沒有盡貓主應有的責任。

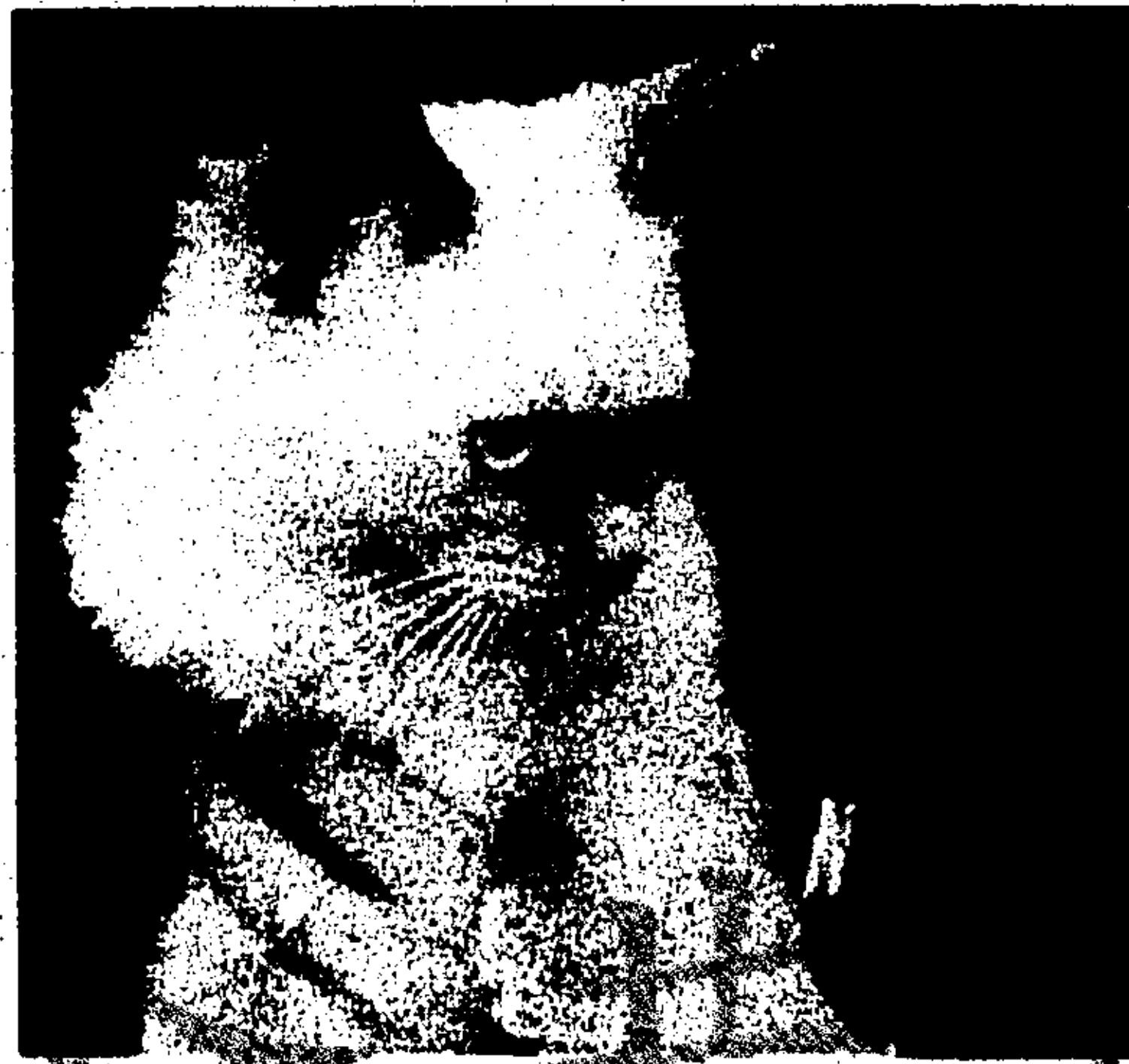
真正愛貓和喜歡養貓的人，不但傷殘不棄，更重要的是日常必須有正確的方法，好好地餵養與管理牠，使牠強健活潑。

我們要了解貓的特性、生活需求和生理特點，應用近代的科學方法養貓，否則貓有毛病，亦可能傳染給家人和家中其他寵物。

養貓人士絕不能疏懶，要盡量保持環境衛生，替牠清潔、杜絕和防疫，更要訓練牠在指定地點排泄和磨爪。

從選購、飼養以至繁殖，貓主皆應有正確的基本知識，所以筆者在最近的彩著《養貓基本法》第

一集中，特別強調現代科學方法養貓的重要。只要掌握了要訣，人人皆可養得好貓，不致於變成病貓或生滋貓而要時常去看獸醫。其實除笨有精，花些時間學習新方法，更省錢，又免擔憂，更可免貓兒受不必要的痛苦。



採用基本法養的小貓

## 應協助雄犬配種

純種狗交配的地點，通常都是雄犬的家居。如果搬運雄犬的話，會使牠不安和困惑，益使配種更困難。

大家可能發覺有些雄犬其實並非「風流劍俠」唐璜，而是十分畏怯，有如驚弓之鳥，對於「交配一事」，非常「外行」。

那些無非時常四處遊蕩的雄犬（因為市區不同於郊野地方），終日困處大廈家居中，根本上沒有機會自己獲得交配的經驗。

在這種情形下，狗主應適當地協助雄犬交配，免牠心理上受挫和頹喪。

傳統的方法是把處於發情期內的雌犬和雄犬關在一室中數小時，希望雙方自動交配，而九週後就可有幼犬出生了。

有時這類古老方法有效，但很多時候却無效。缺乏經驗的「青頭仔」雄犬會不知怎樣做才好，更可能被雌犬嚇退。

假如狗主想增加雌犬成孕的機會，而又減低雄犬被弄傷的可能性，那麼，最好自己在現場予以協助，也請對方的狗主幫忙。最好當然是有經驗的專家從旁指導。

交配的地方必須夠恬靜，切勿有任何騷擾或是以分散配種犬注意力的噪音或動作。不可有落地長窗，不應有其他陌生人。

還有，雄犬與雌犬身軀大小要差不多，雄犬切勿過巨而雌犬過小，那樣會傷害後者。較小的一頭犬隻應該用矮木欄「墊」高。



曾奪得冠軍的兩頭名種北京狗

## 商學士補修學位課程

現正接受九一至九二年度入學申請

美國堪薩斯州渥太華大學 Ottawa University, Kansas 工商管理學士學位補修課程，現正接受九一至九二年度入學申請。

位於美國中部堪薩斯州的渥太華大學，創校於一八六四年，為一獲信譽大學。其所頒授的學位為北美區大中學聯合會 North Central Association of Colleges and Schools 所認證及認可，並獲世界各國承認。此校以提供優質教育，旨在為學生提供博識教育。

自一九八七年，渥太華大學便在香港開辦工商管理學士學位補修課程 Bachelor of Arts In Business Administration Degree Completion Program，開辦至今，深受大專畢業同學歡迎。

該課程要求同學修讀一百二十四個學分，其中九十四個學分是轉學學分 (Transfer Credits)，意即任何同學持有本地或外地認可專上學院的九十四個學分，便符合該課程的入學資格。

至於其餘的三十個學分，則必須修讀該校指定的十個科目，包括管理基礎、美國商業史、組織行為、市場學、商業倫理、財務決策、商業統計、國際經濟及畢業檢討等。

課程為期一年，大部份時間在香港以遠距方式進行，定期由渥太華大學的教授親自主持。而九二年七月，同學將到堪薩斯州渥太華大學作「在校修習期」On-campus Residency，為期約兩個星期。

有興趣查詢該課程的人士，可向渥太華大學工商管理學士學位補修課程，香港辦事處美國高等教育協會 (香港) Institute of American Higher Education (H.K.) Ltd 查詢。

電話：8653418

IAHE(HK) 美國高等教育協會(香港)

# TOEFL

- class begins on 5 June
- 30 contact hours
- tuition is HK\$1,050
- Summer class begins in July

Room 1A, Thomson Commercial Building  
4-10 Thomson Road, Wanchai, H.K.  
Tel.: 865 3418 (3 lines)



## 二十餘句五言詩寫《西遊記》

一本新書的書名叫《萬言詩歌西遊記》，詩是五言詩，作者是一位香港青年。這位青年叫楊俊明。

這事情，很有意思。

人們常常說，今天香港的孩子，已經不曉得《西遊記》，在書店裏還可以找到《西遊記》，版本還不止一個：圖書本、簡寫本，都有。只是，今天香港的孩子都不看了。

### 難超然於經濟以外

本來，中國古典文學名著之一的《西遊記》是雅俗共賞的，而且也老幼咸宜。不同層面、不同歲數的人讀來，會有不同的味道。

今天三四十歲的人，很少不曉得《西遊記》。他們是在懂事的時候便曉得的。

孫悟空的外型很討孩子的喜愛。這「齊天大聖」還懂得七十二變，與各種妖魔鬼怪鬥法，內容各有不同，緊張、刺激、花樣多，對孩子是很具吸引力的。

這是孩子的層面。

可是，今天的孩子再也不曉得《西遊記》，不曉得孫悟空。雖然，前往九龍青洲水塘的「馬騮山」看猴子，他們還是有興趣的。

在某種程度上，文化是很難超然於經濟以外

的。近二三十年來，中國經濟相對地停滯不前，文化上的人物，如孫悟空等便離我們愈來愈遠，相反，日本文化、美國文化，甚至近年的台灣文化便愈來愈接近我們了。

是不是可以這樣解釋呢？

### 要把內容交待清楚

楊俊明是一個例外。

這位香港的年青人不僅熟讀《西遊記》，還寫成「萬言詩歌西遊記」，結集出版。如果不作太高的要求，我們可以說，這是一種再創作，工程是不小的。

楊俊明寫《萬言詩歌西遊記》，每句都只有五個字。五個字一句，共一萬零一百五十字，那就是二千零三十句了。

用一萬字來描寫《西遊記》，還是不太難的，難的是規定每一句只有五個字，不能多，不能少，頗有束縛。

當然，這是楊俊明的自我要求。

《西遊記》裏，孫悟空被玉皇大帝封官齊天大聖，卻接着偷吃蟠桃禁果的情節，楊俊明是這樣寫的（書裏分行印刷）：「接旨初上天，玉皇天官喧。封猴齊天聖，官高莫怨言。置有大聖府，府側蟠桃園。悟空樂升官，喜向桃林穿。桃樹六千

## 文化廊

白羊

株，桃熟九千年。紅桃滿樹掛，吃桃壽長延。垂涎偷桃吃，吃桃輕如燕。」

從這一段生，楊俊明首先要做好的，是把內容交待清楚，例如「垂涎偷桃吃，吃桃輕如燕」這一句，十個字裏，有兩個桃字，先是「偷桃」，後是「吃桃」，有的寫詩的人是不能忍受的，他們或者會改寫：「垂涎偷桃吃，自輕如飛燕」；或改為：「垂涎偷桃吃，腹飽身似燕」。這樣的改動，相信楊俊明也是可以做得到的。做得到而不做，只有一個原因，是要把內容交待清楚，比較起來，還是「垂涎偷桃吃，吃桃輕如燕」最清楚，最不含糊。

### 寫出了自己的趣味

到了今天，《西遊記》已經不那麼為人熟悉，在這個情況下，把故事講清楚，連細節都不含糊，便是很重要的了。

說簡潔，「置有大聖府，府側蟠桃園」，「悟空樂升官，喜向桃林穿」，這樣的句子，也是夠簡潔的。

楊俊明以傳統的五言詩，再寫古典的《西遊記》，在味道上是接近些，亦有自己的趣味。

## 實用電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積廣闊  
設備完善，每人一機，免費講義

各類課程每星期皆有數班  
贈送10小時免費練習時間

電腦入門 DOS+FILE

\$ 250/\$ 380

綜合課程 \$ 1280起

DOS/File Programming  
Lotus/Macro Programming  
dBase/dBase Programming  
Symphony/FrameWork  
WordStar/WordPerfect  
DacEasy/國粵中文系統全科  
Basic/Advanced Basic  
Clipper/會考速成班

修畢以上課程可獲證書  
考試不合格免生重讀  
週末兒童興趣班 \$ 200

商業軟件程式設計

經驗程序員及有關專業人士  
聯合編寫，包括人事資料處理、  
貨物存倉與交收及公司會計

AutoCAD Rel. 10

\$ 750/\$ 1200

電腦繪圖設計

由兩註冊工程師親自教導

AutoCAD/CAD Advanced  
CAD 3D/AutoLISP

計劃管理程式應用

電腦大特惠

IBM 兼容 AT 電腦  
全部名廠電子零件

正286-12/16 MHz \$ 3280

正386-25/33 MHz \$ 7780

送①DOS 課程 \$ 250

(可轉讓其他課程)

②50元課程贈卷4張

③送貨上門及安裝優惠

④全年上門保養優惠

本中心附設陳列室



領先電腦中心

Tel: 7237833

Fax: 7237711

九龍彌敦道176號收成樓2/F，全層(山林道入口)

佐敦地鐵站柯士甸道出口，九龍公園、尖沙咀警署對面



## BIOS 中斷13H 函數03H

此函數和函數02H的功能相反。它將寫入到一個或多個磁碟區中。其參數及限制和函數02H一樣。

輸入：

在呼叫此函數之前，你得先完成以下設定：

暫存器

功能

AH

此暫存器的內容必須為03H，以表示將進行寫入磁碟區的操作。

AL

將寫入的連續磁碟數目存入此暫存器。此數值所將寫入的範圍不可超出該磁軌的終止點；此外，請勿將此暫存器設定為0。

DH

將磁頭的數目存入到此暫存器中，軟磁可以是0或1，而硬磁則可以從0至15。

DL

將指定寫入的磁碟機號碼存入此暫存器。0和1表軟碟，80H和81H表硬碟。

CH

將10位元長的磁性號碼(若是磁片，則用磁軌號碼)的最低8個位元存入此暫存器，而將此數值的最高兩位元存入CL暫存器的第6及第7位元。對320K或360K的磁片而言，磁軌號碼可以從0到39，而1.2M的磁碟，可以從0至79。至於硬碟，則磁柱號碼可以從0至1023。

CL

設定此暫存器的第0個至第5個位元，以確定所要寫入到第1個磁區的號碼。對320K(或360K)的軟碟而言，此數值可以從1到8或9，而對1.2M的軟碟及硬碟，則分別是1至15及1至17。必須注意的是，磁區的編號是從1開始，而不是0。設定第6及第7個位元為磁柱號碼的最高兩個位元。

ES:BX

設定此暫存器組來指出所要寫入資料的記憶體區域。

在寫入之前，要先把對應的磁區規劃好。除非錯誤發生，否則資料將會被寫入磁碟中。

讀者如有任何有關於電腦方面的應用問題，可來信領先電腦中心負責人收。



## 男裝儼人

心儀的設計師十分多，喜歡他們的理由各有不同，肯定沒有物以類聚情況出現，情緒常變兼十分獨立觀點角度，喜歡的作品亦見極端品味。

誰是筆者至心儀設計師及形象影响者？

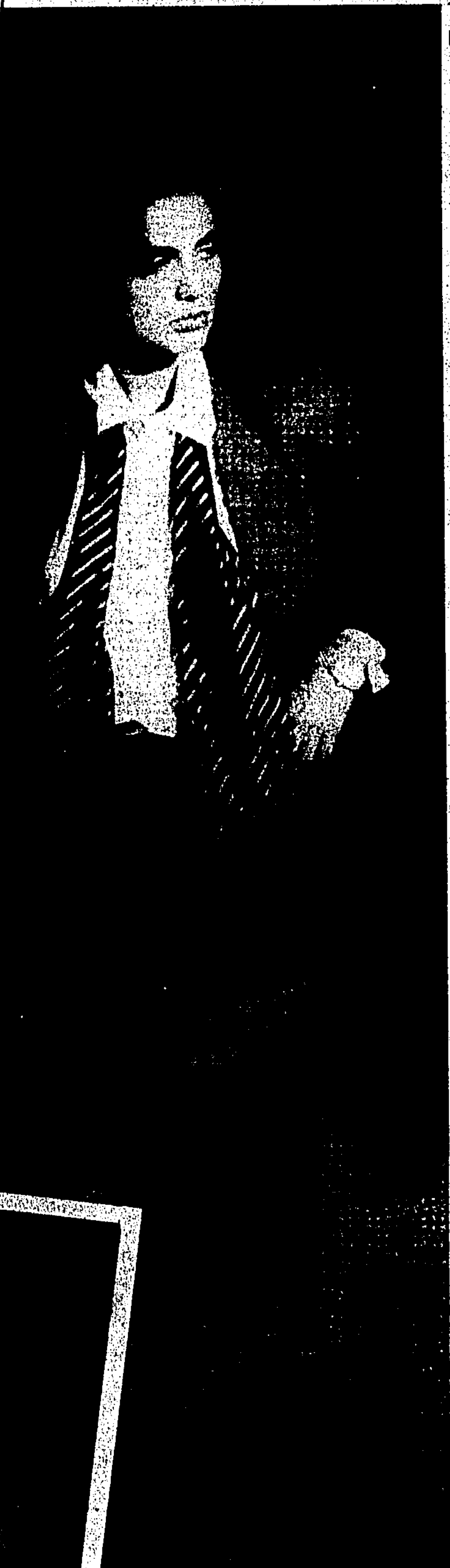
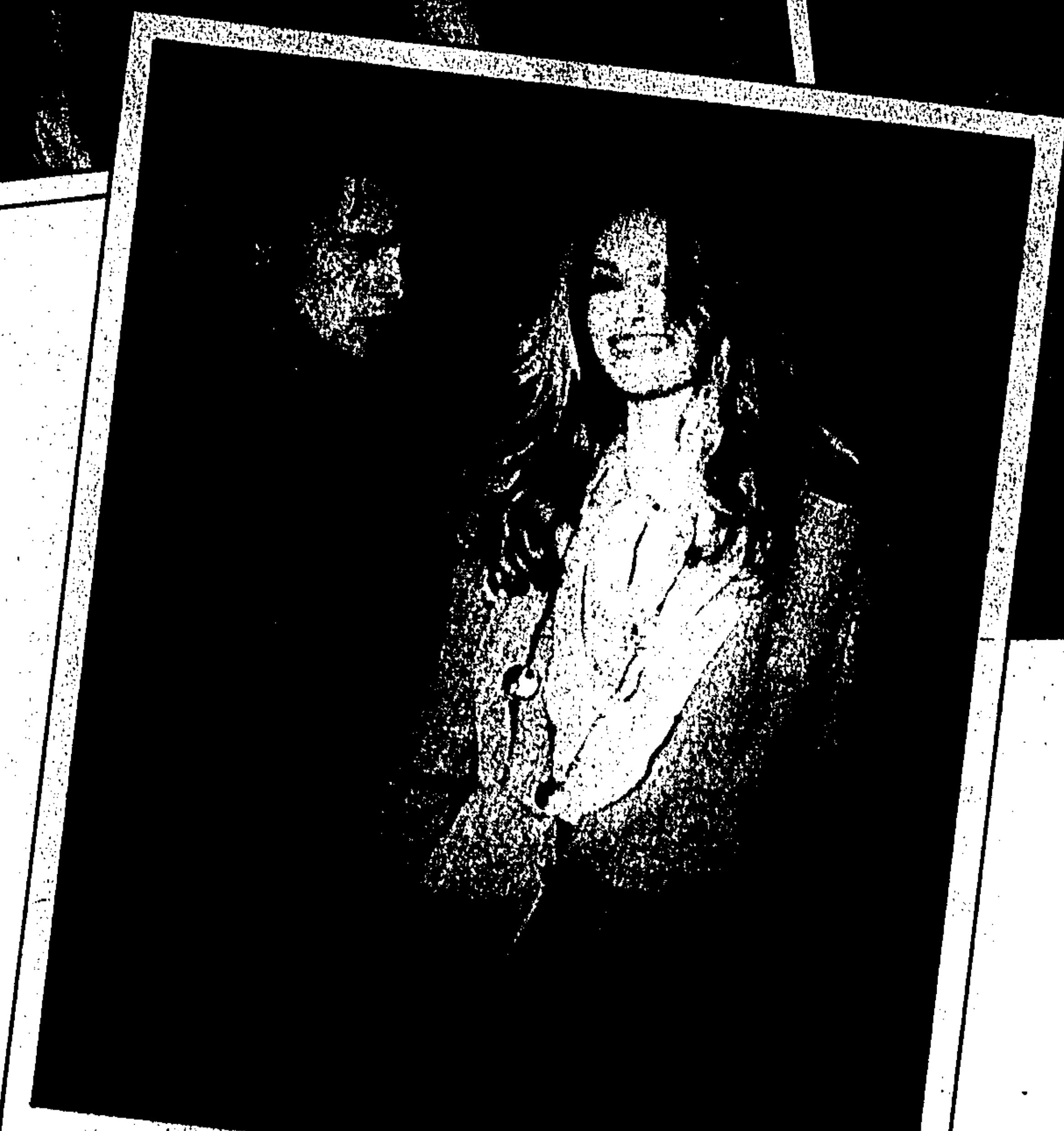
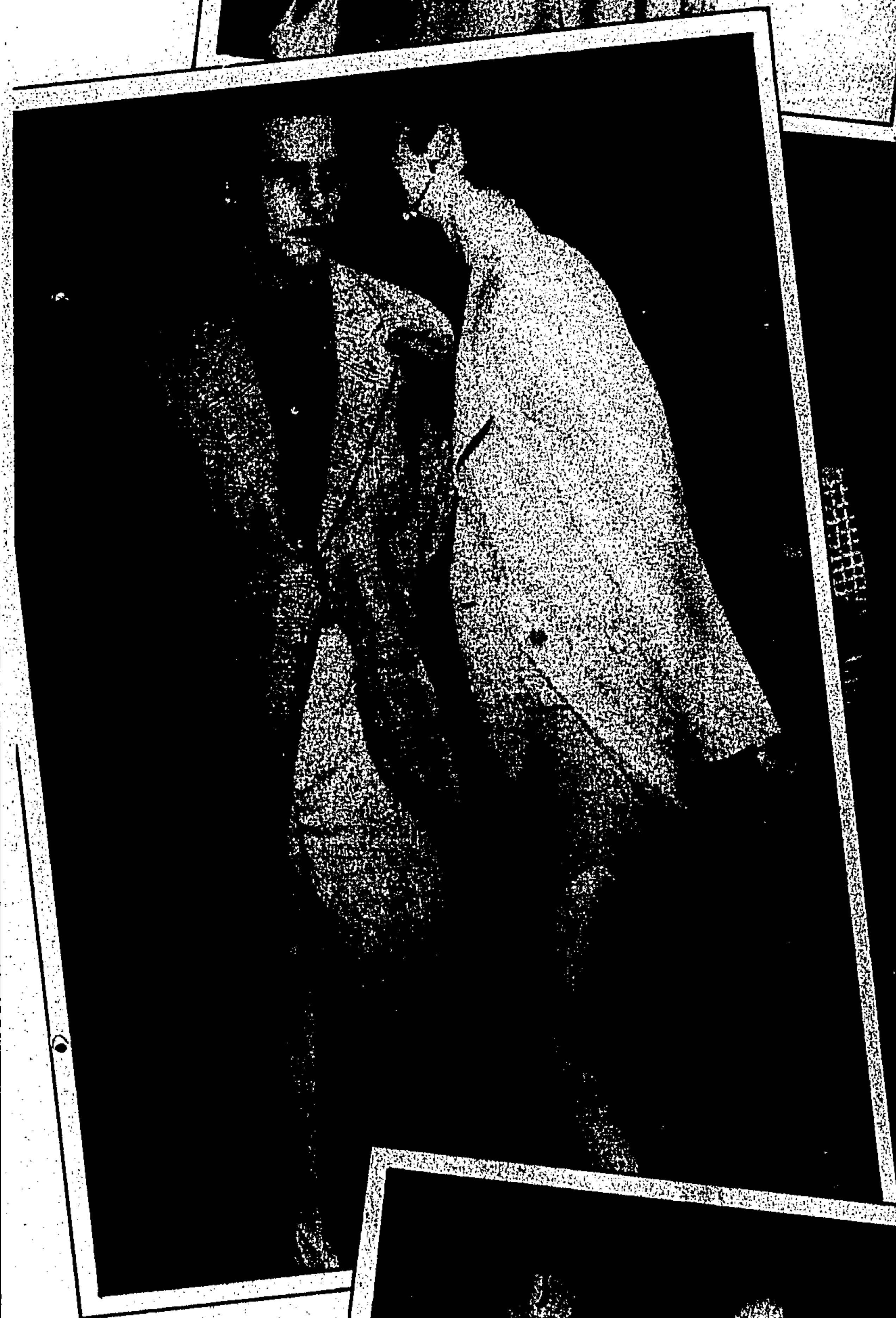
FORTUNY，半個世紀前已辭世的西班牙藝術家，他的思想他的生活體驗比之其設計的室員內物件，舞台及時裝也要精彩。效法古人的壓密摺布料至今仍影响盡不斷，一代之後又另一代的時裝從業者。其遺留下來數量並不多的作品不單成了博物館搜羅佈置亦已成了付得起極高價錢購入作私人收藏品。

日本設計師川久保玲，八十年代初期的世界時裝路線新方向的主持。她的作品不是殿堂式的裝置也不見 FORTUNY 的浪漫，而叫人穿上走到街上去而又在歷史上從來沒有發生過的衣服。美國著名女畫家，已過世的喬治亞·奧其夫，永遠的黑白，SANTA FE 的沙漠中荒涼泥屋，野性與性的影象。意大利時裝設計師 ROMEO GIGLI 集今古東西之大成，計續注入浪漫予灰灰黑黑現代世界，叫人不要忘記顏色走向自然，有若香料，生活方式承先啓後。

美國設計師 RALPH LAUREN，你們都穿打馬球的 POLO 嗎？我穿的。還有那一流設計師將最普通的身邊衣物重新包裝所有人都穿得光光鮮鮮而又一派美國鄉野大自然。意大利設計師 ARMANI 阿曼尼的成名來自剪裁優雅獨到舒服的男裝。而特來推出女裝也極富男裝風味。十多年下來，阿曼尼一直推銷其男裝儼人的形象，亦成了意大利時裝立足，他的王國建立自剪裁優美的意大利式 TAILORING 中間雖然亦愛日本式風味，華貴女裝及地中海風景影响，但都已在一段長時間上的 EUOWTION 而然所謂創新的 REVOLUTION 去革了自己的命。

來到九一年，ARMANI 的創作再一次帶回男裝儼人景色，甚至推出斜紋男裝領帶，ARMANI 的設計叫人迷戀，但過去並非魔術師的千變萬化，而是日夕遷移地滲透的品味與趣味。

• 鄧達智 •





## 雪兒將成電視喜劇女星 每集索價逾一百萬美元

影后雪兒得過奧斯卡金像獎，還想再創新高峰，要成為美國電視的喜劇女皇，她每集要價超過一百萬美元，事成她就是電視界薪酬最高的藝員。目前她正在與美國 CBS 電視台秘密談判。

一個消息來源說：「她正在與 CBS 的娛樂總監謝夫·沙岡斯基秘密談判中。該台幾乎願出任何代價得到她，甚至由她完全控制創作事項。這個實況喜劇會以六〇年代末期為背景，雪兒的角色是一位離婚的母親，美麗而自己開髮廊。這角色反映雪兒許多真實生活的掙扎。雪兒演一個單身母親，企圖在同時攪好生意攪好家庭。她一向喜歡接受挑戰，這複雜的角色對她很有吸引力。」

談判仍在進行中，但那消息來源說雪兒會擁有節目的百分之四十二的收益。世界最富有的電視藝人比爾·柯斯比擁有他的節目的百分之三十三收益，他每集可得一百萬，另外重播又有收入。

沙岡斯基不介意付出高薪，他自己亦是雪兒的迷。他說：「雪兒幾乎比現時任何其他藝人更會利用其才能。」

去年夏天，HBO 電視台宣佈要播一個雪兒特輯，將在她於拉斯維加斯的幻影賭場的一個表演中錄影。但當沙岡斯基發現雪兒並沒有與這有線電視台簽約時，他便提出更高條件——他出了二百萬元得了這節目。

雪兒現在也算是重返電視圈，因為她在七〇年代初期做過很多電視節目。當時她與前夫辛尼·邦奴有一個節目叫「辛尼與雪兒一小時」，很受歡迎，由一九七一年播到七四年，後來節目取消，雪兒亦離婚。次年她單人演了一個節目，却不受歡迎。一九七六年她與辛尼再合作，祇為職業上的理由，做了一個新的「辛尼與雪兒節目」，又不受歡迎。這之後她就一直未上過電視。

今年四十四歲，已有兩子女的雪兒目前似乎點鐵成金，她在拉斯維加斯表演，每星期薪酬四十萬美元，每一場表演都爆滿。她每拍一部片片酬要四百萬美元。她已歌唱廿五年，唱片仍然上榜。

## 減肥成功案實錄

### 維持理想體重：

當進入 KEEP FIT 時期，亦即是可以吃回任何食物及零食。但我告訴她，我不敢吃多，一來我很滿意現狀，二來恐防磅數上升，但她們給我信心，只要跟足她們 KEEP FIT 方法做，吃回多些食物也不怕重番。我在半信半疑下嘗試吃回我喜歡吃的朱古力、零食、雪糕等雜食。果然，體重不但沒上升，還下跌了四至五磅。之後 KEEP FIT 期三個月，都能保持磅數，真多謝她們獨特的 KEEP FIT 方法，能使我以後不再為體重或身材而煩惱了。只付出了二千餘元便可以減少了這麼多磅數。最重要的不是金錢的付出，而是使我一向的夢想實現了。

暑假後返回學校，很多同學幾乎不認得我，她們都驚訝我變得這麼多，還讚我樣貌又 KIT 又甜，比以前漂亮得多。還有現在又容易買細衣服，兼且行起路來又輕鬆，又有型，不單覺得身體健康了，人也覺得有自信得多。真估不到減肥後有那麼多意想不到的收穫。從前以為肥胖有什麼不對，或什麼損失，就讓自己肥胖下去的那種想法是有那麼多的愚蠢。現在，每當有任何朋友是肥胖，我都以身作則，力勸她們減肥，使她們也能體驗到減肥後帶來的收穫。

### 會員 B 親自撰寫：

減肥已成為一種潮流，更是周邊的人的熱門話題，但層出不窮的方法往往令到一些有心減肥的人不知如何選擇，及擔心付出的金錢是否能得到美滿的成果？那就要看當事人抱持的觀念是否正確了。

因為，很多時候我們希望付出一點的努力，卻渴望得到美滿的成果，但我可以說一句絕對不能，尤其是減肥，一定需要身體力行，並且需要加上匠心與耐性，減肥不是一朝一夕可以成功的。但當你擁有堅定的意志，成功之路已接近了。

從前的我是非常自卑，很多時候旁觀者的奇異眼光，諷刺的說話，都會令我心裏很不好受，尤其是出來社會做事後，更能體會到外表的重要性。因此，我便開始特別留意一些減肥廣告、食用藥物等種種方法，更加注意一些減肥文章。在一偶然機會下，參閱了米施洛在某刊物的連載文章，覺得非常吸引及有它的道理，並且更感到它的不求誇張的言詞，因此便抱著博一博的心態，實行了這數個月來的減肥生涯了。

為何我會是抱著賭博的心情呢，因為市面上實在太多頗吸引人的減肥廣告了。例如，什麼不需運動，不需減食，抽取脂肪或是脂肪燃燒等，如果一不留神而選擇錯誤，後悔已太遲了。

其實根據醫學上的研究，最佳的減肥方法是均衡飲食加適量的運動，而米施洛便是採取這個方法，得出的結果亦是相當滿意。

但如果在比較出整個減肥過程是絕不容易，因為這些理論不是三言兩語便能明瞭，況且每人的體格不同，吸收能力亦因人而異，但當我有疑問的時候，便可以向問答醫師，她們亦非常樂意地一一為我解答。

付出的努力得回美滿的成果，是每位減肥者都希冀。而且得到的滿足感更能與旁人一起分享，更是難以形容。在這段期間營養師們與我的關係更是非常密切，她們與我的付出亦沒有自費。

在此更多謝她們在這日子以來的悉心教導，不單在於減肥過程方面，更教導我其它的知識，真是感激萬分。

減肥的療程已接近實完結，他們得到的心得是。付出努力永不會白費的。

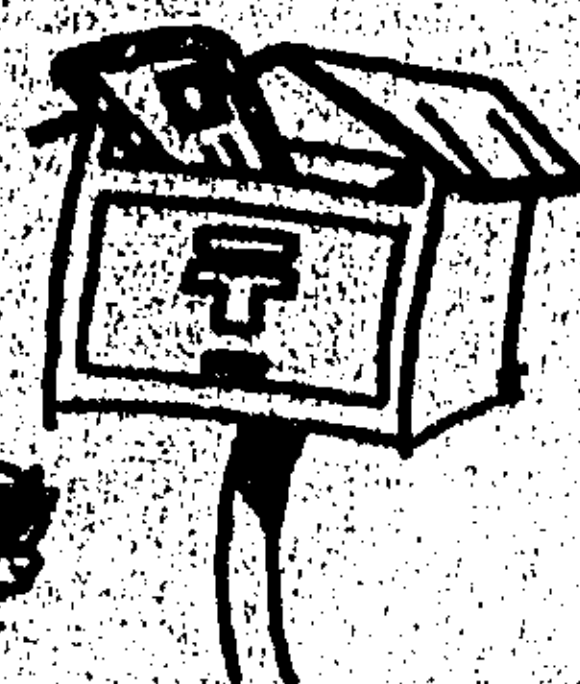
會員陳××上

以下資料摘錄自會員 A 紀錄表中：

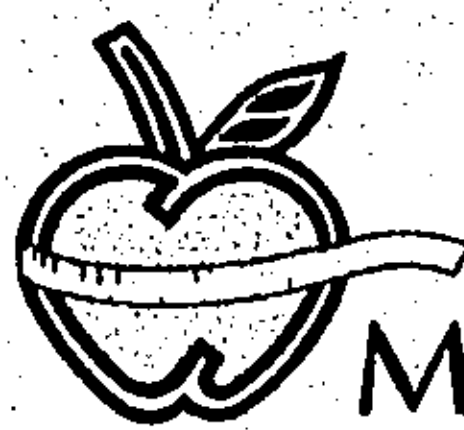
減肥時間 三個月

減去磅數 由 123 到 95 磅

	減肥前	減肥後	減去磅數
右手臂	9.6 (吋)	7.8 (吋)	1.8 (吋)
腰	29	23.8	5.2
肚臍	33	28.8	4.2
臀圍	38	32.8	5.2
大腿	19.4	16.4	3



以上資料由米施洛營養護康中心提供



米施洛營養護康中心

MSL Nutritional Diet Centre

米施洛：香港人嘅營養增減肥專門店

### 米施洛營養護康中心簡介

- ☑ 用均衡營養飲食治療及行為修正法為肥胖人士減肥，同時亦為食慾不佳，營養不良或引致體重過輕者增進理想體重。
- ☑ 如何配合個人飲食習慣、生活習慣及體質而能永久維持理想體重。
- ☑ 由註冊醫生、營養師、心理顧問及護士主理。
- ☑ 毋須食藥、打針，絕無副作用，安全健康有效。

### 米施洛減肥課程特色：

- (一) 電腦計算閣下標準體重、新陳代謝率及達致理想體重之所需期……等。
- (二) 醫生作身體檢查，以確保閣下適合本中心之減肥計劃。
- (三) 多位專業營養師會根據閣下的生活及飲食習慣來編撰餐單，使參加者無論在家、在外吃或遇任何飲食應酬也能如期減至理想體重。
- (四) 減肥後設 Keep-Fit 期，期間營養師教導如何永久保持理想體重。
- (五) 遇有偏食、貪食或暴飲暴食者，本中心更安排其見心理顧問改變日常不良之飲食習慣。

欲增減肥人士，歡迎致電本中心查詢及預約時間做「電腦體能分析」（手續費 HK\$10）及接見營養顧問，屆時顧問將展示本中心成功個案及解答有關增減肥問題。參加與否，悉隨事便。

☎ 384 1113

米施洛乃兒童日報、電視日報、華僑日報、玉郎電視、青春雜誌及少女雜誌之營養專欄作家，並曾接受無線電視「婦女新姿」訪問。

九龍彌敦道610號荷李活商業中心6字樓617室

MON-FRI 12-5 PM SAT 9AM-4PM



## 中性指甲油 充滿陽剛味

隨著中性服裝的流行，指甲油的色系也傾向於陽剛味。

中性裝飾的流行是男女平等的風氣下的另一副產品。女性穿上男性化的服飾，會有一種英姿颯爽的神采，而且也能給自己帶來煥然一新的感覺。

在這股風氣的影響下，唇膏和指甲油的色彩系列也增加了不少陽剛味甚重的新品種，例如深藍、靛藍、銀灰等。

這類陽剛色彩早已出現於眼蓋膏，人們不覺其誇張，但現在用於唇膏和指甲油上，所產生的視覺效果就強烈得多了。過去的嬌俏嫵媚一掃而空，出現的是濃烈的陽剛氣息。雖然目前這類陽剛色彩的唇膏與指甲油還不算大行其道，但早已為一批喜新的女士們所接受。在美容公司方面來說，這一類革命性的美容用品，即使未能一下子成行成市，但這種推陳出新的精神還是必須堅持下去的。

美容界的觀念，就是要帶領創造新潮流，而不是被買家牽著鼻子走。美容界每年推出的新產品不知凡幾，有些也許只是商品的新噱頭，但大部份卻是覺得有效的創新出品，也就憑著美容公司不斷努力鑽研的精神，因而有不少新品種任由選擇。

以陽剛色系來說，它其實標誌著九十年代的創新意念，時代不斷在變，美容界最能表現這種特色的。至於這類產品能否大受歡迎，還要拭目以待了。（邢）

## 變、變、不斷的變 春夏之交談美容

化粧與髮型，是真正最能直接表達女性個人品味的途徑，於是每年新一季的開始，難免要談談新季節裏的流行色彩與動向，以求新意。

今年化粧調子以自然為主。注重健康的肌膚色彩，流行天然日光浴。按照個人肌膚色澤選擇化粧品，化粧完畢後，務求達到跟本身膚色相似，收自然動人的效果。

要達到這個條件，得由基本第一步着手，即粉底。今季的粉底在品質方面下功夫，色淺而透明，較以前更重視保護皮膚的作用。

春夏的化粧，焦點放在唇與眼（包括眉，是臉部表現輪廓的最強部位）。將唇膏及眼影的色彩當作飾物，陪襯點綴塗上透明粉底的臉，充份顯出健康美。如貼近眼睫毛的鮮橙色，清綠色眼影，淺粉紅色或珊瑚紅唇膏，雙頰淺淺近乎無色，再於雙眉上掃以適合的顏色，都是最新的化粧均衡法。晚間化粧，講究選用對比強烈的色彩，但此於運用及不被察覺要。

除了臉部化粧外，指甲與腳甲的修剪護理都很受重視，修甲的儀器也有新的設計。指甲修剪流行略帶方形且略長，顏色是帶光澤的透明及暗蛋殼色，自然柔美。倍添纖纖玉手的姿色，腳甲則不妨塗些鮮明的顏色，增加春夏活潑氣息。

髮型變化是今春最顯眼的地方。透髮流行的長度比以前長，如果能夠接受的話，最好長及眉下。同時，着重新的修剪功夫，在新的技巧下產生的新髮型，講求整體豐厚，髮頂鬆鬆的，有新的高度，瀏海特別長，並且有層次。

與昔日髮型的最大分別在使用假髮，特別在晚上，可增加秀髮的豐厚感，並且利用本身髮色對比強烈的顏色假髮作為飾物，生點綴之效，帶出女性的臉面美。隆重的晚宴裏，更可束髮，在髮尾結上大大的絲絨蝴蝶作陪襯，成為時髦的觀星。

總的來說，美容有如時裝，同樣具有時間性與季節性，必須按著不同環境而改變，配合時裝、場合，帶出潮流。（邢）



## 單尾地位漸趨提高

一般人覺得筵席中的菜餚才是主食，對於單尾只視作附屬品。

事實上，中式筵席通常晚上八、九時才開始入席，到上第一道菜的時候，已經是九時至九時半左右，此時，各人經已飽飢腸轆轆，故此，每當燒味拼盤、乳豬、大蝦沙律……頭盤登場之際，眾人均顯得狼吞虎嚥，甚至是有點飢不擇食了；通常頭盤都會被吃過清光。

接着而來的菜式便是熱葷、魚翅、鮑魚、雞、魚……等，二、三道菜後，眾人吃的速度也緩慢起來，因為已有食物下肚填腸胃，各主菜上檯後，大家已吃得差不多，甚至有人覺得肚飽了，所以，到單尾出場時，可能就無人問津。

在無人「欣賞」的情況下，好容易給廚師有錯覺，單尾不用認真製作，馬馬虎虎做出來了事，或者，隨便交給一些廚藝未通的徒兒動手，結果，令到情況更差，客人望而生畏，單尾登場便要手擰頭或是準備散席。

不過，近年已有相當程度改變，筵席上的主菜時常改為六道，即使是保持八道菜式，菜的份量亦減少一點，一桌十二人的酒席，吃完了主菜可能仍未完全飽肚，單尾便正式成為「填肚」的角色，在有所需求的情況，加上飲食業間的競爭激烈，令到酒樓食肆除在菜式方面動腦筋外，更不能忽視單尾這部份。

近年的單尾，除在麵、飯製作方面的變化外，還有較多創新的「作品」，創新的花樣層出不窮，例如各式粥品、水餃、米粉……在秋涼之後，更有原係臘味飯，五花八門，在口味上增添不少吸引力。

## 命中註定信差做律師

人要算命目的是想趨吉避凶，實質也有著改變命運的意思存在，然究竟是命中註定能夠突破自己的弱點改善命運，倘或是自己真的有力能夠扭轉命運突破極限呢？箇中真理也很難洞悉。

簡先生的奮鬥史是命運安排還是他改變了自己的命運，他的命書也頗值得一看，讓讀者們來作判斷。

「父母雙亡汝之不幸」、「正是南嶺種梅北嶺秀」、「幼年過繼命中註定」、「祖業不靠白手興家」、「少年時代歷盡艱辛，卻得工師之遇」、「喜有深機思遠慮」、「心高性剛甘苦皆經歷」、「胸中星斗才智遠志在雲霄性格奇異，奮鬥而竭力達成，聲譽氣宇天庭」、「雖然未達其志，願國學列諸生」、「世上多少不平事，有須仔細與百喧」、「少年時代鏡花水月，頗不易行」、「中運否轉為泰校職已出淵」、「勇於從政愛國愛民」、「晚運消遙克享清福」。

簡先生父母早亡，因叔父成家多年且未有兒女，便將簡先生收養下來，其後叔父也有了自己的兒女，因此他得到的照顧並不多，完成小學課程之後便在職於一間律師行，在此期間他好學不倦，日間工作晚間進修，同時也認識現時太太至今育有一子一女，他婚後並沒有因有了家庭的擔子而鬆懈，經過十多年的努力得到老闆的認同及賞識，也可謂良馬遇伯樂之時，大力推薦之下現已考取了律師牌照，在港執業，他為人們謀取平等自由的精神却又非常之強烈，在其命書裏他從政的趨勢也頗明顯。

在一般人的觀點來看他是改變了自己的命運，但在鐵板的批評結果來看，由律師行的信差以至成為一位律師，這些的所謂轉變，實質是命中註定早有安排。

陳康泰

## 鐵版神數

陳康泰

鐵版神數批命都能一一算出：婚姻對象之生肖、何年結婚、婚姻好壞、何時財運來臨、生意投資、移民抉擇準確應驗。

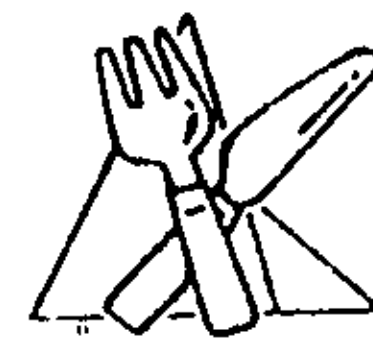
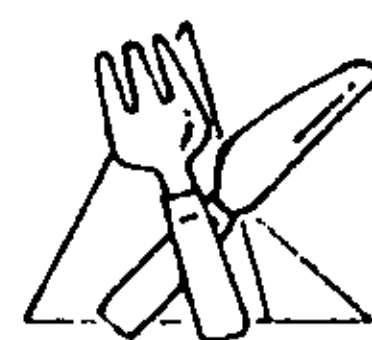
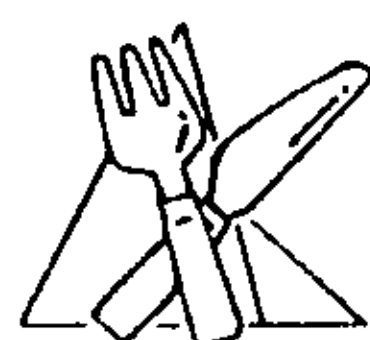
更能批出命運弱點，突破極限束縛，將命運提升。

館址：九龍旺角彌敦道660號二樓  
(旺角滙豐銀行總行對面)

預約電話：3980703  
3980863



# 美食心得



李會鵬展

## 合掌瓜保排骨湯

用料：合掌瓜一斤，排骨十二兩，蜜棗四粒。

調味：鹽適量

做法：(一)合掌瓜去皮，洗淨切厚塊。

(二)蜜棗洗淨。

(三)排骨放入滾水中煮五分鐘，撈起洗淨。

(四)水十一杯或適量放入煲內滾滾，放入合掌瓜，蜜棗，排骨保滾，慢火煲三小時，下鹽調味。

## 咸魚蒜茸炒白菜

用料：白菜仔十二兩，蒜茸半湯匙，梅香咸魚一兩，薑一片。

調味：鹽1/3茶匙或適量，水四湯匙。

做法：(一)白菜仔洗淨去骨，盛筲箕內滴乾水。

(二)梅香咸魚洗淨去骨，將肉切小粒。

(三)燒熱鑊，下油三湯匙，放下薑及咸魚慢火爆香。下蒜茸爆香，放下白菜仔大火炒軟，加入調味炒勻，蓋上鑊蓋煮約三分鐘，白菜熟後上碟。

## 薯仔炆雞翼

用料：薯仔十二兩，雞翼十二兩，番茄六兩，茄汁二湯匙，蒜茸一茶匙，薑一片。

醃料：鹽1/3茶匙，古月粉少許。

調味：糖半湯匙，鹽1/3茶匙，生抽半湯匙，噏計一茶匙。

做法：(一)番茄洗淨，切件去核。

(二)薯仔去皮，洗淨切角形。

(三)雞翼洗淨，抹乾水斬件，加醃料醃十分鐘。

(四)燒熱鑊，下油二湯匙，放下薑及雞翼爆片刻，下薯仔又爆片刻鑊起。

(五)下油二湯匙，放下茄汁，蒜茸爆香，下番茄爆片刻，加入番茄，薯仔兜勻，下水1/2杯炆至薯仔稔，約需十五分鐘，下調味再炆片刻，埋獻上碟。

## 白飯魚蒸雞蛋

用料：白飯魚四兩，雞蛋四隻，上湯或凍滾水1 1/2杯，蔥二條切碎。

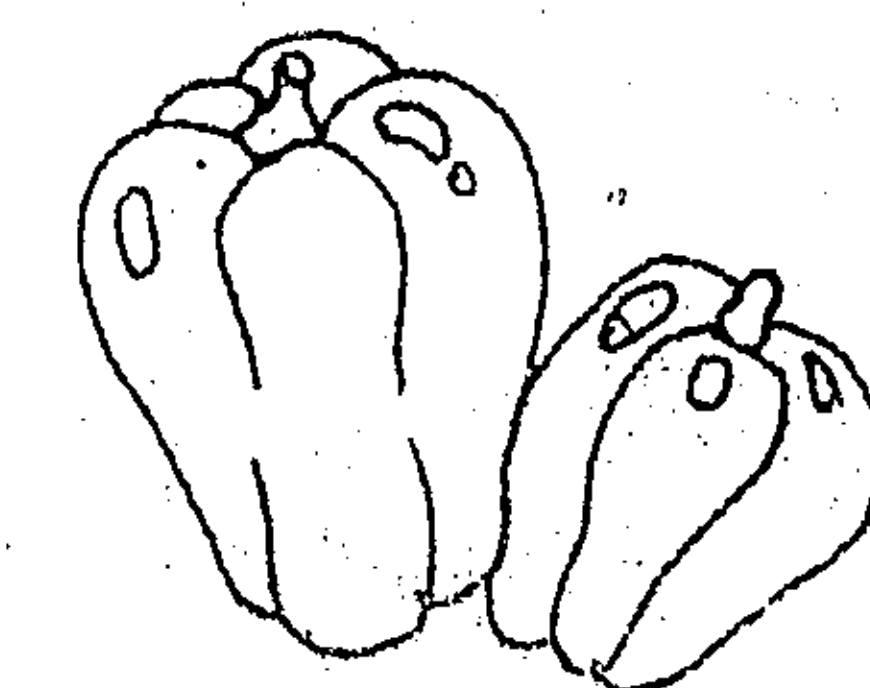
醃料：古月粉少許，鹽1/3茶匙，生粉半茶匙，油半湯匙。

調味：生抽一茶匙，油一湯匙，鹽適量。

做法：(一)白飯魚洗淨，滴乾水，再用手巾抹乾，加醃料撈勻。

(二)雞蛋加入調味撈勻，加入上湯或水又撈勻，將泡隔去，加入白飯魚及蔥又撈勻，倒入深碟中，用一碟蓋在盛蛋的碟面，以免蒸時倒汗水滴在蛋面。

(三)水燒滾後，放下蒸籠架，蛋放在架上，用中慢火蒸熟，約蒸九分鐘。



松坂

RESTAURANT MATSUZAKA TEPPANYAKI

正宗松坂牛肉。歡迎預定。

SHOP 261, SHUN TAK CENTRE,  
200 CONNAUGHT ROAD, CENTRAL, HONG KONG  
TEL: 5-471316, 5-471333

敦煌集團

# 沙田敦煌畫舫

門河畔(第一城對面) 6377222

# 敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號 7801212 北角：英皇道436號 5630222

土瓜灣：馬坑涌道5號 7150111 沙田：新城市廣場6樓 6996222

沙田：好運中心商場 6065033 大埔：大埔中心商場 6643000

荃灣：荃灣廣場6樓 4124222

# 敦煌海鮮酒家

沙田大會堂平台 6066222 旺角彌敦道623號 7805252

大角咀道38號新九龍廣場1樓 3980222

# 萬壽宮菜館

油蔴地吳松街42號 7804221

# 珊瑚軒川粵菜

荃灣廣場6樓 4171222

早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房  
壽宴喜酌·社團讌會·歡迎預定



# 惠氏BB與妳

## 零食與健康

與好幾位家長談起小孩的問題，他們不其然都是關心孩子的飲食，特別是孩子正常餐次都不肯吃，然而對於零食或點心卻興趣十足，並且百吃不厭。他們都很擔心，長此以往，孩子會不會營養不良，究竟孩子該不該吃零食？

關於孩子是否可以吃零食，我認為可以從兩方面來說明。如果兒童平日正餐按正常份量來吃，同時營養均衡，每日包括四大類食物如五穀類、肉類、蔬菜類、奶類，那麼就大可不必再吃什麼零食或點心了。但如果兒童在吃正餐時不肯好好地吃，又或是活動多，體力消耗大，如發育期的青少年，就需要額外的熱量和營養來補充正餐。但仍需有規律地安排小食的款式及時間，以不影響正餐的食欲為原則。

根據一九八七年六月選擇月刊之香口零食試驗報告。所試驗的樣本中，每50克之樣本提供熱量由150~300卡路里不等。一個七至九歲兒童每天需要約1800卡路里，十三至十五歲青少年需要2500卡路里。每包50克零食，平均佔兒童及青少年每天所需熱量之1/7 ~ 1/10，而且脂肪含量高，營養素不均衡，如果多吃，便影響正餐食欲，可能導致營養不良。

因此，兒童在吃零食時，家長要特別留意，不可讓孩子毫無節制，胡亂選擇。家長應替小孩選擇有益的小食來補充正餐。有益的小食應該能補充體力，營養價值高如含有維他命A、B、C、鈣質、鐵質、纖維素等，且含糖份及脂肪不多，不會損壞牙齒及不易導致肥胖。至於一些易損壞牙齒，營養價值低之零食如汽水，盒裝甜飲品、糖果、香口膠、涼菓等。及一些高脂肪，高鹽的小食如即食麵、薯片、蝦片、油條、茶樓點心等。都屬不適當的小食，家長應盡量避免選擇給孩子作為零食。

## 適當的小食

### 含豐富鈣質的食物：

奶，奶粉  
脫脂奶，芝士  
酸乳酪

### 含多種維他命，礦物質，纖維素的食物：

水果，粟米，蕃茄，西芹條，甘荀條  
青瓜及各種不加糖泡製的乾果，蕃薯乾等

魚／肉菜粥  
什菜沙律／薯仔沙律  
三文治  
花生醬／芝士夾麵包  
焗粟米  
焗栗子  
燴蕃薯  
杏仁，合桃，花生糊

### 含豐富澱粉質及熱量的食物：

紅米粥，全麥麵包，全麥餅乾  
蕃薯，薯仔

### 含豐富蛋白質的食物：

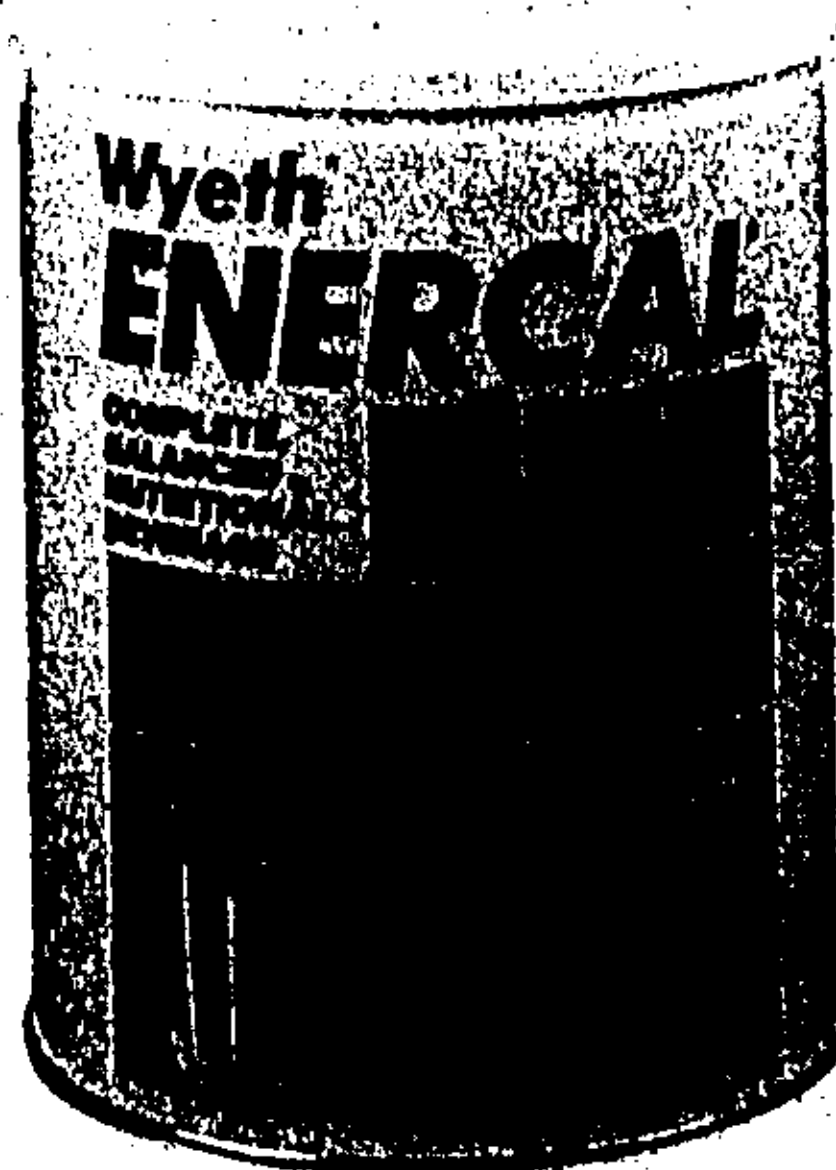
鷄旦，芝士  
瘦肉，魚  
杏仁，合桃，花生  
花生醬，栗子



## Wyeth 惠氏「安力加」ENERCAL 小朋友吃不到的營養 都在這裏



銜接較大嬰兒奶粉  
完整均衡營養品



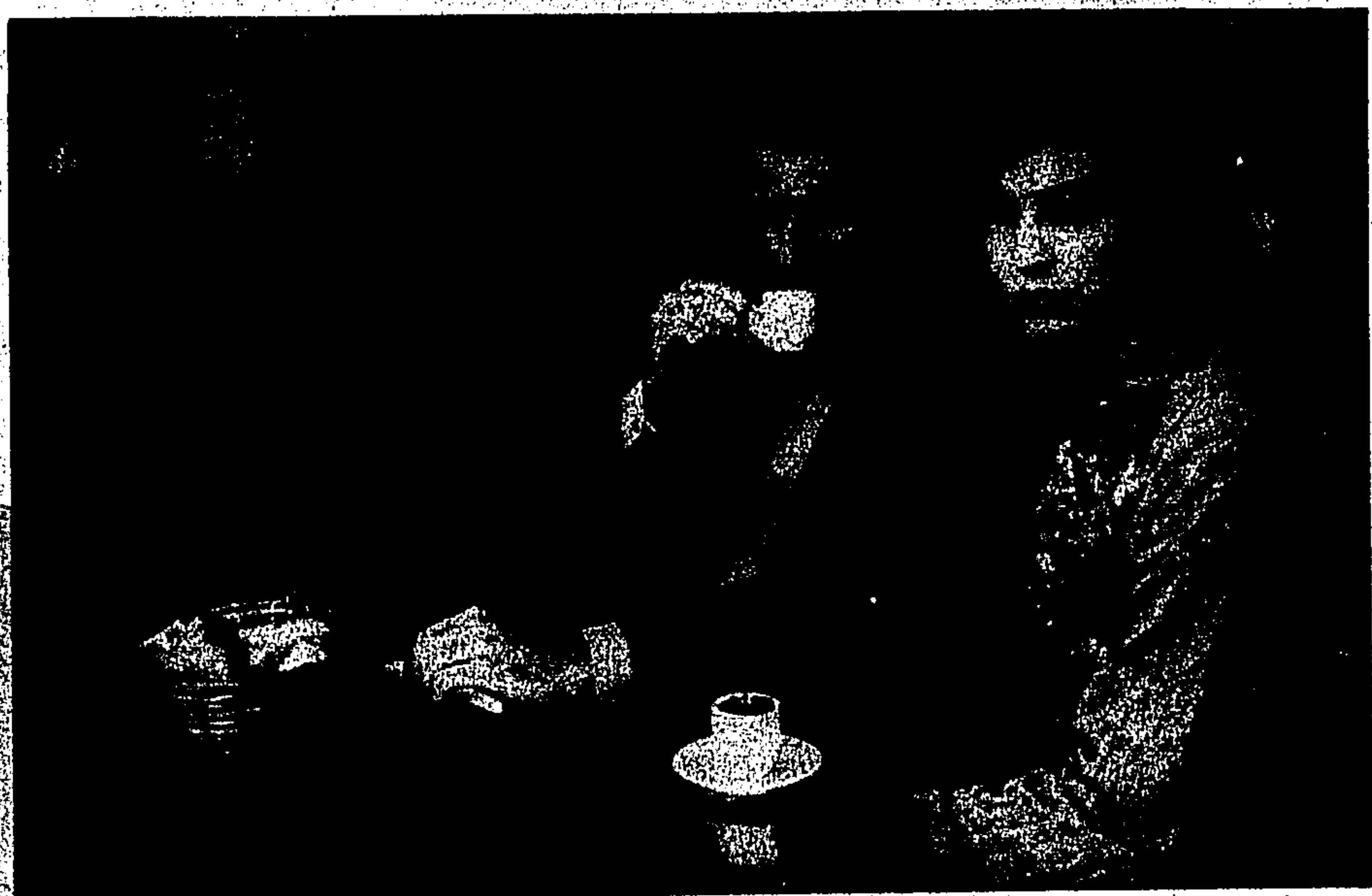
成長中的小朋友，容易營養不足。惠氏「安力加」ENERCAL 是美國惠氏藥廠根據美國每日營養建議量 (U.S. RDA) 調配的完整均衡營養品。早餐一杯惠氏「安力加」ENERCAL (240ml) 即可提供小朋友每日所需四份一的營養素 (蛋白質、維他命及礦物質等)，使小朋友精神集中，幫助提高學習能力。  
惠氏「安力加」ENERCAL，沖調容易，美味可口，有小朋友喜愛的云呢嘜及朱古力味以供選擇。

\*四歲或以上兒童的每日營養建議量 (U.S. RDA)

Wyeth 美國惠氏藥廠  
全世界信賴的營養標誌  
電話：8330081 8331961



# 上班一族的春夏時裝



## 春夏時裝

### 馬獅龍系列清雅怡人

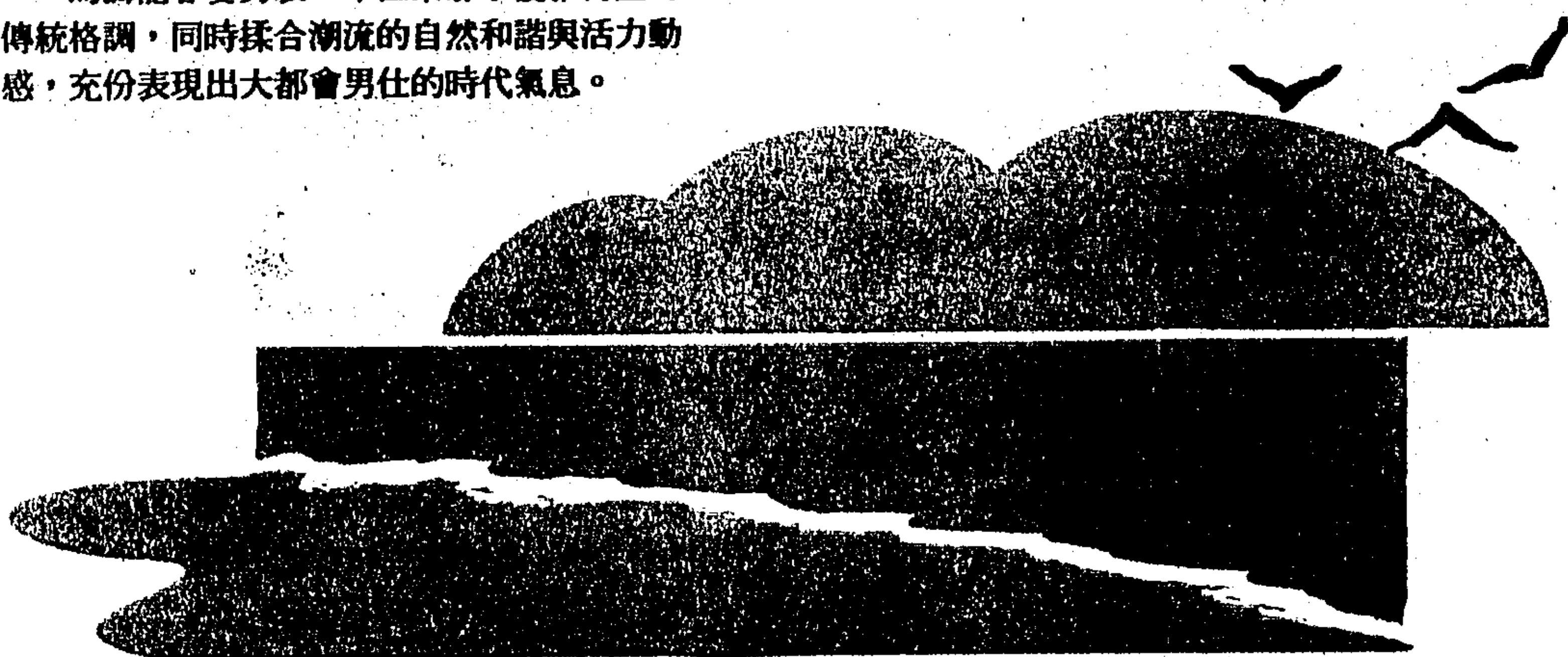
現代成功行政人員，必須懂得挑選令自己氣質更為突出的衣飾，把自己打扮得儀容出眾，給人留下深刻印象。專為上班一族設計的馬獅龍九一春夏新裝，清雅怡人，是崇尚品味人士之衣着佳選。

馬獅龍九一春夏女裝，色調變化琳瑯，AQUAMARINE 系列，點出了潮流要津，清透的湖水藍，配雅潔的白，瀟灑明朗，姹紫嫣紅的 PROGRESSIVE 系列，嬌婉熱情，使人怦然心動。還有晶瑩通透的 PARADISE 系列，爽朗豪邁中透着無限嬌媚，而 SUNFADED 之淡橄欖及蝦肉褪色布系列，雅淡自然中又有說不出的溫馨旖旎。

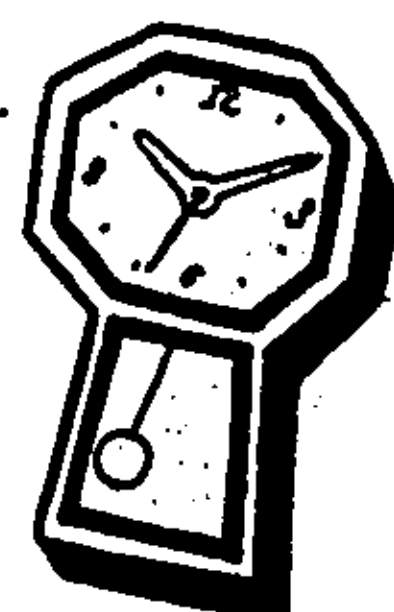
馬獅龍最新女裝，款式高雅淡素，布料柔若嬌花。人造絲混合麻印花長裙，迎風而立，裙飄揚，輕盈親切的感覺，縹緲於不經意的舉手投足間，線條簡潔，設計典雅的長、短袖套裝與淨色、間條、格仔、花邊或印花恤衫互相配搭，瀟灑中透着無限嬌媚，還有通花或實色綿質針織襯衫與百慕達短褲互相輝映，令充滿活力的女仕們更見俏麗動人，若換上剪裁大方的長褲，上襖花邊外套點綴，則風姿安綽約，又見另一番飄逸神韻。

主於馬獅龍最新春夏男仕西服，用料以輕身羊毛和細緻的麻質為主，剪裁適體，格調高雅，最宜襯上粉淡色調的棉質恤衫，瀟灑風度，無法抗拒，若配上色彩豐富的印花圖案領呔，更添時代氣息。此外，清新雅逸的格仔外套，夏威夷恤，印花圖案恤衫及活潑自然的積克上衣等，都是最能夠表現男仕翩翩風采的閒暇便服。

馬獅龍春夏男裝，不但秉那了優雅得體的傳統格調，同時揉合潮流的自然和諧與活力動感，充份表現出大都會男仕的時代氣息。







## 花店推出租花服務

很多人喜歡美化家居，種植各式各樣的花卉，為居室增添綠意。不過香港人生活步伐急速，沒有時間去打理，這時不妨考慮使用租花服務。

租花服務是近年才興起的，許多花店就有提供此項服務，一般以出租乾花、絲花為主，每月更換一次，而月租則視盆花的大小和哪一類花卉而定。此外，租花時又須付若干按金，以便一旦損壞了得以扣除。

租花的好處多的是，美化環境當然是主要原因，亦可隨季節不同而更換上合時的花卉。同時，花店中有各式各樣的盛器，有塑料的、陶瓷的、紙盆式的、花籃等等，選擇一個精美的盛器也頗考你的眼光呢。

由於真花不太適合香港這個塵土飛揚的生長環境，租賃「假花」大可免掉枯萎而需換花的麻煩。假如租回來的花弄髒了。搖個電話給花店，很快便會換上新的。而且又可免掉插花的煩惱。

現時花店出租的花卉，主要顧客對酒店、酒樓、夜總會、商店和大機構、家庭租的則較少，而機構和公司租花，是因為租花可省却僱用專人料理，減少開支所致。

事實上，在一些商業機構、酒店、酒樓、夜總會內擺真花，可能因陽光不足和空氣污染導致枯萎；而租花除了方便外，亦可予機構不斷更新之意，一些看來與真花無多大分別假花，同樣亦可以顯得生氣盎然，發揮美化環境之效。

當然，花店並不會做蝕本生意的，收回來的花經店員從新整理後，可以轉租予別的顧客，週而復始的車輛，調頭不俗的。(雁)

## 當舖式微並非無因

以前的人，把去當舖的人作三種看法：第一種，是有當有贖，是上等之人；第二種，是有當有贖，是中等之人；第三種，是有當有贖，是下等之人。

其實，這是自嘲的說法。上得當舖，必然是缺乏現金週轉，才要把寶物典當。雖然，有當有贖，表現仍有辦法將當去的物件贖回，但是時常入當舖，身份始終不響香。

所以每一間當舖，在入間口外，都設有一度木板，以方便人客作為掩人耳目之處。不但如此，有一些當舖，且有邊門，人客由大門進去，由邊門出來，神不知鬼不覺。

隨着時代的進步，當舖已有式微之感，現存的當舖，有減少，沒有增加，證明前人利用當舖作為周轉的方法已經落伍。何以當舖比以前不受歡迎呢？一來是因為可以作為上當的手表、金飾或介指之類的物件，已不保值，平價表固然不值錢，貴價表又未必可以當得高價。如此一來，以往喜歡「打馬」的人，亦少光顧當舖。

此外，以前入當舖，只要把要當的物件拿於朝奉過目，講明價錢，寫好當票，雙方就可成交，方便之至。但現在入當舖，不但要出示身份證，且要上當之人報上姓名，地址，手續多多。很多人怕麻煩，也少入當舖。加上現時很多當舖對於人客求當之物件多看幾回，如有懷疑，又會問多幾句，若然上當物件來歷不明，或缺少證明等，都怕拿去當舖求當了。(邢)

## 老人遊海洋公園

日前，聽見電視螢光幕在報導，香港仔海洋公園，優待六十歲上的老人，免費入場。這真是很大的喜訊，猜想，香港這麼多老人，或將排隊進入公園，參觀、玩玩吧。如此這般的免費入場，因為入場券費用百餘元，雖然說港銀貶值，一天天不值錢，但數目可也不菲的。是嗎？

說起來，客家仔非常失禮，在香港定居了數十年，海洋公園開業起碼也有十年八載了吧？吾却從來沒有去過。一次，朋友笑說：「你在報章雜誌寫文章，遊覽海洋公園，也不會蝕本吧？你可以寫去收稿金吧？」

上年，廣州學親芳妹來遊香港，淺水灣，太平山我都帶她遊覽了。頻行，她笑道，係該陪我遊覽海洋公園呀，否則回去廣州，人家會笑我係簡直沒有去香港。我聽了心裡雖然有點着於錢上，但還是答應了。怎知事有湊巧，偏偏明天出門的，昨夜她着了涼，忽然感冒。而且翌天下雨，天文台扯起三號風球，結果還是沒有去。後天，又支裝回穗了。

海洋公園位於香港仔，是往日「巴黎農場」的舊址，增加擴拓面積，陳設點綴飾建，披上盛裝，變成珠光寶氣般的人間樂園吧？

海洋公園有不少瑰麗的建築物，實乃取自新界茫茫碧海灣的東平洲。

平心靜氣而言，海洋公園確是遊玩耍樂的勝地，夏天的水上樂園，海豚的表演，牠們的聽話，懂性，真是令人嘆為觀止。

鄰居一位阿伯語重心長說，我們雖然已逾花甲之年，可有享受免費入場。但園內的過山車，摩天輪等驚險，刺激的玩意，老人家要量力而為呀。

優待老人，老人家今後多「好去處」！

客家仔

## 醫藥百寶箱

### 尿布疹和防護藥(一)

尿布疹最大的徵狀是在嬰兒尿布部位的皮膚浸漬處呈現潮紅，紅斑和鱗屑。潮紅常局限在會陰和屁股，但有時潮紅亦會蔓延到大腿和腹部。如果連上念珠菌和葡萄球菌的感染的話，還會出現小水疱，甚至小膿疱。

尿布疹是嬰兒最普遍的皮膚疾病，由於嬰兒的大小便是無意識的，有時最謹慎小心的母親也難避免嬰兒生尿布疹。有的醫生估計在六歲以下看皮膚科的嬰兒有百分之二十是患尿布疹(尿布皮炎)。

幸好，隨着一次性尿片的普遍使用，尿布疹的發病率亦逐漸在減少。有一點很值得一題的是食母乳的嬰兒患尿布疹較喂牛奶的嬰兒為少，這是因為食母乳的嬰兒的尿酸鹼度較低的緣故。

有經驗的母親都知道替嬰兒更換尿布時常會聞到一陣阿摩尼亞氣味，以前有人認為這些氣味是由於大便裡的細菌將尿裡的尿素分解生成阿摩尼亞，刺激皮膚引起發炎。

但現在的人多數認為尿封閉在尿片裡，提高尿片部位的鹼性，使糞便裡的蛋白酶和脂肪酶的活力加強引致皮膚的損傷。另外加上尿布漂洗不淨和塑

料墊的密封，使尿布部位的濕度和溫度容易上升，有助細菌加速繁殖，如果碰巧遇到腹瀉，使皮膚浸漬變得更加嚴重的話，皮膚受刺激就會很容易發炎，再加上阿摩尼亞的刺激作用，皮疹就會加快出現。

談到尿布疹的治療當然是要根據疹子的情況而定，患疹子部位要保持清潔和乾爽是至為重要，要儘量減少皮膚浸濕和避免同皮膚刺激因素的接觸，並要多將尿布部位暴露在空氣中。

有人可能會用廿五伏特的電燈泡在距離患處十二吋地方，以燈光照射屁股，亦有人可能會用鮮蛋白塗抹發炎處來達到療效。但前者對於許多繁忙的母親來說並不實際，而後者對一些嬰兒的皮膚可能會生過敏反應，特別是已損傷的皮膚就更為敏感，所以不值得鼓吹推薦。

要達到尿布疹的直正防治，就要注意皮膚的保護。對皮膚具保護作用的藥物，有許多是無須醫生的處方就可以在藥房購得。這些藥以潤膚劑為質，加入其它有效成份配製而成。常見的劑型有洗劑、乳霜劑、軟膏、油膏、糊劑和噴霧劑可供選用。有關治療方法及藥效，下期續談。

資料由香港藥學會提供

OTTAWA UNIVERSITY  
Kansas, U.S.A.

### 一年制商學士補修學位課程

(One-Year B.A. in B.A. Degree Completion Program)

\*\*\*\*\*

美國堪薩斯州渥太華大學創校於1865年，其學位獲得美國頒授學位組織 North Central Association of Colleges and Schools 的認可。該大學現委託「美國高等教育協會(香港)」在港辦理課程入學申請。

修讀課程：工商管理學學士

(Bachelor of Arts in Business Administration)

修讀年期：十二個月

修讀形式：部份課程在美國校園上課，其餘則以遙距學習方式進行，由該校教授主持研習小組。

入學資格：持有九十三學分；或三年制專上學院文憑；或教育學院文憑；或同等學歷。

開課日期：本年九月

查詢有關詳情及辦理入學手續，請聯絡：

美國渥太華大學課程統籌主任

美國高等教育協會(香港)

香港灣仔譚臣道4-10號威利商業大廈2樓A室

電話：865 3418

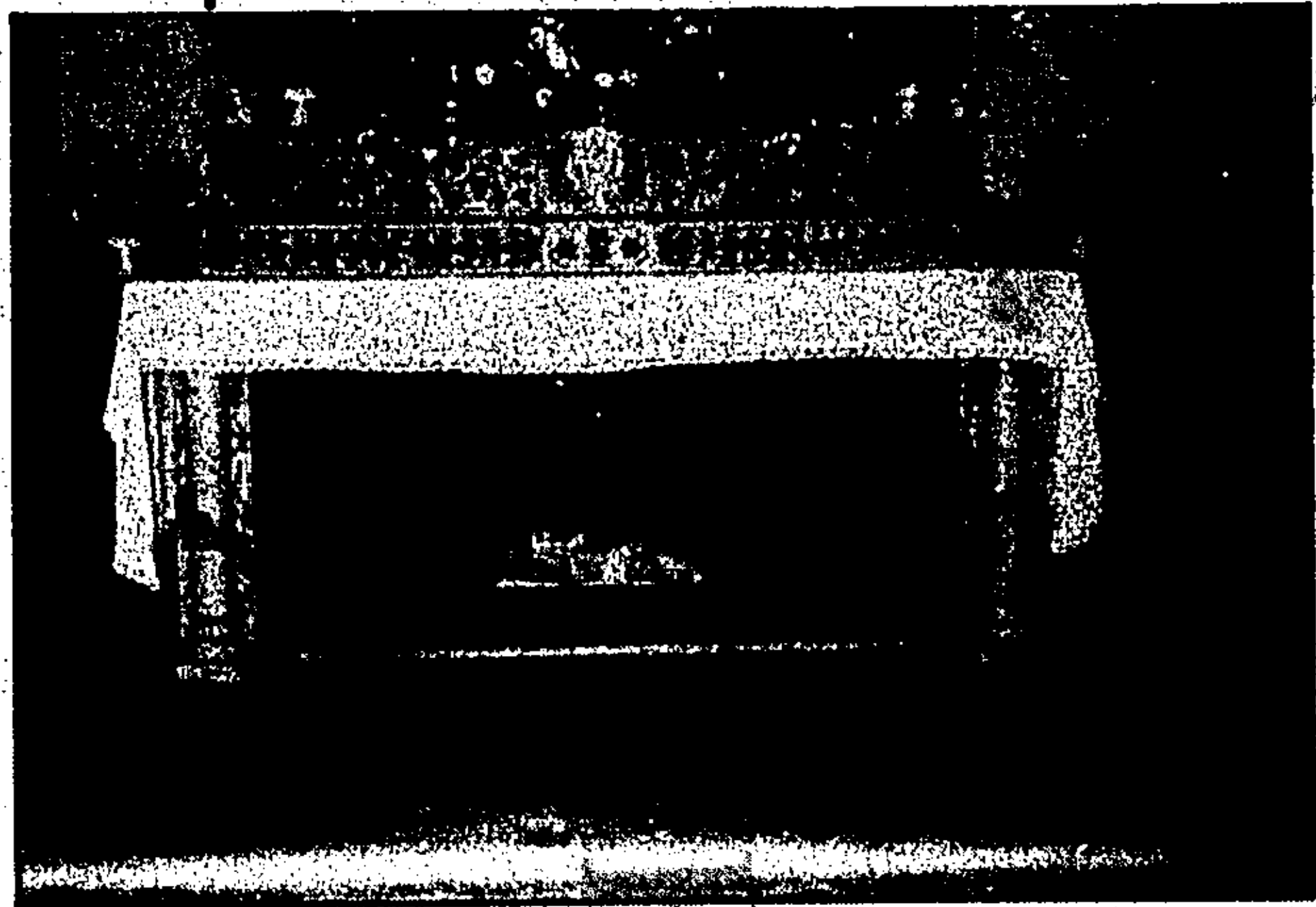


## 耶穌誕生的聖地 伯利恒

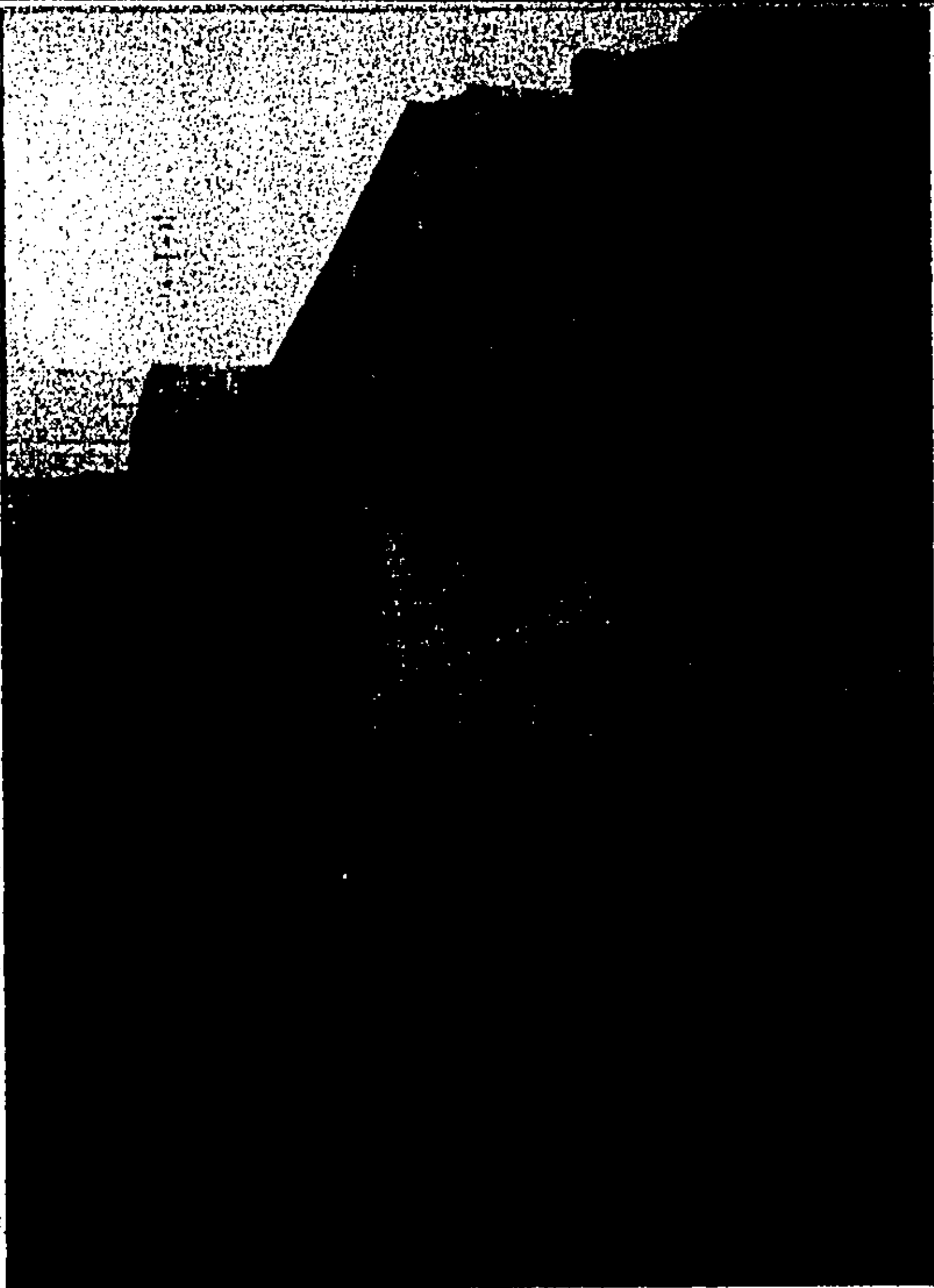
環繞着「耶路撒冷」附近的旅遊勝地，除了加利里湖風光，以色列與約旦兩國邊境的戰地景況，獨俱奇異大自然現象的「死海」等值得一遊的觀光點外，還有兩個歷史名城、「伯利恒」(BETHLEHEM)和「耶利哥」(JERICHO)。由於「伯利恒」是位於「耶路撒冷」的東南面，而「耶利哥」則處於西北，雖然這兩個古城分別位於「耶路撒冷」一左一右，不過距離聖城均僅半小時左右的車程，若時間匆促的話，一天之內分上下午就可以暢遊這兩大古城鎮了。

「伯利恒」之所以名聞於世，是因為相傳是耶穌出生的地方。尤其是耶穌誕生的「馬槽」，更是最吸引遊客觀光的「聖跡」之一。

「伯利恒」現在已經是建設成一個現代化的市鎮了。但在昔日「耶穌」出世「馬槽」的地方，可見到已建了一座古樸的紀念教堂 (THE CHURCH OF THE NATIVITY)。參觀這座教堂是來「伯利



伯利恒耶穌誕生紀念教堂裡面建有一個縮細的「馬槽」模型聖壇



伯利恒 (Bethlehem) 耶穌誕生紀念堂前

恒」遊覽觀光最主要的節目。

紀念教堂的大門以及其門均已封閉，僅剩一個高約四五呎的小石門為出入的唯一通道，所以遊客需要彎曲身體才能進出。原來當年建造這座教堂後，曾因為被土耳其軍攻城，為了防止軍馬衝入，於是將所有門封閉，只餘這僅可容人兼且彎腰才可進入的小門。當內進後，首先是聖堂裡面的正殿。在正殿的大堂的地上，保留有兩處明顯的凹陷遺跡，這凹陷處是最早的舊聖堂原址，因地震而塌陷，舊聖堂盡毀。今日所見的紀念教堂是經過重建的。再內進是聖母大殿，聖母大殿的左邊，經過狹窄的石階往地庫，便是耶穌誕生之處——「馬槽」。「馬槽」位於一個聖壇下的地穴中，穴裡面的地上，釘着一顆大金星。當來列這裡遊覽的遊客，無論是否教徒，都躬身蹲下，用手去觸摸金星，因為有說着撫摸過金星後，就可以親近「耶穌」，既可消災解難，並得耶穌的祝福，而帶來好運。於是乎，不管是真是假，遊客們都排隊逐一躬腰去摸一下金星。在心理上均若有所得。由於地庫面積很窄，遊客多的話就會十分擠迫，尚幸來到這

「神聖」之地，遊人都會自動遵守規則和禮讓。擠迫之中却很有秩序。

紀念教堂另一個地庫是專售賣「紀念品」的商店，主要是一些充滿宗教色彩的飾物，書籍、十字架、釘裝精美的聖經、馬槽小模型等等。售價亦不算昂貴，因此若是教徒的話，定可以有滿意的收穫，若非教徒，大多數選購一些精美橄欖木雕刻品，其中最受歡迎的是橄欖木雕刻駱駝，有大有小，售價每對由美金五元至廿元不等。所以當參觀完紀念教堂之後，遊客大多數手執着木造的小駱駝。真是一個頗為趣味的現象。

離開紀念教堂在伯利恒鎮內遊覽，路邊常見有雙手挽着大大小小木雕刻駱駝的流動小販，向遊客售。習慣性的開天殺價，但如果懂得「討價還價」之道，一般只需還價三至四成就可成交。可以比在紀念教堂內紀念品商店的價格更便宜。



耶穌出世之馬槽用手觸摸「馬槽」地面上的金星會帶來好運。

## 住在美國 最佳是三藩市最壞是紐約 步行人

在美國我總算呆過一個時期，不算長亦不算短，因為沒有準備長期居留，利用入境時拿到為期三個月的居留，接着延期三個月，期滿以事再留，心裡忐忑，怕一旦被發現，難免吃官司，是以當到機場時，脈搏加快，誰知出境是不經移民局的。雖然朋友曾告訴我，美國移民局對逾期旅客從不會為難，因為經已走了，還管什麼。初時我那肯相信！

我住在美國是若斷若續的，商業旅行為期甚暫，可以不提，探親則較長，一住數週以至數月，由是地點亦有不同，包括了紐約、波士頓、肯薩斯與三藩市，各有感受，其中以紐約最壞，波士頓次之，肯薩斯還不錯，最理想還是三藩市。

為什麼我要說紐約最壞呢？大都會太擠迫了，業務旅行時，我曾住過四十二街附近的酒店，屬旅遊級，設備平平，租房却在百元以上，最難抵受夜後難得安眠，還有由於高樓大廈太多，午後已難見陽光了。

亦曾住到親戚家裡，是唐人街的公寓，在那地區已算不錯，反看鄰近，無一屋宇不是超齡，條件可謂差勁，怎怪得稍有辦法的，莫不遷到郊外的住宅區去，有地鐵可通的，比較方便，要是開車進城，單是找停車場，幾塊錢一小時租金，豈容易應付得來！

波士頓還好一點，假如你到過倫敦的話，市容恍惚，波士頓年齡還比紐約要老，須知當年華盛頓是從這裡起義的，幸好人口不算多，其中尤以大學佔大比較，除商業中心較為繁忙外，其他地方都是清閒的，我住在哈佛大學附近的公寓，倒也不錯，空氣清新。

肯薩斯市位於美國中部，它橫跨兩州，肯薩斯與米蘇里州，兩州法則微有不同，以州際大道為界，是以要聲是那州的肯薩斯市。

最大差異是酒禁，肯薩斯州較嚴，假日向例不許賣酒，酒舖要關門，超級市場的酒柜亦要封存，從米蘇里州買酒回來，雖一瓶之微，假如警察抓住，亦屬違法。

地大而人不多，所以住下來倒是舒服，新發展的住宅區，一般都是隔離式別墅，佔地多在千呎以上，單層有花園，亦有為簡單家庭而設的屋邨，那是並列式，門前亦有小花園，這些環境確實優美。

可是亦有美中不足的地方，但見每幢房屋，無論大小均有地窖，原來此地當有龍捲風出現，破壞頂強，但也有它的特性，威力自限於地面，地窖不動分毫，與此同時，氣象局必將龍捲風行踪報告清楚，是以物質損失雖難免，而性命就容易避過了。

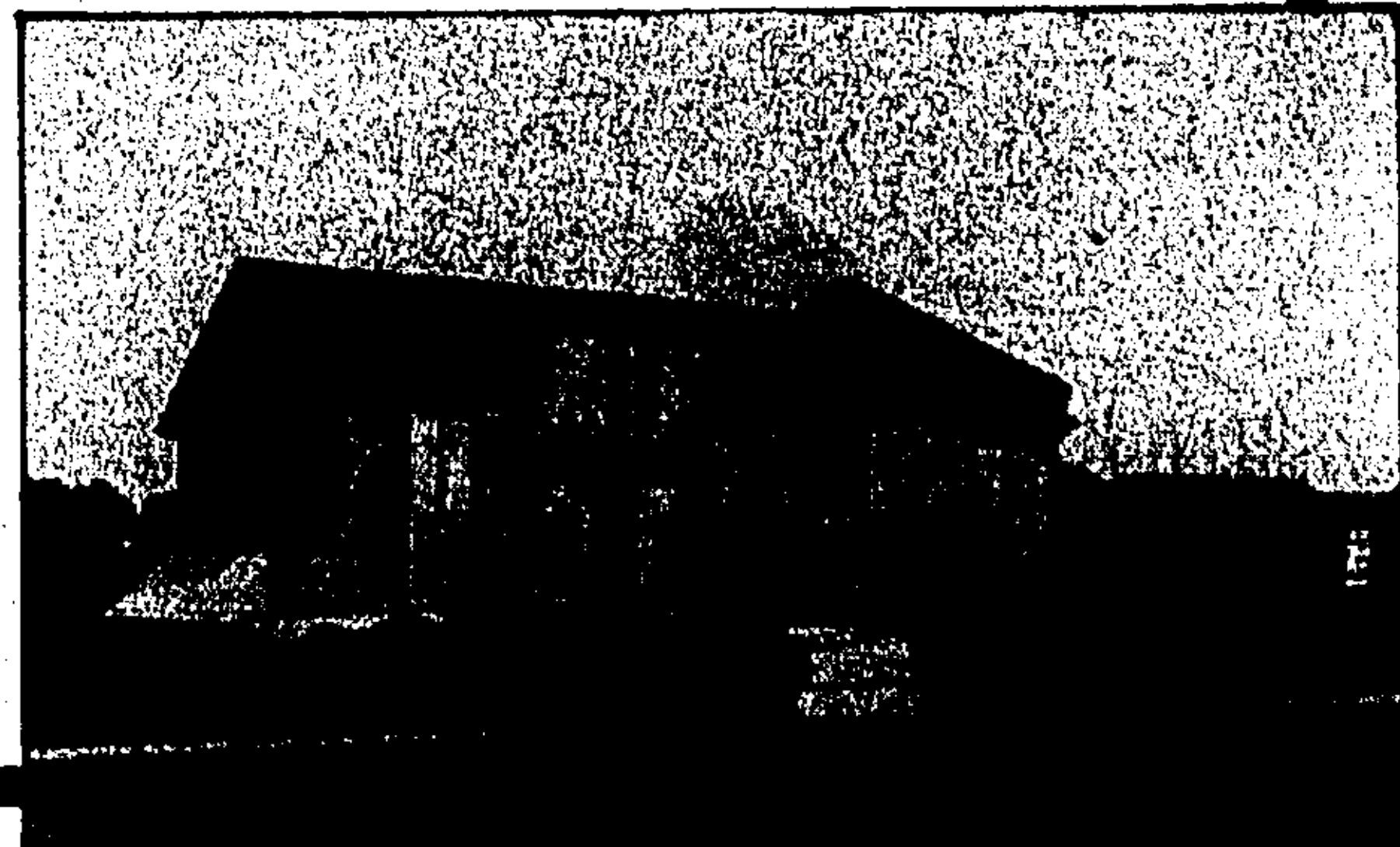
但，由於肯薩斯位於美國中部，屬大陸性氣候，夏天酷熱時，氣溫高達攝氏一百二十度以上，冬季時，則冰天雪地，降至零下二十度，亦不足奇，雖然，家家戶戶均有空氣調節，經常保持於六七十度之間，不過出門就肯定不好受了。

肯薩斯州屬荒蕪地帶，華屋邨附近必有人工湖，是以嬉遊和休憩。

看起來，還是沿太平洋的西岸好得多，海洋性氣候，夏冬之間，差距不會太大，三藩市與羅省從來不會下雪的，最低不過五六十度左右，高亦不會超過一百度，太陽西墜後，更覺舒服。

三藩市附近，衛星市鎮難以勝數，我在那裡曾上一個時期，尤其是和唐人街有一段距離的，非謂唐人街不好，只不過屋齡超過一個世紀的木樓，雖然維修得很好，但環境難免擠迫，非居住所宜，至於鄰近的住宅區，交通方便，惜索價奇昂，當地習慣視古老舊屋為古董啊！

新發展的郊外住宅區，環境優美，有地下鐵可達，但還是要車輛接駁，公共巴士班次疏落，的士貴得要命，有汽車就不妨，我住在那裡，平時難見有黃臉孔的。



肯薩斯州的別墅房子



# 未來媳婦

陳大寶談戀愛多時了，看看快成其好事了，却又以換畫間，這事情說來也頗有趣。

陳媽媽是賢慧的太太，大寶三兄妹對媽媽一向十分尊敬。大寶二寶都覺得他日如要結婚，對象必定有如媽媽，那般賢慧。一雙賢夫妻，常是兒女的典範，女兒要找丈夫，常以爸爸的能幹為標準，而兒子擇偶，也有媽媽的影子，可不是嗎，他們在父母受護之下長大，很自然地覺得父母是世上的完人。

陳媽媽也當真能幹，處理家務井井有條，從不讓丈夫擔心。丈夫歸家，有安詳溫暖之感，覺得世上最好的地方就是自己的家，沒有別的地方可作比較。

陳媽媽閒來學烹飪，學插花，把家居佈置得十分高雅整潔。正是室雅何須大，花香不在多。陳大寶對媽媽的能幹十分敬佩，心下想，他日自己成家立室，有自己的小家庭，能有如此溫暖的享受，多好。

他找女朋友，他有媽媽的賢慧標準去找女朋友，他找到了幾位，都認為不及格，交遊了一段日子，也便放棄了，甚至帶回家見過父母，但仍然覺得有距離。那女朋友認為自己本領低微，不是烹飪工夫差勁，便是插花藝術低能，審美眼光差……總之，大寶與她分手了。

大寶有了新女友莎菲了，莎菲是個聰明伶俐的姑娘，比大寶小三歲，個子比大寶矮四吋，看來倒有點夫妻相。大寶對莎菲很傾心，覺得比以前幾個女朋友都好。大寶知道她對插花藝術、家居佈置都很有研究，對烹飪也有興趣，這個真是難得，難得年華如她也愛進廚房。

大寶對父母說過了，陳媽媽看兒子不時換畫，也有點着急，希望兒子快一點戀愛成功，早一點飲新抱茶，早一點享受含飴弄孫之樂。聽到兒子把新女友帶回家來，如何不喜。陳媽媽心下希望，這一個可能是未來媳婦了。據大寶說莎菲很愛室居佈置，又會下廚，這正是陳媽媽興趣所在，聽到兒子女友也興趣在此，如何不高興。

當下便安排時間，是在週末下午，先來喝下午茶，然後晚飯。陳先生也希望兒子早一點戀愛成功，他與太太一樣，要滿足眼力。

週末，果然大寶帶女朋友莎菲到家裏來了，後有幾分光，是不會帶女朋友返家來的。

陳媽媽，看莎菲，果然是個好姑娘，溫文有禮，她暗地稱讚兒子夠眼光，她覺得莎菲比兒子以前幾位女朋友都好得多，單是有禮貌，已足稱讚了。

二寶三寶也在家，他要幫幫眼力，看看這一個莎菲姑娘，可是未來媳婦。

下午茶，少不免準備咖啡奶茶，還有西點。西點已準備了，是莎菲買來的，這個姑娘倒也有禮貌，有分寸，是見面禮呀，第一次探望人家自要帶點手信，既然是要喝下午茶，買一點西餅便是順理成章。陳媽媽心下高興，這個莎菲姑娘確是心細。

下午茶，是小事，莎菲也要跑進廚房來幫幫忙，陳家有一個寶妹，本來嗎，準備下午茶，寶妹也優為之，可是莎菲却要下廚，陳媽媽心下高興，莎菲喜愛廚房生活，可是是個好姑娘。下午茶，照例是家庭主婦準備的呀，看莎菲如此熱心，有一天，莎菲做了媳婦，必定可以助自己一臂之力，她是陳家的未來家庭主婦呀。

陳媽，站立旁邊欣賞，看莎菲處理一切，手法如此熟練，可見得時常入廚，一個能時時入廚的姑娘，必定十分能幹。

下午茶，喝得很開心，陳家兩老，大寶三兄妹，加上了莎菲，一家六口，其樂融融，陳媽媽十分欣賞，心下想到他日大寶與莎菲結婚了，縱然是在外組織了小家庭，每逢週末週日，也總要回家叙天倫之樂，圍坐聊天喝下午茶，多樂趣。

下午茶喝過了，搞一點餘興節目，然後下廚燒飯，晚飯吃過了，餘興又繼續來，陳媽媽心下的餘興，乃是搓牌。

莎菲今天又買了一束鮮花來，她有意無意地去表演插花，果然精妙，陳媽媽是學過插花的，也自歎不如。他心下又想，有一天，莎菲成為自己的媳婦，家居花飾還愁嗎，必定大有新意。

插過了花，又喝過下午茶，陳媽媽要找尋餘興了。她這個人，很愛搓小牌，丈夫上班去了，她便會約鄰居來搓牌，得丈夫下班回來，也便收場了。陳先生也好此道，只為了上班回來，人也疲乏了，也便提不起興趣了。只有週末，家居無聊，便遣兒女一起玩四圈，然後吃晚飯。

通常是他們兩口子，兒子女兒，三個兒女只要的兩人在家，也便可以成局。

下午茶喝過了，二寶說約了女朋友，三寶說約了男朋友，都匆匆外出。剩下來只有大寶，豈不是成了三缺一。陳媽媽笑問莎菲，閒來有

何消遣，莎菲說閒來玩玩羽毛球。

「羽毛球有什麼好玩」陳媽媽說，「麻雀才好玩。」

「對不起，我不懂得搓牌，」莎菲說。

「不懂得便要學，」陳媽媽的牌癮已大發了，已把麻雀牌傾倒在桌上，拍拍迫迫的聲響，聽到了牌響聲，陳先生已忍不住了，已坐下來了。

「不懂，也得學，」大寶說，他拉莎菲就座。

這一場牌，搓得辛苦了，莎菲當真不懂，毛手毛腳，弄得陳家兩老興趣索然。

搓過了四圈，莎菲也告辭了，陳家兩老也不留她吃飯，讓她去。大寶送莎菲歸去，莎菲一直不作聲，大寶知道她不高興。

從此大寶再沒有見到莎菲，找到她時，她已另有新男朋友了，陳家兩老，也覺得莎菲什麼都好，只是不懂得搓牌，甚至沒有這種細胞。他兩人希望有一個會搓牌的媳婦，以娛晚景，莎菲不是最佳人選。

## 公共圖

## 每週星座

一月二十一日——二月十九日	水瓶座：和附近的鄰居連絡感情是件重要的事。如果整天待在家裏，容易谷出病來。你不是個八面玲瓏的人，與人交往容易惹上麻煩。會有出乎意料的事發生，想要什麼東西都能實現，但不能要求太多。勿出外旅遊。	二月二十一日——三月二十日	雙魚座：和雙魚座的親朋好友舊情人再會面。開車到海邊或湖邊去，參加公開比賽，不過沒有什麼希望，不過覺得看得太重，調整自己的心情吧。與舊情人會樂極生悲。做激烈運動會身體受到傷害。
三月二十一日——四月二十日	白羊座：身體狀況不穩，容易感冒。做白日夢會漏聽老師所講的話，如果出問題就太晚了。工作雖辛苦，可是收入頗豐。你提出的構想會被接受，並受人重視。與男金牛座的異性談得很投機，不必要的話就別說。	四月二十一日——五月二十日	金牛座：對有威脅性的邀請，要斷然拒絕，否則往後會引起不必要的麻煩。在運動場會萌生新的戀情。有意想不到的惡言在傳播着，但是不要在意，有長輩在暗地裏支持你。對平時收入或零用錢要善加利用，最好先存起來。
五月二十一日——六月二十一日	雙子座：金錢方面有問題可和父母商量。工作要盡量選擇坐辦公桌的工作，而不要勞動身體。待人方面表現不錯，故和朋友交往能享受到很多樂趣。待家人要親切一點。會有很多出外旅遊的機會，及早籌劃吧。	六月二十二日——七月二十二日	巨蟹座：要交的工作趁早把它做完吧！欠人的錢也要早點還清，欠人再借就不會有太多麻煩。會與想見不到的人再度重逢，令你的心情顯得非常緊張。出外旅行會帶給你愉快之感，有機會結識外國人。
七月二十三——八月二十二日	獅子座：太誇張的言行舉止會引起別人的反感。要買東西便到有信用的商店，拍賣中心有蓋竿充數的東西。利用打坐和瑜珈術來集中自己的精神。心情好轉後再專心讀書和工作吧，沒有事情是不能辦到的。	八月二十四日——九月二十二日	處女座：在羣體中你的人緣很好，同時也得到別人的信賴，但做事要有責任感，不可馬虎。感受到夢想與現實不能一致的痛苦，但千萬別放棄自己的希望，堅持自己的信念，終能成功的。買小玩意時要注意節省金錢。
九月二十三——十月二十二日	天秤座：音樂方面有重大進展，發表會上的表現也是可圈可點。好好這發展，必會有大成就。若在家裏覺得悶悶，不妨改變一下生活方式。思考力變差，若難以拿定主意，可以和天蠍座的朋友談一談。	十月二十四日——十一月二十二日	天蠍座：出了一點麻煩，使你為人擔憂。親自處理，別讓他們放心不下，突然感覺身體不適。運動過後流汗，記得換衣服，及馬上補充水份。出乎意料的重責壓到你身上。使你備受打擊，提起精神應付。
十一月二十三——十二月二十一日	人馬座：即使心情欠佳，仍要和顏悅色地和家人談話。做什麼事都覺空虛，勿杞人憂天，好好休息，無精打采，致效率低落。改變情緒。把自己逼得太緊只會產生反效果。眾人將失敗的責任推到你身上，成為攻擊的目標。	十二月二十二日——一月二十日	山羊座：工作中即使你覺得很累，也不可憐憫休息，遲到會遭到上司的責罵。要留意在家裏，可能發生火災，和被人闖空門的意外事件。出門前一定檢查門戶。情緒不穩定，有點不太正常，小心與人起衝突。





## 李鐵夫作品展

五月廿五至六月十六日藝術中心包氏畫廊  
李鐵夫是現代中國史上的重要人物。他是個出色的畫家，又曾經與孫中山先生並肩進行推翻滿清政府的革命。晚年的他曾在香港居住過約十年，期間持續繪畫，並且授徒，對本土藝術發展起著一定的影響。可惜他在一九五二年逝世後，歷史沒有留一個重要的地位給他。文革期間，他的作品幾乎盡失，餘下的數十幅目前大多存於廣州美術學院。今次展覽，由廣州美術學院借出其中三十八幅，實屬難能可貴。

李鐵夫除了擅長繪畫肖像畫之外，對靜物和風景的描繪，亦有佳作。他用粗壯而準確的筆觸繪畫魚和白菜、葱和辣椒。他繼承了切斯對畫魚的喜愛和造詣，以高度寫實的手法，透過對光度的掌握（而用不著太多精細密集的筆觸），表現出魚體的質感。他的風景畫構圖突出，色彩樸實。厚膩的油彩給他帶到畫布上，變得稀薄通透，連水彩畫的特質都兼備了。

事實上，李鐵夫在繪畫上的才華和成就，很早便得到西方社會的注意。留學期間，他屢次獲得到油畫比賽的冠軍獎項。一九一六年，李鐵夫更被當時在國際間有相當地位的美術學府——國際設計學院（International Academy of Design），收納為會員，成為第一個被該會選為會員的東方人；並且在此後十年間，其有二十一幅作品被該會選拔為優秀之作。

具有藝術家氣質的李鐵夫，為人樸實、直率，早年積極參與革命活動。他生前常愛對人說：「我平生喜做的事只有兩件：革命和美術。」他和孫中山一起為革命到處奔走，成立同盟會、興中會的期間，曾賣去親筆畫的二百多幅油畫，把收入捐到革命事業上去。不過，革命取得勝利後，李鐵夫卻拒絕晉身名利之場，而選擇了清苦淡泊的藝術家生活。歸國後，他在香港先後共住上約十年；五〇年由華南文藝學院接返內地；一九五二年六月十六日因病辭世。



少女李鐵夫作



李鐵夫

## 花鳥畫展

上月底集古齋舉行花鳥畫展覽，展出了現代名家精心之作。這些都是難得的欣賞作品。

展品中有劉海粟、關山月、潘天壽、齊白石、吳昌碩、王一亭、朱屺瞻、張大千、任伯年……等人的作品。



劉海粟 荷翠



關山月 紅梅

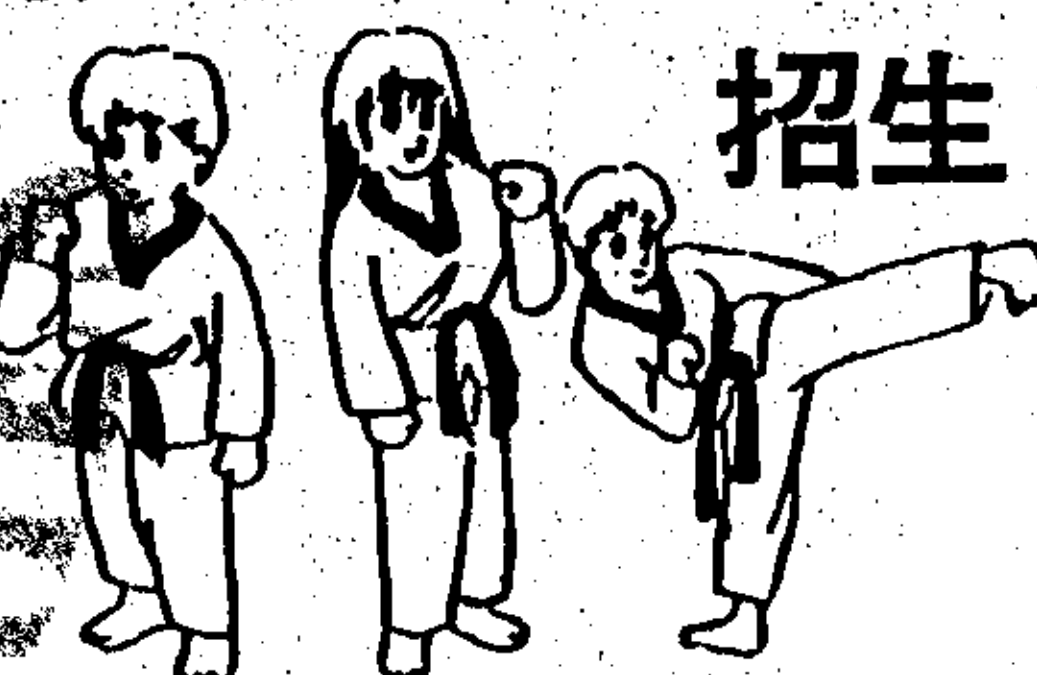
## 週末跆拳道班

兒童班 成人班  
強身健體 臨危自衛

國際跆拳道香港總會主辦（88年世運會項目，非暴力防身武術運動）

星期六全日，星期一至五晚上，多班時間任擇

- |    |     |                                |
|----|-----|--------------------------------|
| 香港 | 西貢區 | 市西灣河室內運動場B活動室二樓（西灣河文娛中心側，地鐵上蓋） |
| 香港 | 九龍區 | 唐宮閣太古城管理公司大樓（鯉魚涌華蘭閣側）          |
| 香港 | 九龍區 | 市政香港仔街市大廈五樓室內運動場（市政公共圖書館樓上）    |
| 香港 | 九龍區 | 麗富花園豐富會堂（油站對面）                 |
| 香港 | 九龍區 | 般含道三十八號女青年會                    |
| 香港 | 九龍區 | 市政柯士甸室內運動場二樓三樓（地鐵九龍公園出口，泳池對面）  |
| 香港 | 九龍區 | 市政官涌室內運動場五樓遊戲室（地鐵寶靈街出口，民樂戲院側）  |
| 香港 | 九龍區 | 市政佛光街室內運動場九樓舞蹈室（牧愛街入口，即房屋署大樓）  |
| 香港 | 九龍區 | 培正道文福道五號女青年會一樓（富打老道公共圖書館後）     |
| 香港 | 九龍區 | 市政荔枝角室內運動場二樓遊戲室（即荔園，市政泳池對面）    |



招生

師資：國際專業男女教練多名親授  
證書：學員可獲發世界認可證書  
場地：空氣調節，柚木彈性地板  
學費：每月120元正  
查詢：☎ 7608601（上午）或  
☎ 1168238 叫507 劉教練  
報名：致電留位或親臨辦理參觀  
時間：星期一至六多班，時間任擇

## 廣播道 華景 又一村

金翠苑	550'	新禧精選平	105	1A座	974'	極高東南海景	260	石竹路	1150'	新樓天台車	345
寶能閣	600'	特式裝修高	128	1座	739'	葵景中層連約	170	地錦路	1050'	移民特平讓	298
寶能閣	700'	高層兩房車	140	2座	736'	高層裝修像電	189	地錦路	1100'	新裝花園車	289
百樂園	700'	豪華像像電	148	3座	733'	高港景觀像像	188	地錦路	1850'	天台車位吉	350
碧麗閣	750'	兩房連約售	143	4座	730'	極高港景高層	185	地錦路	2150'	連高息約平	460
碧麗閣	850'	東南三房靜	180	4座	730'	極高東南短約	175	玉蘭路	1000'	宮廷式裝修	280
真能閣	750'	清靜光猛高	165	5座	663'	葵涌靚景豪裝	165	玉蘭路	1300'	裝修雙車位	335
信達閣	800'	東南兩房裝	175	7座	1264'	海景即吉特平	288	玉蘭路	1350'	四房普裝平	360
翠麗苑	800'	高層三房車	158	7座	799'	東南豪華靚景	200	牡丹路	1200'	全新靚樓車	350
美輪閣	850'	西南清靜新	175	8座	1394'	高層東南裝修	295	玫瑰路	1400'	新裝天台靜	260
美輪閣	900'	靚裝中獨家	183	9座	1590'	裝修東南平售	348	海榮路	1350'	特平全新樓	365
碧滿閣	900'	兩房裝修高	180	11座	1640'	裝修東南已吉	355	達芝路	1300'	風水地帶樓	370
馬可尼	900'	三房露台景	195	12座	1411'	東南豪華像電	338	花園	915'	普裝連花園	298
雅芳園	1250'	豪華靚景車	240	13座	1333'	東南普裝特平	280	花園	956'	新裝靚遠景	285
寶能閣	2400'	超豪華靚景	295	13座	1605'	東南海景即吉	355	花園	960'	豪華連花園	360
百樂園	1000'	三房大露台	210	14座	1605'	東南相售均可	353	花園	1783'	連高息約平	410
百樂園	700'	獨家裝修電	148	15座	974'	高東南靚裝修	240	花園	2000'	五房特平快	530

積量行 物業代理 336 8771

## 現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司·保證滿意  
歷史悠久·信譽可靠  
僱用最多·質量第一

地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座  
電話：8384055, 8930337



## 太古城中心節目表：

### CALENDAR OF EVENTS MAY 25-31

五月二十五日至六月十日

10:30 am - 10:00 pm

Cityplaza 2, G/F

二期地下

UNY 4th Anniversary Double Chance Lucky Draw

Organized by UNY (HK) Co Ltd

UNY 四週年連環大抽獎

由 UNY 生活創庫主辦

五月二十五日至二十六日

10:30 am - 7:00 pm

Cityplaza 2, G/F

二期地下

Annual Blood Donation Campaign at Cityplaza

Organized by Hong Kong Red Cross Blood

Transfusion Service

太古城中心週年捐血運動

由香港紅十字會輸血服務中心主辦

五月二十五日至二十六日

10:30 am - 8:30 pm

Centre Bridge

中橋

TOSHIBA "Ultra Quiet" Air-conditioner Fair

東芝「超靜」冷氣機夏日巡迴展

五月二十五日至六月十四日

Cityplaza 1, 6/F

一期六樓

Rollerworld Hot Spring Special (CPR 100)

滾軸溜冰世界春日優惠大行動(一期 100)

五月三十日

12:00 noon - 1:00 pm

Palm Court

棕櫚廣場

Fukienese String Puppets

Organized by the HKTA

福建提線木偶

由香港旅遊協會主辦



英國毛冷

G.B. Woollen

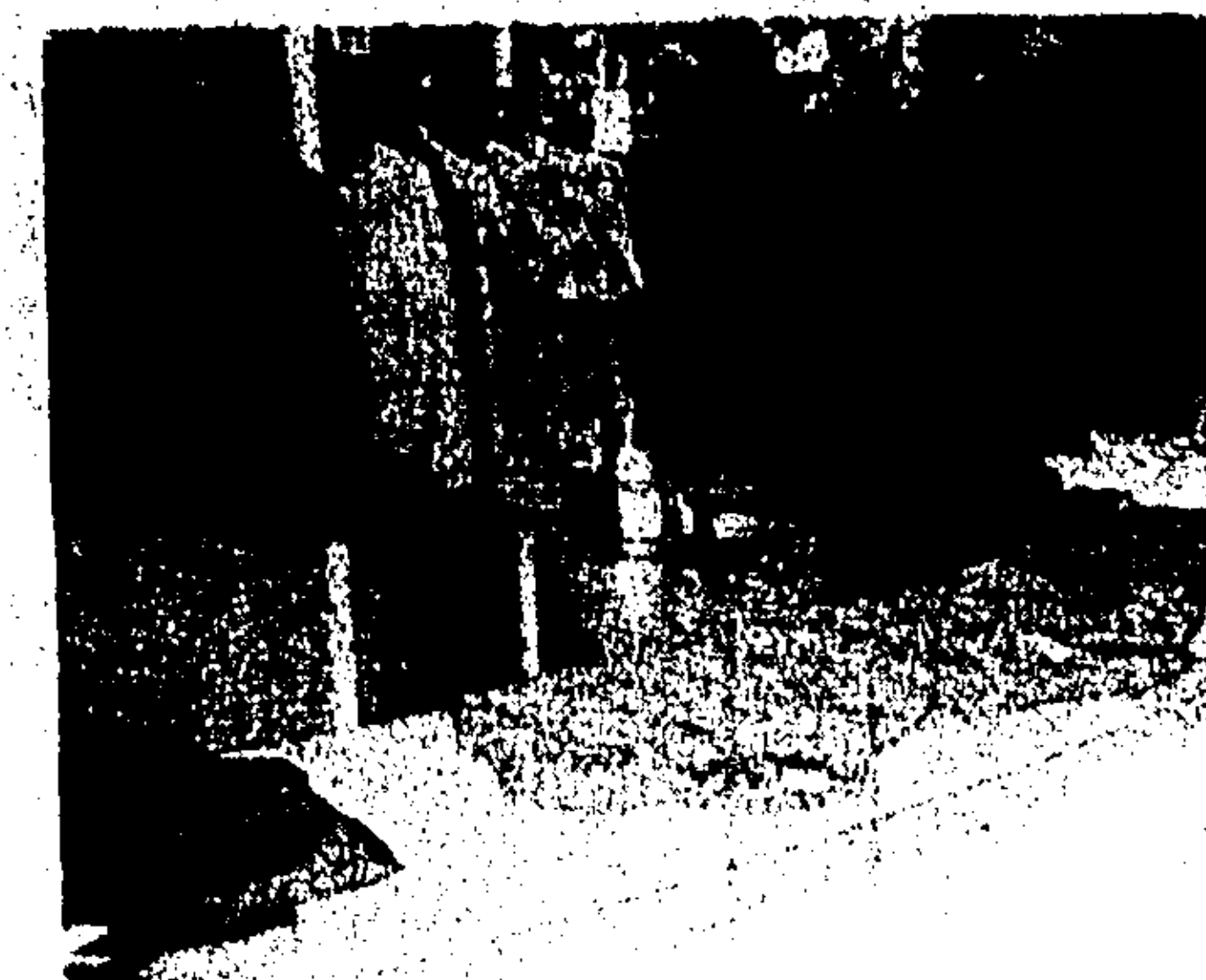
Shop 1 - 302



日本棉線手織短袖衫  
原價 \$198, 特價 \$99



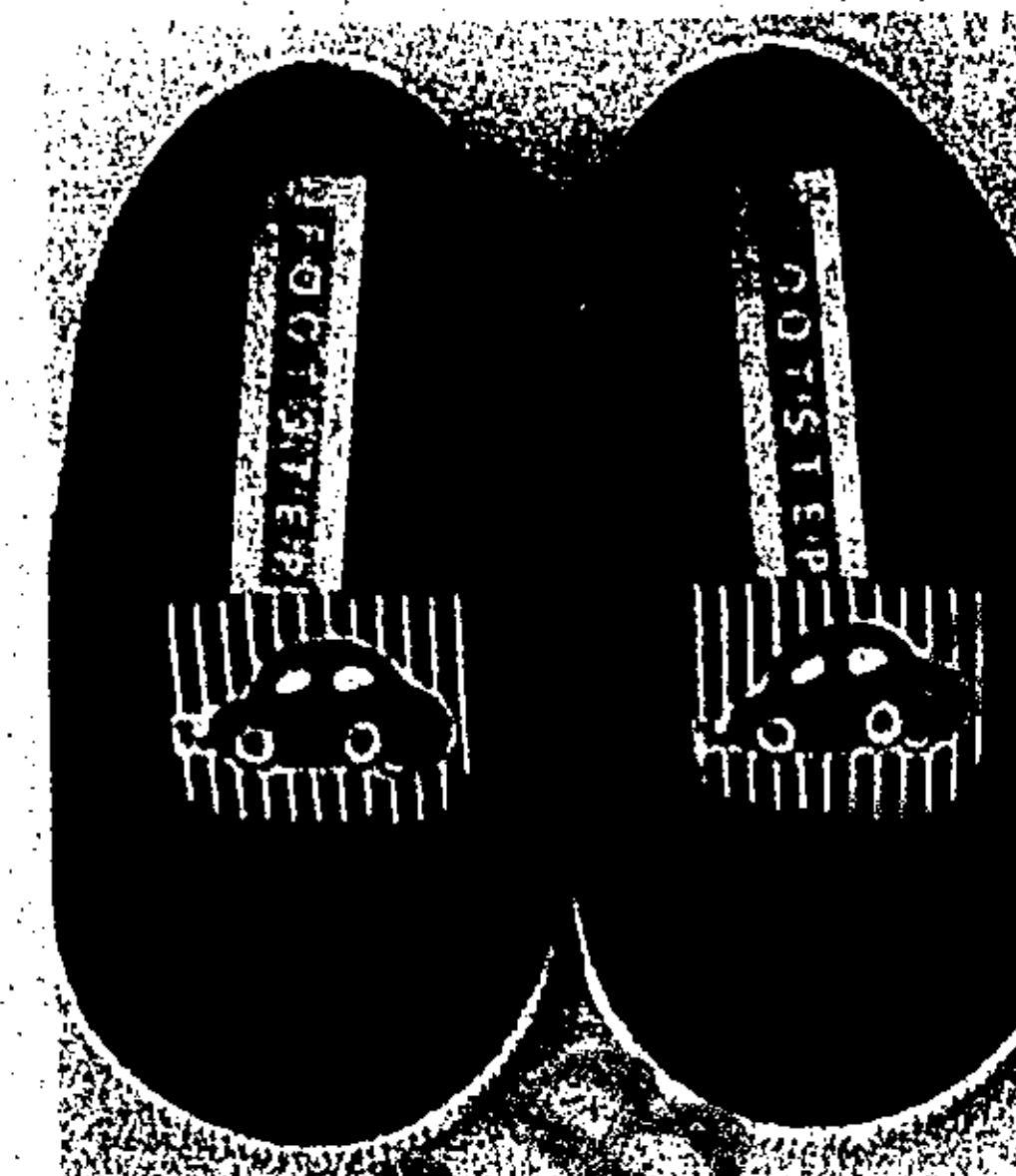
日本多色系列棉線  
全部半價發售



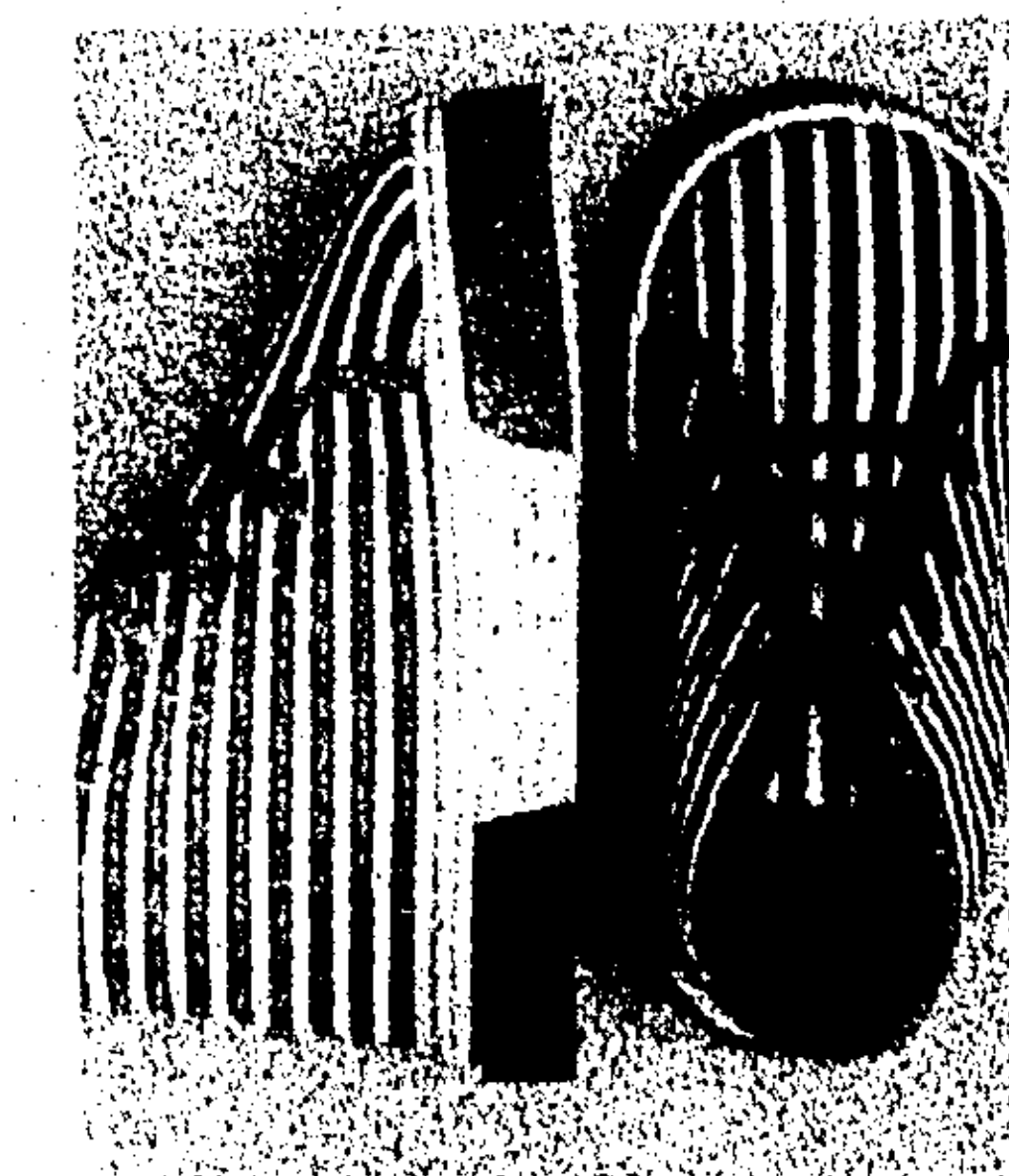
絲質恤衫 \$325 起



好媽媽專門店  
Mothercare  
Shop 1 - 406



春季童裝系列  
尺碼 (10.5cm 至 13.5cm)



帆布鞋舒適自然  
充份表現孩子天真可愛的一面



太古城中心

Cityplaza

查詢電話：5688665



[illegible]



## 新世界中心節目表：

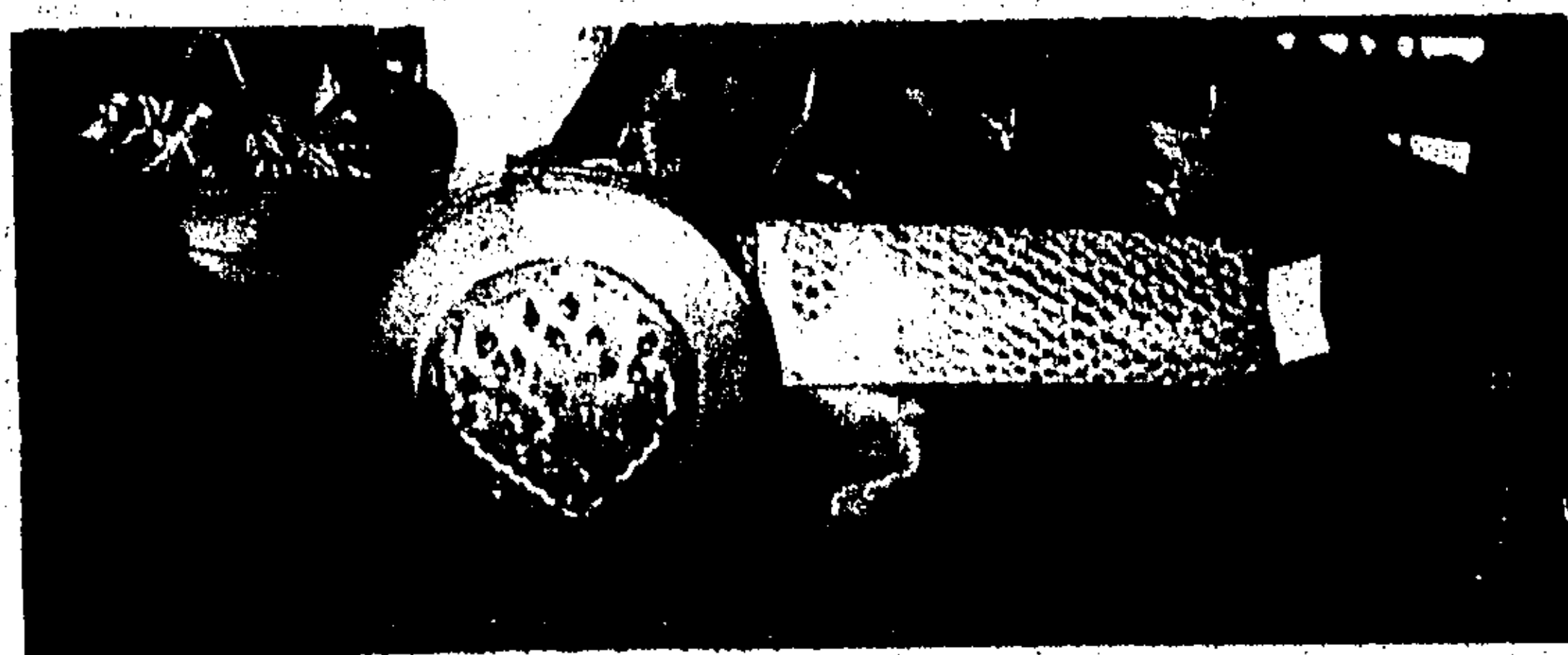
五月二十五日至二十六日  
新世界傳訊展  
商場地下  
上午十時至下午七時  
由新世界傳訊有限公司主辦  
New World Paging Exhibition  
Ground Floor  
10:00 am - 7:00 pm  
Organised by New World Paging Ltd.

五月二十六日  
中國民樂演奏  
商場地下  
下午三時三十分至四時三十分  
由新世界中心主辦  
Chinese Instrumental Music  
Ground Floor  
3:30 pm - 4:30 pm  
Organised by New World Centre

五月三十一日  
中國民族舞蹈  
商場地下  
下午六時至七時  
由新世界中心主辦  
Chinese Folk Dances  
Ground Floor  
6:00 pm - 7:00 pm  
Organised by New World Centre

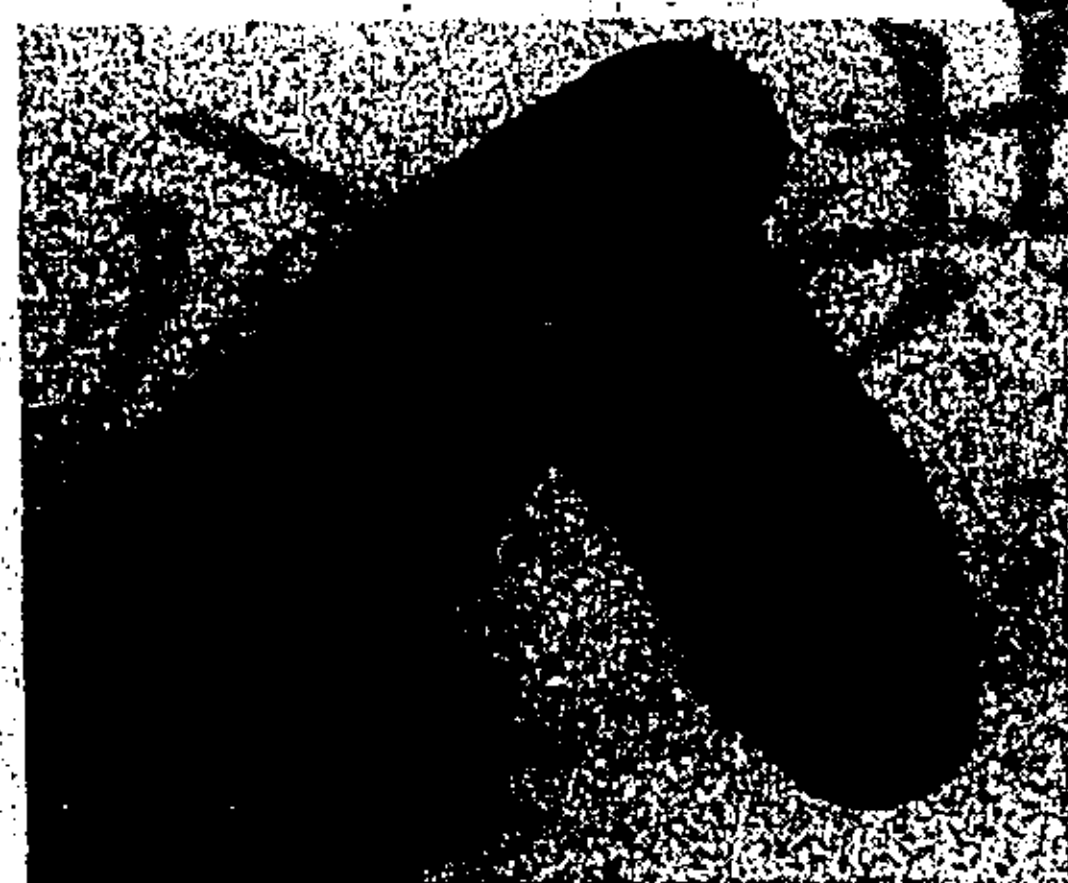


**新世界中心**  
尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號

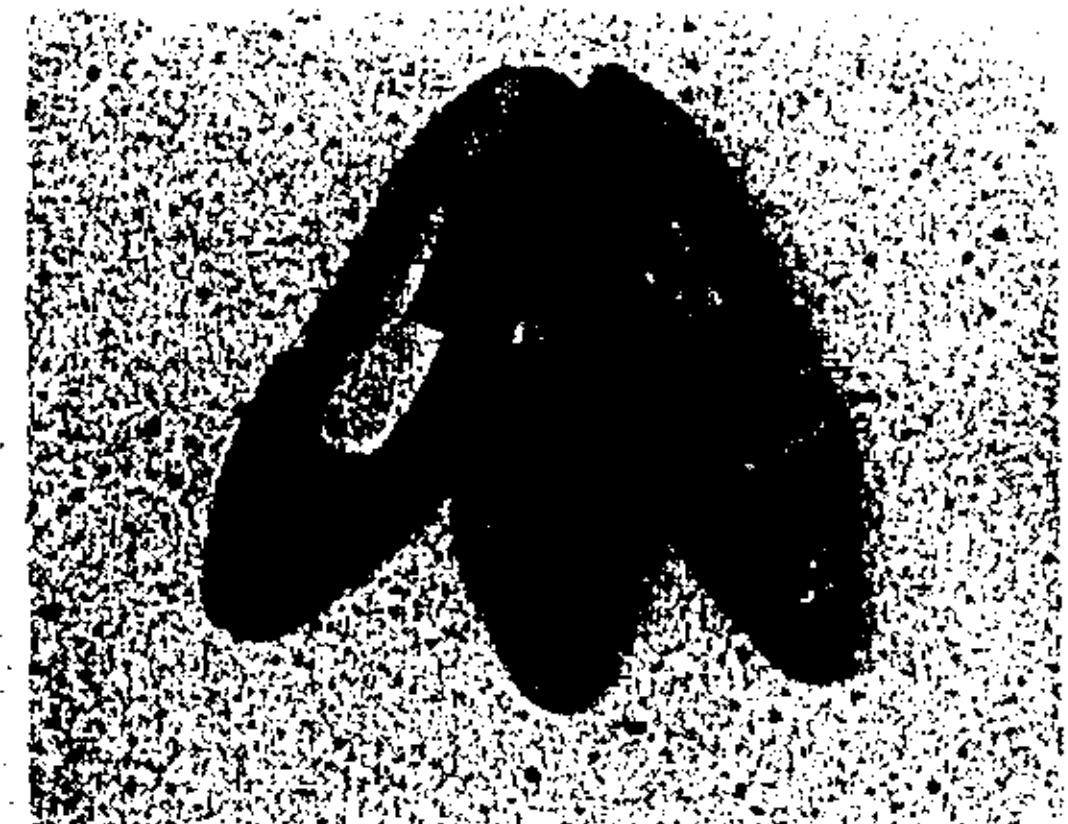


各款手袋形式式  
售價由 \$ 1690 起

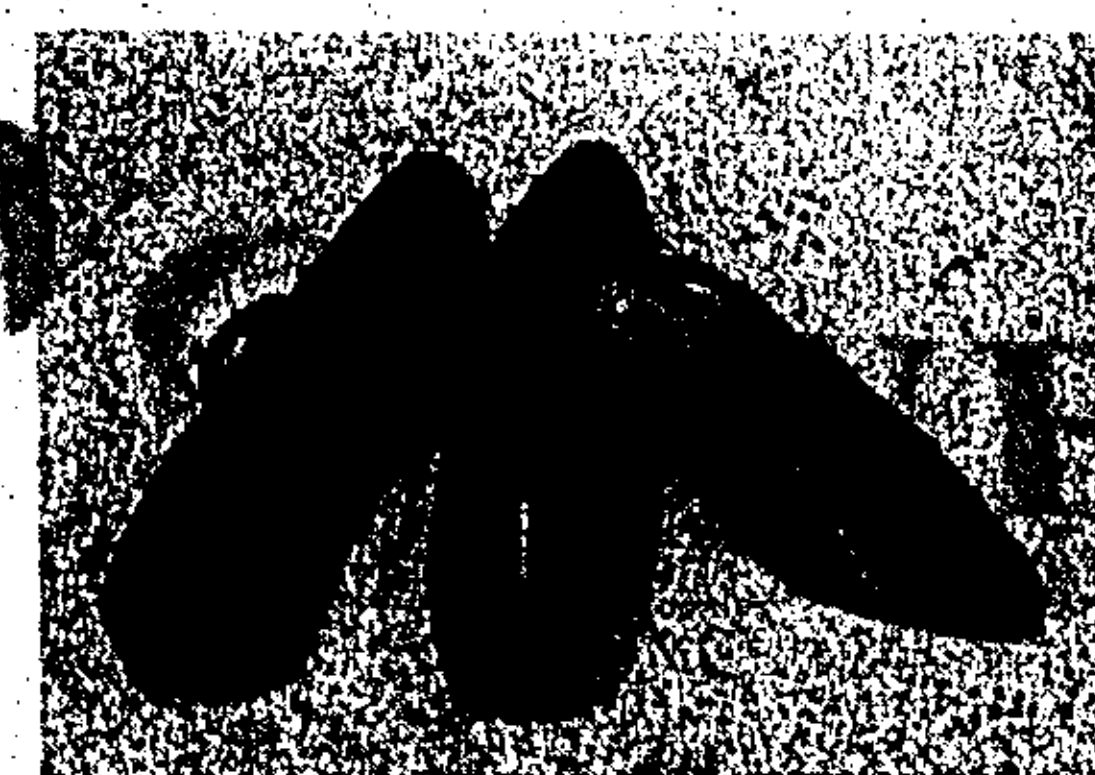
妙麗  
Millies  
Shop L0-4B



意大利男裝皮鞋，只售 450



杏色廣皮鞋，售價由 \$ 550 起



黑色廣皮女裝鞋，售價 \$ 999

## 信德中心節目表：

五月二十七日至五月三十一日  
上午十時至下午七時  
地庫  
寶儀珠寶精品系列  
Jewellery Collection  
10:00 AM - 7:00 PM  
Basement I  
Organised by Dejon Jewellery  
& Watch Company

五月三十一日至六月二日  
上午十時至下午七時  
三樓  
「蘇聯、東歐再不是鐵幕」攝影展  
10:00 AM - 7:00 PM  
3/F Square  
Presented by Mr Wong Ho Tung

卡狄  
Cadee  
Shop 288



運動豬特價 \$ 98 (小)  
\$ 198 (大)



小警察狗與長耳狗  
特價只售 \$ 119

**STC 信德中心**  
干諾道中二百號



# 商場傳真

## 中港城節目表：

### 親情暖萬家攝影比賽

中港城與富士菲林及市政局誠意邀請全港愛好攝影人士參加「親情暖萬家攝影比賽」。此項比賽旨在表揚一個幸福、溫暖家庭的重要性，父母親對子女們無條件的毫無保留的愛及關懷，亦藉此鼓勵及提高市民對攝影之興趣，與大眾分享幸福家庭的歡樂溫馨氣氛。

#### 報名日期：

一九九一年五月一日

#### 索取報名表格：

中港城——尖沙咀廣場

尖沙咀中心——尖沙咀東

屯門市——屯門市

港九富士美服務中心

九龍公園辦事處

#### 截止日期：

一九九一年五月九日

#### 評判團：

毛澤西先生

(廣告創作總監、攝影家)

中港城代表

富士菲林代表 及

市政局代表

五月廿四日至六月三日 星期五至星期一

上午十時三十分至下午九時

直銷傢俬商品巡迴展

由松柏發展公司主辦

平台花園展覽廣場

May 24- Jun 3 1991 Fri-Mon

Direct Sale Furniture Design Exhibition

By Cepin Development Company

Exhibition Plaza-Premenade Level

五月廿五日至三十一日 星期六至星期五

羅倫馬素爾及匹茲堡交響樂團圖片展

由新力唱片【香港有限公司】主辦

高層地下大堂

May 25 - 31, 1991 Sat - Fri

Lorin Maazel and Pittsburgh

Symphony Orchestra Photo Exhibition

By Song Music (H.K.) Company Ltd

Atrium - Upper Ground Floor

**中港城**

尖沙咀廣東道33號

## 觀塘廣場節目表：

五月二十七日至二十八日

星期一至星期二

"91 最新皮具展銷"

由金禾市場發展公司主辦

地下大堂

27-28/5

MON.-TUES.

"LEATHERGOODS COLLECTION SALE"

ORGANIZED BY KAM WO MARKETING CO.,

ATRIUM.G/F

五月三十日至六月一日

星期四至星期六

"益智書展"

由文光出版社有限公司主辦

地下大堂

30/5-1/6

THUR.-SAT.

"BOOK SALE"

ORGANIZED BY MAN KWONG PUBLISHING CO.LTD.

ATRIUM

**觀塘廣場**

## 帝國中心節目表：

五月二十九日至三十一日

星期三至星期五

富士「香港食品節」攝影比賽展覽

由富士菲林及相紙主辦

地下大堂

20-26/5

MON. - SUUDAY

FUJI HONG KONG FOOD FESTIVAL PHOTO CONTEST

ORGANIZED BY FUJI PHOTOPRODUCTS CO.LTD.

ATRIUM. G/F

**帝國中心**

尖沙咀梳士巴利道

## 屯門市廣場節目表：

五月二十五日至二十六日

星期六至星期日

INFA/NEC 流動電話巡迴展覽

由英福電訊亞洲有限公司主辦

一樓音樂噴泉

25 - 26/5

SAT. - SUN.

INFA/NEC PORTABLE PHONE ROAD SHOW

ORGANIZED BY INFA TELECOM ASIA LTD.

ATRIUM. 1/F

**屯門市廣場**

**DIRECT SALE 直銷店**

“直銷商成風氣 童叟街坊永無欺”

**直銷傢俬商品巡迴展**

五月二十四日(星期五)至六月三日(星期一) 中環平台花園展覽廣場

聚脂雲石紋餐椅  
連高背餐椅四張  
直銷價 \$2980

多得寶椰棕內層輕便梳化床  
(加送舒適枕兩個)  
意大利織錦布四種顏色  
直銷價 \$980

九龍官塘道398-402號榮基工業大廈地下  
☎ 389 0992  
香港北角英皇道250號北角中心G7地下  
☎ 570 3181

九龍深水埗大埔道95號地下  
☎ 729 3302  
九龍油麻地東坊街71號地下後座  
☎ 384 2021



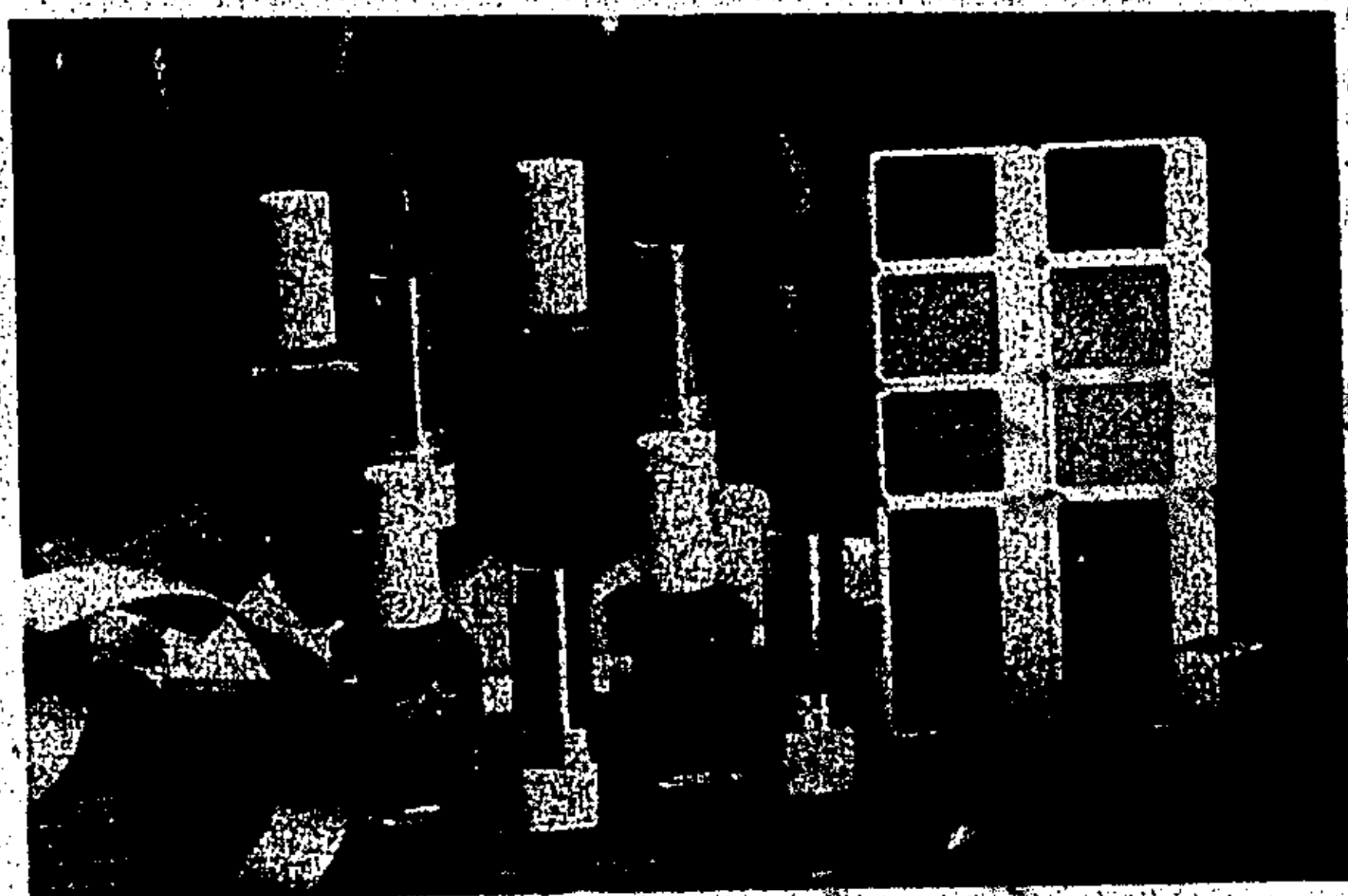
# 新產品登陸

## 雅姿嘉年華色彩系列 迎接夏日令你份外出眾

美國雅姿最新推出嘉年華色彩系列，分別為暖泥土色系及冷紫藍色系。讓你在炎炎夏日，時刻都充滿自信，容顏嬌美動人。

雅姿兩種新色系各有三款眼影，一款胭脂、兩款唇膏及甲油，方便不同場合搭配使用。同時雅姿亦推出兩款經典色調眼影筆，分別是沉厚、含蓄的卡其色調及明艷、耀目的紫藍色調，勾劃眼部線條，映襯出明眸動人神采。

雅姿更備有精美化妝錦盒，可供隨意組合盛載眼影粉及胭脂粉。乳白色錦盒以堅固的聚乙烯塑膠製造，能承受重壓，不易破裂。盒內更附有小鏡，方便添妝。



以上資料由美國安利機構(香港)有限公司

## 改變人類通訊習慣 電話隨身方便多

在今天，電話機再也不是通訊的先決條件了，因為隨身無線電話的時代已經來臨了。

事實上，無線電話對經常逗留在室外的人實在是一個福音。有些人為了方便，竟把無線電話放在拖機上，方便去耕田。此事發生在先進的紐約，這名農人從那時起，可以直接與二十個經銷商直接聯絡，毋須經過中間人轉介，這使他每年增加百分之十五的收入，遠多過收割期間每個月支付的二百五十美元的無線電話費。

無線電話使人們節省時間，提高生產力，遇有緊急狀況發生可以馬上處理。美國西南貝爾無線電話公司的總經理史都卡預計，未來無線電話的市場潛力無可限量，目前該公司已決定增資十四億美元在這個領域，這將使西南公司成為全美僅次於學科卡公司的無線電話生產公司，而學科卡公司的股票也因隨身的無線電話日漸普及而為之上揚。其它許多電訊公司都對無線電話的市場表現出極高的興趣，蠢蠢欲動。

目前，無線電話的價格仍在上升中，但亦有些是早期出產的，其價格則降至六千多元而已。

不過，無線電話市場快速增長顯示許多人根本不願等待。譬如許多愛出海釣魚的人使用無線電話取代船舶與船舶間的無線電通訊，甚至從事爆破工程的人也成為無線電話的愛好者，因為這麼一來，可避免遭受干擾。

此外，隨身電話還可與傳真、電腦數據等傳輸結合在一起。例如倫敦的一名律師，本來正為進行

中的官司少一份文件而傷腦筋，結果他透過隨身電話系統打電話到布魯塞爾，並在三十分鐘後取得一份傳真文件，為其委託人在官司中取得優勢。

無線電話機未來將朝掌上型或皮夾型發展，問題只在於電池電力能否維持較長時間的通訊。預計到了九〇年代後期，微電腦晶體技術的進步和電池科技的發展，將使無線電話的吋時縮小百分之八十，而價格將降低，大約只有現在的百分之六十就可以買到。(雁)



## 環保由我做起 紙張勿易掉棄

# 全 達

菲傭 \$ 1888  
泰傭 \$ 2688

(全費包機票及領事費)

全心服務



達到理想

荃灣荃昌中心基寧商場1樓51號舖  
電話：4135191 (朝九晚七)

旺角阿皆老街9號嘉都大廈2樓20室  
(珠海書院對面) 電話：7620478

灣仔灣仔道110號中匯大廈4樓C室  
電話：8936192

## 得成女傭質素高·家居雜務免操勞

# 泰傭 · 菲傭

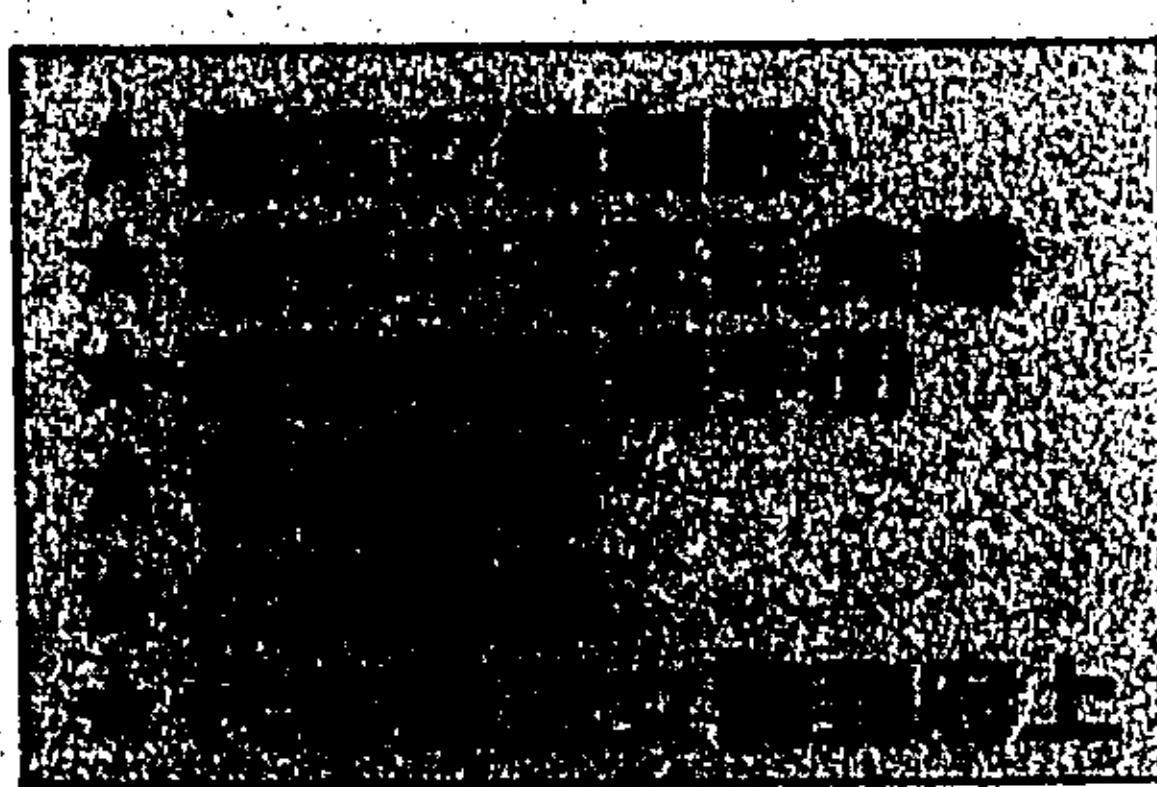
嚴格訓練，專人輔導，保用兩年，  
免費包換，特快到港，代請替工。

## 約滿菲傭

隨時約見，毋須等候，即可僱用。

## 本地女傭

留店，鐘點，全日。



# 得成僱傭中心

TECHNIC EMPLOYMENT SERVICE CENTRE

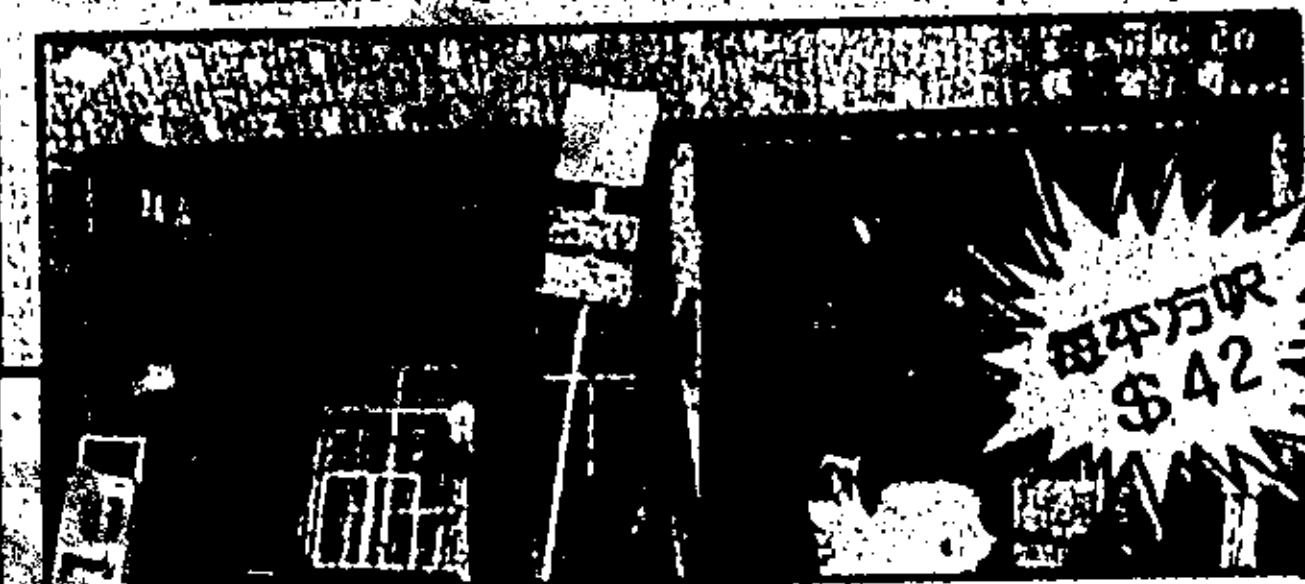
總行：香港皇后大道中80~82號白羅仙大廈5字樓 5226162

牛頭角淘大商場1樓121號舖  
紅磡德民街60號黃埔新邨新富樓地下  
鰂魚涌康怡商場北座F38-39號舖  
大埔昌運中心34號地下  
沙田廣場第一層18號舖

7951152  
7643344  
8842470  
6502268  
6933619

(香港物業內，假日照常辦公)

# 豐泛鋁窗



本公司是專業性的鋁門窗製造廠，擁有自置廠房萬多呎，全套西德威格瑪先進機械設備，可生產任何角度和規格的鋁門窗，生產過程採用電腦數碼控制，加工精確度高達±0.02mm，先進的生產程序，必定令成本大幅度降低，免費特長的保用期，為客戶提供絕對的信心保證。澳洲雙工字鋁料每平方呎42元，雅麗高級鋁料56元。費用包括棚架、拆鐵窗、安裝、收口、清理泥頭廢窗，三年保用期。鋁窗批發白鋁雙工字料門口出貨每平方呎24元口字型窗花每隻23元。

屋邨鋁窗上下幅 \$ 2,200

居屋及Y型樓宇 \$ 900

查詢電話(朝九晚八)

7870913 3911473 Fax: 7892715

豐泛鋁窗工程有限公司

地址：大角咀大同新邨

大角咀55-57號地下

(歡迎蒞臨參觀比較)



### 新城市廣場節目表：

五月廿四日（星期五）至廿六日（星期日）  
（三樓展覽廊）

蘭金——美的盛事  
屈臣氏主辦

五月廿四日（星期五）至廿六日（星期日）  
（第三期天幕長廊）

「肝炎與你」展覽會  
香港肝病學會主辦

五月廿九日（星期三）至六月一日（星期日）  
（三樓展覽廊）

姬仙蒂娜——保齡球技藝展  
姬仙蒂娜——保齡球技藝展主辦

備緻  
Nice  
Shop A 398

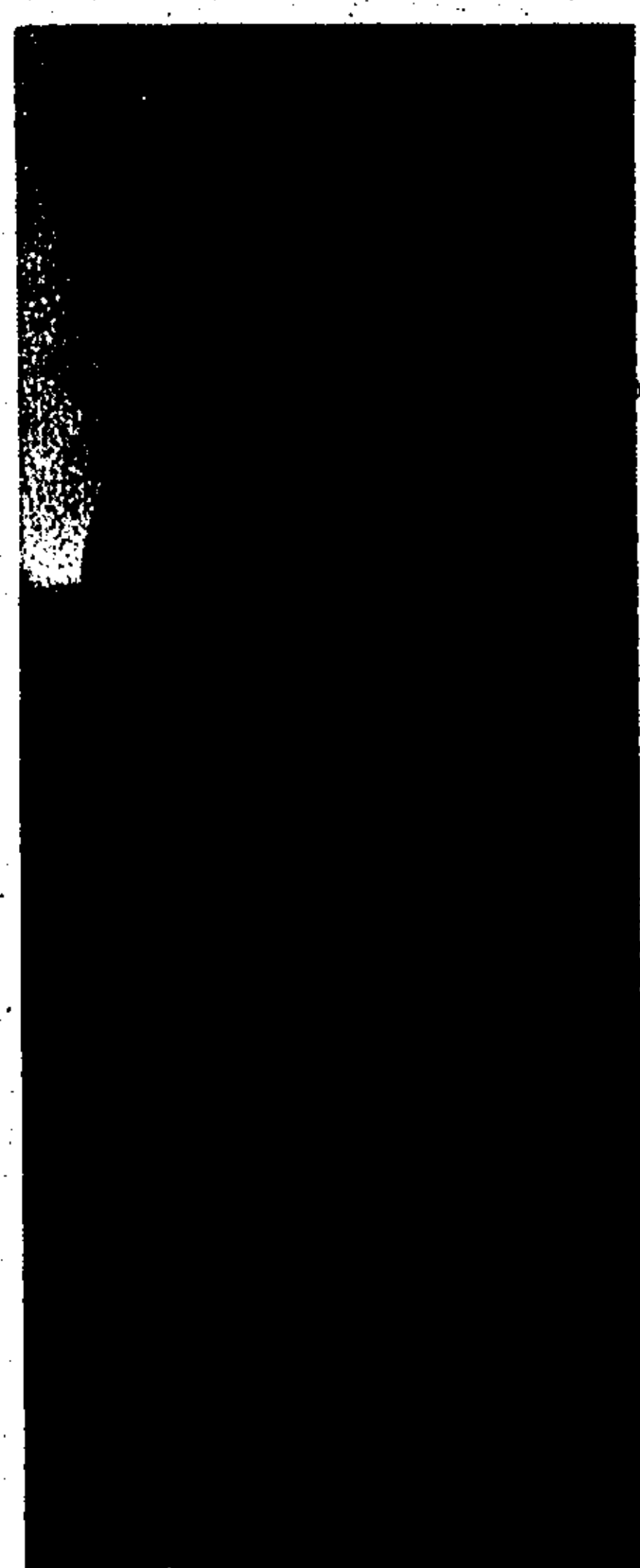


色彩繽紛的手袋  
令你春日更添姿彩  
\$ 359

**新城市廣場**  
新界沙田正街十八號



春日套裙（備有四款顏色）  
現售 \$ 998



不同顏色的配搭  
令你看來更有品味  
\$ 899

### 荃灣廣場節目表：

五月廿五日（星期六）至廿七日（星期一）  
僱傭條例展覽  
勞工處主辦

五月廿六日（星期日）  
清唱曲  
荃灣廣場主辦



### 大埔中心節目表：

五月廿五日（星期六）至廿六日（星期日）  
（戲院廣場）  
大發車展  
大發汽車（香港）有限公司主辦

五月廿五日（星期六）至廿六日（星期日）  
（L18廣場）  
「新世紀通」手提無線電話巡迴展覽  
福電訊亞洲有限公司主辦

**大埔中心**  
新界安邦路八號

### 元朗廣場節目表：

五月廿五日（星期六）至廿六日（星期日）  
鋼琴展覽  
五洲琴行主辦

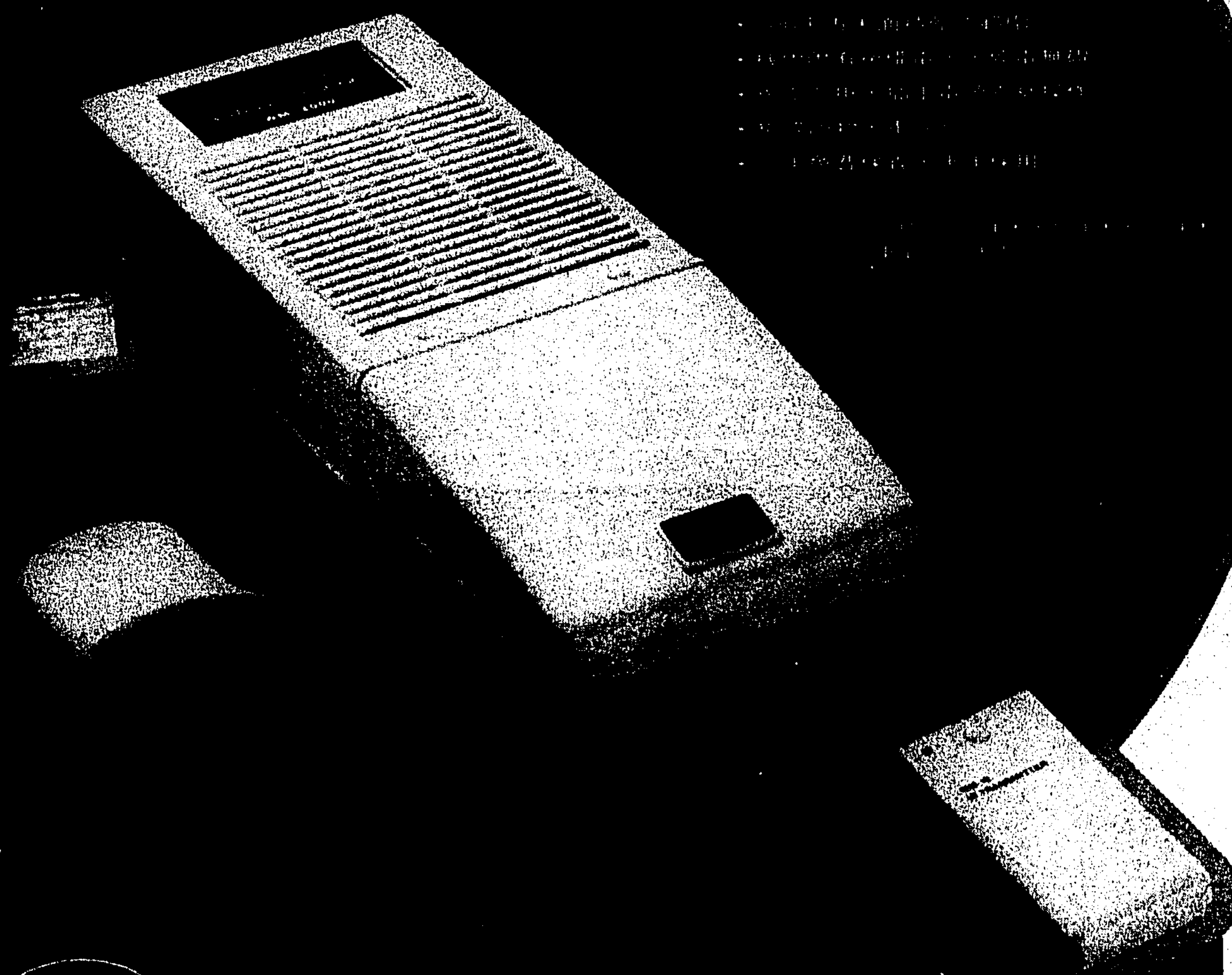
**元朗廣場**  
新界青山道249號至251號



盜高一尺

俺高一丈

世界第一部首創不用接線手提式防盜系統



GUARDSMAT 6-D 氣壓式防盜系統

瑞典高科技氣壓設計原理最完美的防盜器

- 歡迎洽談分銷代理及索取說明書
- 歡迎蒞臨本公司參觀示範
- 港九各大百貨公司電器音響攝影器材  
公司等均有代售